

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

本報今日隨報附送「彩色華僑」一報 不另收費仍售壹元

戈巴切夫訪英獲豐碩成果

消弭蘇與西方 冷淡猜疑關係

首與西歐國家重建友好關係 提高個人在克宮領導層聲望

【路透社倫敦廿二日電】蘇聯最高領導層，在戈巴切夫訪問英國期間，正密切注視其外交政策之轉變。戈巴切夫在訪問期間，曾與英國首相撒切爾夫人會晤，並與西歐國家領袖會晤，其目的在於重建蘇聯與西方國家之友好關係，並提高其在克宮之領導層聲望。

戈巴切夫在訪問期間，曾與英國首相撒切爾夫人會晤，並與西歐國家領袖會晤，其目的在於重建蘇聯與西方國家之友好關係，並提高其在克宮之領導層聲望。

副國防部長繼承 烏斯汀諾夫遺缺

職業軍人出掌國防順理成章

【莫斯科廿二日電】蘇聯國防部長烏斯汀諾夫，於廿二日辭職，其副部長職位，已由職業軍人接任，此舉在國防界人士眼中，實屬順理成章。

列根稱星球戰 僅是防衛措施

【合衆社華盛頓廿二日電】列根總統在訪問英國期間，曾與英國首相撒切爾夫人會晤，並與西歐國家領袖會晤，其目的在於重建蘇聯與西方國家之友好關係，並提高其在克宮之領導層聲望。

否認星球大戰計劃 美英分歧發生爭執

【路透社倫敦廿二日電】美國總統列根在訪問英國期間，曾與英國首相撒切爾夫人會晤，並與西歐國家領袖會晤，其目的在於重建蘇聯與西方國家之友好關係，並提高其在克宮之領導層聲望。

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

印度全國大選已近尾聲，新德里街頭人車爭路，紛爭投標票，投下「神聖一票」。

契爾年科 談判誠意

【路透社莫斯科廿二日電】蘇聯最高領導層，在戈巴切夫訪問英國期間，正密切注視其外交政策之轉變。戈巴切夫在訪問期間，曾與英國首相撒切爾夫人會晤，並與西歐國家領袖會晤，其目的在於重建蘇聯與西方國家之友好關係，並提高其在克宮之領導層聲望。

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

契爾年科 談判誠意

不尋常的盛況！ 最熱烈的氣氛！

分店：新張酬賓大贈送期內盛況空前擁擠本公司 顧客要求再展期七天至本月廿九日止，機不可失 請勿錯過，決不展期

永昌超級市場

(洋酒香煙特價品除外)

本公司特設酬賓及服務宗旨，直接採買，特價傾銷，平過行貨，新到大批貨品，各國洋酒，環球鮮果，糖果餅乾，罐頭食品，各國肉類，火雞香腸，生熟火腿，瑞士臘肉，朱古力，聖誕果仁，開心果，夏威夷果仁，北高麗參，野山參，鹿茸燕窩，國產鹿鞭，鹿尾，燕窩，海參，鮑魚，魚翅，中藥成藥，雲南香茅，家庭日用品，兒童玩具及化妝品等，應有盡有，訂價特別，歡迎光臨選購。

代客送貨，電話接單，港九各地，專車送到

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

伍卓琪

遷址通告

本公司經於一九八四年二月十六日(星期日)起遷往下列地址及更改電話號碼：

九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

華僑日報

分類廣告 每天十二元 費廉效大

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

SANYO VTC-M10-II

香港/中國兩用線路 (PAL I)/(PAL D) 一部真正脫穎而出的電視錄影機

三洋VTC-M10-II設備齊全，錄影質素出色，享受超值。8日1節自定時錄影，12輕觸式預校選台，7倍快速前後快進，定錄重播，電子記憶計數器。三洋VTC-M10-II，無論價錢質素均令您十足稱心。

4數位計數器及錄影時間顯示

12個電視頻道顯示

正面入帶 輕觸式感應按掣

達誠三洋電器有限公司

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

施應嘉醫生

本人現加醫生現改名為施應嘉醫生診所

地址：九龍彌敦道六八八號地下及閣樓

電話：三三二一五五五五 三三二一五五五五

南華早報全港學界公開攝影比賽

South China Morning Post Students Photo Contest

由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽現開始徵稿。所有中學、大學及大專學生均可參加，投稿數次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張，由國泰航空公司送出。優勝者可獲書券價值超過千元及早報紀念品。

比賽詳情及規則如下：

- 中學、大學及大專學生均可參加。
- 比賽分黑白及彩色兩組。學生可參加兩組比賽。
- 投稿數次不限，但每幅參加比賽作品須附上比賽表格。
- 題材可自由選擇，但最好以學校活動為主，例如校運會，同學遠足等活動。作品須有題詞。
- 作品不可少於7吋乘5吋。最大不得超過16吋乘20吋。
- 作品經評選會決定後，參加者不可有異議。
- 除冠軍獎外，每組將有頭、二、三名及安慰獎五名。
- 得獎者須顯示底片以證實是自己作品。
- 獎品包括：— 冠軍——兩張來回曼谷機票 頭獎——書券五百元 二獎——書券三百元 三獎——書券二百元 安慰獎——書券一百元
- 早報將有權展出或刊登任何作品。
- 投稿請寄南華早報公關部，香港郵箱四十七號收。
- 截稿時間一九八四年十二月三十一日。

南華早報全港學界公開攝影比賽 參加表格

姓名：_____ 性別：_____

年齡：_____

地址：_____

電話：_____

學校：_____

班別：_____

圖片題目：_____

本港新聞

港返茂盛羅渡引

請申出提庭法敦倫向已港本

港返茂盛羅渡引

踪失間期釋保年五獄入判被港在氏羅
捕拘場機路斯希敦倫在後月個五廿

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

阿燦勒索戲院被捕

被判入獄九月刑滿出境

【本報訊】一名阿燦，因勒索戲院被捕，被判入獄九月刑滿出境。阿燦在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。阿燦在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。阿燦在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。



身傍滿佈酒樽 劉伶倒斃家中

自投擲擊案正調查

【本報訊】一名劉伶，因在家中自投擲擊案，正被警方調查。劉伶在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。劉伶在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。劉伶在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。



機時躍活徒歹是又 辦防聖提供警

辦法防盜 聖誕提供警

【本報訊】警方提供聖誕節期間的防盜辦法。警方在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。警方在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。警方在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

祝融凌晨肆虐居民驚醒狼狽走火

銅鑼灣雜誌店火警

樓上住客一死六傷

【本報訊】祝融凌晨肆虐，銅鑼灣雜誌店火警，樓上住客一死六傷。祝融在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。祝融在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。祝融在獄期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

【本報訊】前港人羅渡引，因在倫敦期間失蹤，被倫敦法院判入獄五年。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。羅氏在倫敦期間，曾向倫敦法院申請保釋，但被拒絕。

豐盛人生 青年營

一九八五年二月廿三日至廿五日
沙田馬溪沙青年新村

參與：一個多姿多采的青年營
資格：18-25歲的在職青年
活動：專題講座、小組討論、電影欣賞、音樂晚會、(由香港電台策劃)、競技比賽(由康體處策劃)、燒烤等。
費用：五十元(繳費日期，容後通知，已收款項，概不退還)

給予：您的力量服務社會
日期：一九八五年三月至七月
目的：希望營友透過自選的社會服務活動，回報社會。
形式：營友自由組成小組，設計一項服務計劃，大會認可後，會給予經費資助，表現最突出的六項計劃，將獲得特別獎勵。
報名：報名表填妥後，請寄回香港紅棉路東區康復中心「豐盛人生青年服務計劃」籌委會秘書處。
查詢：5-266211(內線198)，康政公署十一間分處並有章程備索。

豐盛人生青年營報名表
(截止日期：一九八五年一月五日)

姓名：_____ 性別：_____
年齡：_____ 身份證號碼：_____
住址：_____
電話：_____
任職機構：_____ 職位：_____
地址：_____
電話：_____
教育程度：_____
願否參加「服務社會實踐活動」：願 ☐ 否 ☐
參加者簽名：_____ 日期：_____

富士山

禮聘東京名廚板橋博博主理
全港最大鐵板燒禮堂
備有鐵板燒及和食貴賓房多間，歡迎垂詢
價錢大眾化，午市套餐十五元起
地址：尖沙咀彌敦道66號尖沙咀中心地下層
營業至凌晨六時 電話：三三九四九二

五天慶州、龍仁滑雪團

天天出發 HKS3,000
遍遊：慶州、石窟庵、天馬塚、漢城、華克山莊、民族村、龍仁滑雪場、景福宮、516廣場等。住宿慶州朝鮮大酒店、漢城國賓大酒店，一流膳食，超值享受。回程可停留台北，不另加費。
聖誕加遊：12月22, 24, 26日 1月1, 2日

特約代理韓國訂房服務

樂天大酒店	凱悅大酒店	漢城皇宮大酒店
巴喇沙大酒店	總統大酒店	高麗娜大酒店
新羅大酒店	國賓大酒店	世宗大酒店
漢城朝鮮大酒店	希爾頓大酒店	釜山朝鮮大酒店
華克山莊大酒店	奧林匹克大酒店	慶州朝鮮大酒店

詳情請詢 七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話：5-413081(4線)

韓國之旅

聖誕、新年、農曆新年
四天龍仁滑雪團
天天出發 HKS2,700
鼎力贊助

本團特點：
● 享用傳統帝王式之「後生」宴會。
● 觀光最新滑雪勝地「龍仁滑雪場」。
● 臨潭畔眺望望世聞名之「板門店」。
● 品嚐韓國名產「人蔘燉雞」。
● 華克山莊自由參加娛樂博彩。

聖誕加遊：12月22, 23, 24, 26日 1月1, 2日

田灣護理安老院

慶祝聖誕聯歡會
聖歌歌舞表演精彩
聖誕聯歡會，是安老院老人及家屬最喜愛的活動。田灣護理安老院，將於聖誕節期間，舉行聖誕聯歡會，屆時將有精彩的聖歌歌舞表演，歡迎老人及家屬踴躍參加。

中國播道會康福堂

暨康福堂老人中心
舉行聖誕聯歡會
中國播道會康福堂，將於聖誕節期間，舉行聖誕聯歡會，屆時將有精彩的聖歌歌舞表演，歡迎老人及家屬踴躍參加。

晉升高層職位

晉升高層職位，是許多職業人士追求的目标。本公司提供專業的培訓課程，幫助您提升專業技能，為晉升高層職位做好準備。

香港九龍區設宴歡慶

黎敦義行將榮休
廿八在美蘭酒會共叙
香港九龍區設宴歡慶，黎敦義行將榮休，廿八在美蘭酒會共叙。屆時將有精彩的表演，歡迎各界人士踴躍參加。

田灣護理安老院

慶祝聖誕聯歡會
聖歌歌舞表演精彩
田灣護理安老院，將於聖誕節期間，舉行聖誕聯歡會，屆時將有精彩的聖歌歌舞表演，歡迎老人及家屬踴躍參加。

本港新聞

今年緝獲毒品數量 已達過去兩載總和

海關密切注意漁船運毒

（特訊）海關緝毒人員，現正加緊緝捕中，利用漁船運毒，去年共緝獲毒品，價值約一百五十萬元，今年緝獲毒品，價值約一百五十萬元，已達過去兩載總和。

澳門客來港收爛賬 街頭中伏遭人斬傷

三名刀客得手乘機逃去

（特訊）澳門客來港收爛賬，街頭中伏遭人斬傷，三名刀客得手乘機逃去。

四油脂男女劫案 女賊失手被擒

三匪受傷逃去

（特訊）四油脂男女劫案，女賊失手被擒，三匪受傷逃去。

楊紫芝教授下月起 出掌港大副校長職

為首位擔任港大副校長職之女士

（特訊）楊紫芝教授，下月起出掌港大副校長職，為首位擔任港大副校長職之女士。

製衣技術展覽會 參觀人數破紀錄

接單達一千五百萬元

（特訊）製衣技術展覽會，參觀人數破紀錄，接單達一千五百萬元。

遊藝及賽車一律加一元

（特訊）遊藝及賽車，一律加一元。

廿七日舉行頒獎

（特訊）廿七日舉行頒獎。

是港人的聖誕禮物

（特訊）是港人的聖誕禮物。

私家車由機場跟蹤 外地返港男子 遭賊尾隨行劫

（特訊）私家車由機場跟蹤，外地返港男子，遭賊尾隨行劫。

成教協會主辦 廿九日午間講座

（特訊）成教協會主辦，廿九日午間講座。

楊紫芝教授下月起 出掌港大副校長職

（特訊）楊紫芝教授，下月起出掌港大副校長職。

製衣技術展覽會 參觀人數破紀錄

（特訊）製衣技術展覽會，參觀人數破紀錄。

接單達一千五百萬元

（特訊）接單達一千五百萬元。

初中成績評核預習 雄風出版社

英文 (十五)

EXERCISE (15)

Here are some simple problems to solve and some instructions to follow. Write your answers in the places indicated.

Henry loves to take a shower every night. Leslie likes to wash himself in a tub. Robin usually takes a shower in a tub. Put an 'H' under the picture that shows Henry taking a shower, an 'L' under the one that shows Leslie and an 'R' under the one that shows Robin.

(a) (b) (c)

2. Here is a table of four boys and their ages:

NAME	AGES
Jodis	15
Jackson	14
Maria	17
Arnold	18
Peggy	13
Joseph	16

They go to the cinema together, but as they reach the lobby of the cinema, they see a notice which says:

CHILDREN UNDER 16 NOT ADMITTED

(a) Name the boy(s) which is/are not admitted into the cinema.

(b) How many girls are admitted? Name her (their) name(s).

3. Peter arrived home and told his mother that he had seen a notice in the lift of their building. It read:

Residents are informed that the supply of fresh water will be cut off at 5 p.m. on Sunday, 22nd June, to enable repairs to be made to the main pipe. The supply will be expected to resume by 10 p.m.

(a) Name the champion

(b) Name the second

4. The following are the points scored by Spencer, Edwin, Burton and Gerald in a table tennis competition.

NAME	POINTS
Burton	2
Edwin	3
Gerald	2
Spencer	5

(c) What is the position of Edwin?

5. You have written an aerogramme to a friend of yours in Hawaii. You find the following mail box in a post-office. Cross out the two holes into which you won't put your aerogramme.

Answers

1. H, L, R

2. (a) Jodis and Jackson. (b) One, Maria

3. (a) five (b) 17th, Tuesday

4. (a) Spencer (b) Burton and Gerald (c) second

5. FOREIGN LOCAL

掌故 刊周雙 期十六第

初民至宋南 術魔州杭的

華子楊

（特訊）初民至宋南，術魔州杭的。

「彌勒佛」原籍奉化

柳村

（特訊）「彌勒佛」原籍奉化，柳村。

清末太監「小德張」的軼事

劉英臣 于照

（特訊）清末太監「小德張」的軼事，劉英臣 于照。

本港新聞

區議員張建忠建議電車公司 重新檢討架空電纜 防止墜毀事件重演

東廊巴士收費未符區議會要求

【本報訊】區議員張建忠建議電車公司，重新檢討架空電纜，防止墜毀事件重演。張建忠指出，電車公司應加強對架空電纜的檢查，並採取措施防止其鬆動或斷裂。他認為，電車公司應將架空電纜的檢查列入日常維護計劃，並加強對電纜的固定和保護。此外，張建忠還建議電車公司應加強對乘客的安全教育，提醒乘客在乘坐電車時應注意周圍環境，並避免在電車行駛時靠近電纜。

長期服務獎金計劃 提勞工顧問會討論

倘若通過將逾二百萬僱員受惠

【本報訊】勞工顧問會將於下月舉行會議，討論長期服務獎金計劃。該計劃旨在鼓勵僱員長期服務，並為僱員提供一定的經濟保障。倘若該計劃獲得通過，將有超過二百萬僱員受惠。勞工顧問會表示，該計劃將根據僱員的服務年限和工資水平，發放不同數額的獎金。此外，該計劃還將為僱員提供一定的培訓和發展機會，以幫助他們提高技能和競爭力。

冬節市販賣暢旺 餽菜價格普遍上漲

天氣轉冷打邊爐食品最爲搶手

【本報訊】冬節期間，市販賣暢旺，餽菜價格普遍上漲。由於天氣轉冷，市民對打邊爐食品的需求增加，導致相關食材價格上漲。此外，市民對鮮肉、海鮮等食材的需求也增加，導致這些食材的價格也有所上漲。市販表示，由於天氣寒冷，市民對鮮肉的需求增加，導致鮮肉價格上漲。此外，市民對海鮮的需求也增加，導致海鮮價格也有所上漲。市販還表示，由於天氣寒冷，市民對鮮肉的需求增加，導致鮮肉價格上漲。

一年一度慶祝聖誕佳節 本報小讀者聯歡會 今北角大會堂舉行

港台贊助楊林安妮送出大獎

【本報訊】本報小讀者聯歡會將於今（廿三）晚在北角大會堂舉行。聯歡會將有精彩的歌舞表演和抽獎活動。港台電視台將贊助楊林安妮送出大獎。聯歡會還將有精彩的歌舞表演和抽獎活動。此外，聯歡會還將有精彩的歌舞表演和抽獎活動。聯歡會還將有精彩的歌舞表演和抽獎活動。

中巴續期問題 進行初步接觸

專利權將於八七年八月屆滿

【本報訊】中巴續期問題，目前正進行初步接觸。專利權將於八七年八月屆滿。中巴公司表示，他們將與有關方面進行進一步的談判，以達成續期協議。此外，中巴公司還表示，他們將加強對專利權的保護，並採取措施防止他人侵犯。中巴公司還表示，他們將加強對專利權的保護，並採取措施防止他人侵犯。

民間組織於白田進行老人調查 建議深水埗區推行

特惠老人醫療計劃 六成受訪者患病需醫療輔助

【本報訊】民間組織於白田進行老人調查，建議深水埗區推行特惠老人醫療計劃。調查顯示，六成受訪者患病需醫療輔助。民間組織表示，他們將加強對老人的關懷和服務，並採取措施幫助老人解決困難。此外，民間組織還表示，他們將加強對老人的關懷和服務，並採取措施幫助老人解決困難。

明年准移民加拿大 換新證期餘八天

廿二廿三歲女工 尚餘二萬八人未辦手續

【本報訊】明年准移民加拿大的女工，尚餘二萬八人未辦手續。換新證期餘八天。移民部門表示，他們將加強對女工的服務和指導，並採取措施幫助女工解決困難。此外，移民部門還表示，他們將加強對女工的服務和指導，並採取措施幫助女工解決困難。

六合彩頭獎兩注中 各得獎金四十七萬

二獎廿六注派二萬五

【本報訊】六合彩頭獎兩注中，各得獎金四十七萬。二獎廿六注派二萬五。六合彩公司表示，他們將加強對獎金的發放和服務，並採取措施幫助中獎者解決困難。此外，六合彩公司還表示，他們將加強對獎金的發放和服務，並採取措施幫助中獎者解決困難。

民主政制發展將踏入新里程 區議會競選即開始

民間團體準備積極

【本報訊】民主政制發展將踏入新里程，區議會競選即開始。民間團體準備積極。民間團體表示，他們將加強對區議會競選的參與和服務，並採取措施幫助選民解決困難。此外，民間團體還表示，他們將加強對區議會競選的參與和服務，並採取措施幫助選民解決困難。

本港旅遊 聖誕節目

聖誕節日 富麗華酒店之夜

【本報訊】本港旅遊聖誕節目，富麗華酒店之夜。聖誕節日，富麗華酒店將舉辦精彩的聖誕節目。此外，富麗華酒店還將舉辦精彩的聖誕節目。富麗華酒店還將舉辦精彩的聖誕節目。

大嶼山 豪華客輪往返

豪華客輪往返 專車直達大嶼

【本報訊】大嶼山豪華客輪往返，專車直達大嶼。豪華客輪往返，專車直達大嶼。此外，豪華客輪還將提供精彩的旅遊服務。豪華客輪還將提供精彩的旅遊服務。

新界一日遊

乘豪華旅遊車環遊新界 訪竹林禪院參拜四面佛

【本報訊】新界一日遊，乘豪華旅遊車環遊新界。訪竹林禪院參拜四面佛。此外，新界一日遊還將提供精彩的旅遊服務。新界一日遊還將提供精彩的旅遊服務。

塔門歡樂遊

遊山明水秀西貢風景區 漫遊塔門島上漁村特色

【本報訊】塔門歡樂遊，遊山明水秀西貢風景區。漫遊塔門島上漁村特色。此外，塔門歡樂遊還將提供精彩的旅遊服務。塔門歡樂遊還將提供精彩的旅遊服務。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。此外，商業專欄廣告還將提供精彩的廣告服務。商業專欄廣告還將提供精彩的廣告服務。

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-221640

名畫古玩精品展

【本報訊】大漢文物館，名畫古玩精品展。大漢文物館，名畫古玩精品展。此外，大漢文物館還將提供精彩的文物展覽服務。大漢文物館還將提供精彩的文物展覽服務。

天文台精美月曆

刊詳細氣象資料

【本報訊】天文台精美月曆，刊詳細氣象資料。天文台精美月曆，刊詳細氣象資料。此外，天文台精美月曆還將提供精彩的氣象服務。天文台精美月曆還將提供精彩的氣象服務。

金源捲閘廠

專業各式鋼、鋁、鐵、木捲閘

【本報訊】金源捲閘廠，專業各式鋼、鋁、鐵、木捲閘。金源捲閘廠，專業各式鋼、鋁、鐵、木捲閘。此外，金源捲閘廠還將提供精彩的捲閘服務。金源捲閘廠還將提供精彩的捲閘服務。

旅遊介紹

方便讀者 刊發廣告 收效最大

【本報訊】旅遊介紹，方便讀者，刊發廣告，收效最大。旅遊介紹，方便讀者，刊發廣告，收效最大。此外，旅遊介紹還將提供精彩的旅遊服務。旅遊介紹還將提供精彩的旅遊服務。

深水埗區議員進行 公屋加租意見調查

區議員表示，將收集居民對公屋加租的意見

【本報訊】深水埗區議員進行公屋加租意見調查。區議員表示，將收集居民對公屋加租的意見。此外，區議員還將提供精彩的公屋服務。區議員還將提供精彩的公屋服務。

十八區科學展覽會

將於十二月廿三日（星期日）假香港會議展覽中心舉行

【本報訊】十八區科學展覽會，將於十二月廿三日（星期日）假香港會議展覽中心舉行。十八區科學展覽會，將於十二月廿三日（星期日）假香港會議展覽中心舉行。此外，十八區科學展覽會還將提供精彩的科學展覽服務。十八區科學展覽會還將提供精彩的科學展覽服務。



協助適應社會發展 加強青年公民意識

梁淑怡中學生公民教育領袖訓練開幕

指出教師應授社會及經公科教學太呆板

【本報訊】由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，昨（廿九）日在沙田馬場舉行開幕禮。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。

中學生公民教育領袖訓練 第一項活動昨日盛大展開

參加各講師師生共約五百人

【本報訊】由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，昨（廿九）日在沙田馬場舉行開幕禮。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。

遊藝日方樹泉小學 遊藝日方樹泉小學

遊藝日方樹泉小學

【本報訊】由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，昨（廿九）日在沙田馬場舉行開幕禮。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，由香港教育委員會主辦，梁淑怡中學生公民教育領袖訓練，旨在加強中學生對社會的認識，並培養其公民意識。

港大學生會決堅持 參與校長遴選工作

直接參與討論觀察權利並爭取

【本報訊】香港大學學生會昨（廿九）日舉行會員大會，討論校長遴選工作。學生會表示，將直接參與討論觀察權利，並爭取參與校長遴選工作。學生會表示，將直接參與討論觀察權利，並爭取參與校長遴選工作。

第八屆亞洲區美育會議 廿七至廿九日在港舉行

大會將有專題演講及宣讀論文

【本報訊】第八屆亞洲區美育會議，將於本月廿七至廿九日在港舉行。大會將有專題演講及宣讀論文。大會將有專題演講及宣讀論文。

中大文物館展出 清揚州畫家作品

中大文物館展出

【本報訊】中大文物館昨（廿九）日展出清揚州畫家作品。中大文物館昨（廿九）日展出清揚州畫家作品。

重軍知友啟業青少年中心 為區內青年提供健康活動

該中心計劃在各區設立更多中心

【本報訊】重軍知友啟業青少年中心，為區內青年提供健康活動。該中心計劃在各區設立更多中心。該中心計劃在各區設立更多中心。

市清潔 請勿亂拋垃圾

市清潔

【本報訊】市清潔，請勿亂拋垃圾。市清潔，請勿亂拋垃圾。

問題有法騎跑莉妃 訊聆五週候押組小

訊聆五週候押組小

【本報訊】問題有法騎跑莉妃，訊聆五週候押組小。問題有法騎跑莉妃，訊聆五週候押組小。

四重彩熱門得手 每注派近二千元

每注派近二千元

【本報訊】四重彩熱門得手，每注派近二千元。四重彩熱門得手，每注派近二千元。

龍船勇奪香港會盃 告東尼發威中三元

告東尼發威中三元

【本報訊】龍船勇奪香港會盃，告東尼發威中三元。龍船勇奪香港會盃，告東尼發威中三元。

昨日八場賽馬結果派彩表

昨日八場賽馬結果派彩表

【本報訊】昨日八場賽馬結果派彩表。昨日八場賽馬結果派彩表。

特別彩池派彩表

特別彩池派彩表

【本報訊】特別彩池派彩表。特別彩池派彩表。

六環彩分頭不低 特別獎派萬一元

特別獎派萬一元

【本報訊】六環彩分頭不低，特別獎派萬一元。六環彩分頭不低，特別獎派萬一元。

松山收身即能取勝 萬利來顯見質超班

萬利來顯見質超班

【本報訊】松山收身即能取勝，萬利來顯見質超班。松山收身即能取勝，萬利來顯見質超班。

馬經

馬經

【本報訊】馬經。馬經。

本報貼士又再報捷

本報貼士又再報捷

【本報訊】本報貼士又再報捷。本報貼士又再報捷。

告東尼坐騎份量夠 中游之星可有怕

中游之星可有怕

【本報訊】告東尼坐騎份量夠，中游之星可有怕。告東尼坐騎份量夠，中游之星可有怕。

龍船有再勝之力 班超提供心得

班超提供心得

【本報訊】龍船有再勝之力，班超提供心得。龍船有再勝之力，班超提供心得。

萬利來配強更甚佳

萬利來配強更甚佳

【本報訊】萬利來配強更甚佳。萬利來配強更甚佳。

七口寶派彩表

七口寶派彩表

【本報訊】七口寶派彩表。七口寶派彩表。

馬公入

馬公入

【本報訊】馬公入。馬公入。

六環彩分頭不低 特別獎派萬一元

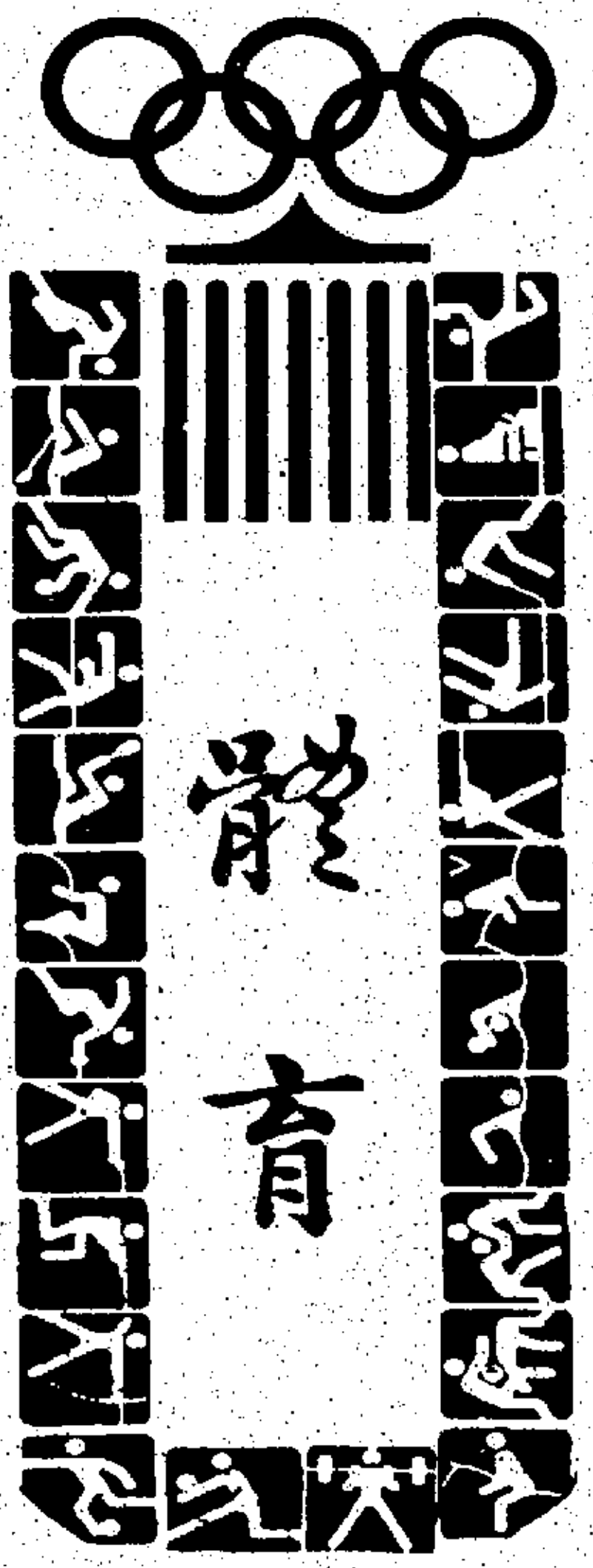
特別獎派萬一元

【本報訊】六環彩分頭不低，特別獎派萬一元。六環彩分頭不低，特別獎派萬一元。

馬經

馬經

【本報訊】馬經。馬經。



布達錫作客挫利奴

躍踞法國聯賽榜首

能斯敗於柏斯特杜倫輕取聖捷文

【法新社巴黎廿一日電】法國足球聯賽，在昨晚八時三十分，以一場精彩的對決，在巴黎聖日耳曼與布達錫之間展開。這場比賽，是法國足球史上最精彩的對決之一。布達錫在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了利奴，躍踞法國聯賽榜首。

布達錫在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了利奴，躍踞法國聯賽榜首。這場比賽，是法國足球史上最精彩的對決之一。布達錫在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了利奴，躍踞法國聯賽榜首。

英國甲組足球聯賽

利物浦兩球勝流浪

晉升第五位落後榜首愛華頓六分

【法新社倫敦廿一日電】英國足球聯賽，在昨晚八時三十分，以一場精彩的對決，在利物浦與流浪之間展開。這場比賽，是英國足球史上最精彩的對決之一。利物浦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了流浪，晉升第五位落後榜首愛華頓六分。

利物浦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了流浪，晉升第五位落後榜首愛華頓六分。這場比賽，是英國足球史上最精彩的對決之一。利物浦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了流浪，晉升第五位落後榜首愛華頓六分。

奧偉出自傳提意見

運動員可選服藥物

另一記者亦為高爾撰復出詳情

【路透社倫敦廿一日電】奧偉在自傳中，提出一項建議，即運動員在比賽前，可選服藥物，以增強體力。這項建議，引起了廣泛的討論。奧偉在自傳中，還提到了一些關於運動員訓練的細節，以及他在比賽中的經歷。

奧偉在自傳中，提出一項建議，即運動員在比賽前，可選服藥物，以增強體力。這項建議，引起了廣泛的討論。奧偉在自傳中，還提到了一些關於運動員訓練的細節，以及他在比賽中的經歷。

維園聖誕單車賽

百六健兒齊角逐

加賽者八十人，包括男女老少，參加者甚多

【本報訊】維園聖誕單車賽，將於本週末舉行。屆時將有百六健兒齊角逐。加賽者八十人，包括男女老少，參加者甚多。這項比賽，是維園聖誕節期間的一項重要活動，吸引了眾多市民參加。

維園聖誕單車賽，將於本週末舉行。屆時將有百六健兒齊角逐。加賽者八十人，包括男女老少，參加者甚多。這項比賽，是維園聖誕節期間的一項重要活動，吸引了眾多市民參加。



一九八八年漢城奧運會

國際奧委會代表發請柬

南韓外長表示歡迎

【法新社漢城廿一日電】國際奧委會代表，已向南韓政府發出了參加一九八八年漢城奧運會的請柬。南韓外長表示，南韓政府對國際奧委會的邀請表示歡迎，並承諾將為奧運會的順利舉行提供一切必要的保障。

國際奧委會代表，已向南韓政府發出了參加一九八八年漢城奧運會的請柬。南韓外長表示，南韓政府對國際奧委會的邀請表示歡迎，並承諾將為奧運會的順利舉行提供一切必要的保障。

桑瑪維治回國北韓

保證參賽選手安全

桑瑪維治保證選手安全

【法新社平壤廿一日電】北韓政府發言人表示，北韓政府將保證參加一九八八年漢城奧運會的選手的安全。發言人強調，北韓政府將採取一切必要措施，確保選手在比賽期間的安全，並為選手提供最好的服務。

北韓政府發言人表示，北韓政府將保證參加一九八八年漢城奧運會的選手的安全。發言人強調，北韓政府將採取一切必要措施，確保選手在比賽期間的安全，並為選手提供最好的服務。

仁社全場總冠軍

兩月後可望復出

科高左膝施手術

【法新社倫敦廿一日電】英國足球運動員仁社，在經歷了兩個月的康復後，可望在兩月後復出。仁社在比賽中受傷，導致左膝受傷，目前正在接受治療。仁社的經紀人表示，仁社的傷勢並不嚴重，預計在兩月後即可復出。

英國足球運動員仁社，在經歷了兩個月的康復後，可望在兩月後復出。仁社在比賽中受傷，導致左膝受傷，目前正在接受治療。仁社的經紀人表示，仁社的傷勢並不嚴重，預計在兩月後即可復出。

雲邦高撼杜漢

首種子包衛衛冕失敗決賽被擠

杜漢在決賽中表現出色

【本報訊】雲邦在決賽中，以二比零擊敗了杜漢，奪得了冠軍。雲邦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了杜漢，奪得了冠軍。這場比賽，是雲邦在比賽中的最後一場比賽，雲邦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了杜漢，奪得了冠軍。

雲邦在決賽中，以二比零擊敗了杜漢，奪得了冠軍。雲邦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了杜漢，奪得了冠軍。這場比賽，是雲邦在比賽中的最後一場比賽，雲邦在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了杜漢，奪得了冠軍。



友誼賽表現勇悍

薩爾瓦多遭罰款

薩爾瓦多遭罰款

【法新社薩爾瓦多廿一日電】薩爾瓦多足球隊，在友誼賽中表現勇悍，最終以二比零擊敗了對手。薩爾瓦多足球隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手。這場比賽，是薩爾瓦多足球隊在友誼賽中的最後一場比賽，薩爾瓦多足球隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手。

薩爾瓦多足球隊，在友誼賽中表現勇悍，最終以二比零擊敗了對手。薩爾瓦多足球隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手。這場比賽，是薩爾瓦多足球隊在友誼賽中的最後一場比賽，薩爾瓦多足球隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手。

法國隊長柏天尼

獲頒授武士勳銜

法國隊長柏天尼

【法新社巴黎廿一日電】法國足球隊長柏天尼，獲頒授武士勳銜。柏天尼在法國足球隊中，表現出色，為法國足球隊贏得了許多榮譽。柏天尼在比賽中，表現出色，為法國足球隊贏得了許多榮譽。

法國足球隊長柏天尼，獲頒授武士勳銜。柏天尼在法國足球隊中，表現出色，為法國足球隊贏得了許多榮譽。柏天尼在比賽中，表現出色，為法國足球隊贏得了許多榮譽。

兩球會主席捐巨款

英球會主席捐巨款

英球會主席捐巨款

【法新社倫敦廿一日電】英國足球兩球會主席，分別捐出了巨款，以支持英國足球事業的發展。這兩位主席分別是某某和某某，他們分別捐出了某某萬英鎊。這項捐款，將用於支持英國足球事業的發展，包括支持足球運動員的訓練和比賽。

英國足球兩球會主席，分別捐出了巨款，以支持英國足球事業的發展。這兩位主席分別是某某和某某，他們分別捐出了某某萬英鎊。這項捐款，將用於支持英國足球事業的發展，包括支持足球運動員的訓練和比賽。

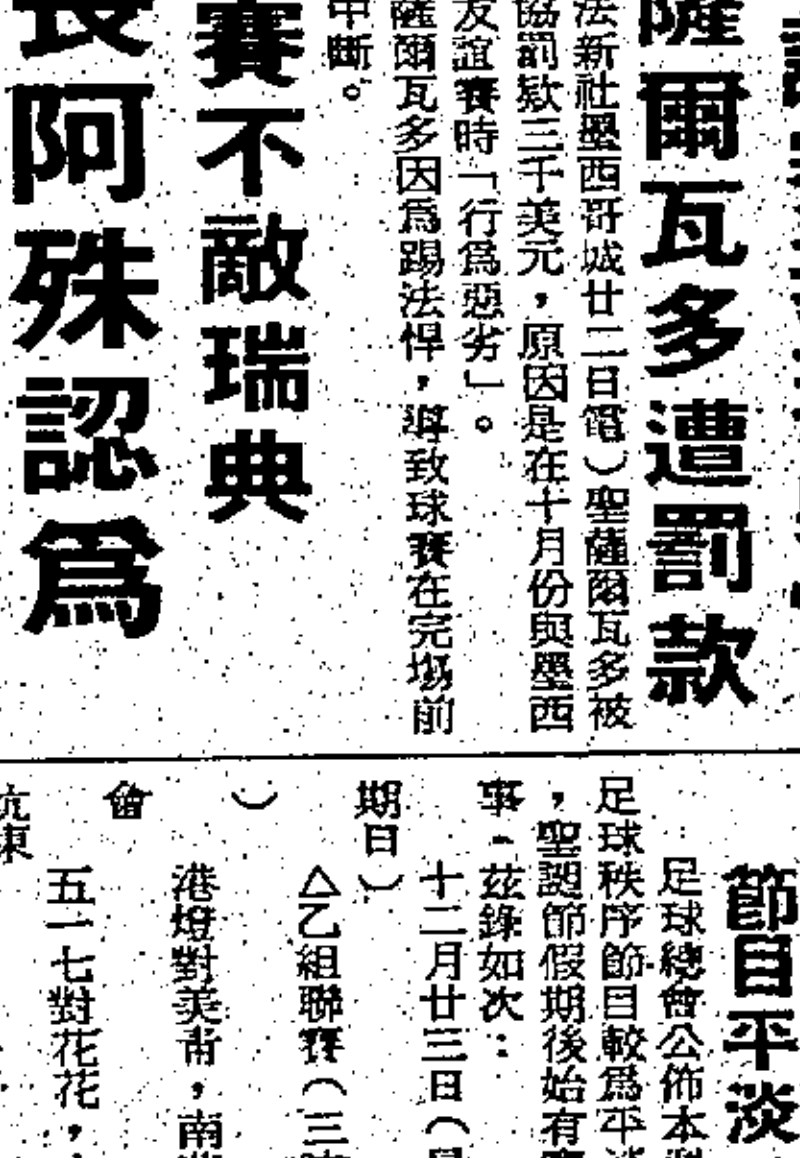
英國足球簡訊

西約克郡足球會獲獎

西約克郡足球會獲獎

【本報訊】西約克郡足球會，在最近的比賽中，獲得了冠軍。西約克郡足球會在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。這場比賽，是西約克郡足球會在最近的比賽中的最後一場比賽，西約克郡足球會在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。

西約克郡足球會，在最近的比賽中，獲得了冠軍。西約克郡足球會在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。這場比賽，是西約克郡足球會在最近的比賽中的最後一場比賽，西約克郡足球會在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。



本週足球

節目平淡

節目平淡

【本報訊】本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。

本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。本週的足球比賽，節目平淡，缺乏精彩對決。

工商界排球賽

羣力勇奪冠軍

羣力勇奪冠軍

【本報訊】工商界排球賽，羣力隊勇奪冠軍。羣力隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。這場比賽，是工商界排球賽中的最後一場比賽，羣力隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。

工商界排球賽，羣力隊勇奪冠軍。羣力隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。這場比賽，是工商界排球賽中的最後一場比賽，羣力隊在比賽中，表現出色，最終以二比零擊敗了對手，獲得了冠軍。

全港華人乒乓球比賽

各項優勝產生

各項優勝產生

【本報訊】全港華人乒乓球比賽，各項優勝已經產生。這項比賽，是香港華人乒乓球界的一項重要活動，吸引了眾多華人參加。在比賽中，各項優勝已經產生，包括男子組、女子組、混合組等。這項比賽，是香港華人乒乓球界的一項重要活動，吸引了眾多華人參加。

全港華人乒乓球比賽，各項優勝已經產生。這項比賽，是香港華人乒乓球界的一項重要活動，吸引了眾多華人參加。在比賽中，各項優勝已經產生，包括男子組、女子組、混合組等。這項比賽，是香港華人乒乓球界的一項重要活動，吸引了眾多華人參加。

羽球講座

下月舉行

下月舉行

【本報訊】羽球講座，將於下月舉行。這項講座，是由某某專家主講，內容包括羽球技術、比賽規則等。這項講座，是羽球愛好者的一項重要活動，吸引了眾多羽球愛好者參加。

羽球講座，將於下月舉行。這項講座，是由某某專家主講，內容包括羽球技術、比賽規則等。這項講座，是羽球愛好者的一項重要活動，吸引了眾多羽球愛好者參加。

1985 中學會考試題預習專欄

中國歷史 (十四) 明德出版社黃妙妍提供資料

(四) 漢朝及三國 (續)

二十、官渡之戰

甲、戰前形勢

- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。

乙、經過

- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。

丙、結果

- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。
- 曹操與袁紹，各據河北，相持不下。

銀行公會召開例會後決定減息

劃一存息全面調低半厘

明起生效有助工商投資

【本報訊】銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

（本報訊）銀行公會昨日（廿四日）召開例會，決定將全港各銀行之存款利率，自明日起，全面調低半厘。此舉旨在減輕工商業之負擔，並刺激投資。據悉，此次減息將影響到全港各銀行之存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。銀行公會表示，此次減息是根據目前之經濟形勢而作出的決定，旨在促進經濟之發展。

電影院生

旺態 先露 意率

假期期將出 現場場滿 情形

（本報訊）聖誕假期期間，各電影院之生意極為興旺。據悉，各大電影院之座無虛席，觀眾絡繹不絕。此舉反映了市民在假期期間對娛樂活動之熱愛。此外，各電影院亦推出了多項優惠措施，以吸引更多觀眾。

澳洲物業市場呆滯

反觀美加等地物業市場，投資機會甚多，獲利也較好。但澳洲物業市場則顯得呆滯，投資機會較少。據悉，澳洲物業市場之成交量較低，且價格亦較低。此舉反映了澳洲物業市場之現狀。

新加坡產品拍賣港貨大受威脅

今年出現下降趨勢 加強拓展本埠市場屬必然發展

（本報訊）新加坡產品拍賣港貨大受威脅。據悉，由於今年出現下降趨勢，加強拓展本埠市場屬必然發展。此外，各拍賣行亦推出了多項優惠措施，以吸引更多買家。

中國正爭奪 台拆船生意

（本報訊）中國正爭奪台拆船生意。據悉，中國政府正積極爭取台拆船生意，以促進其經濟之發展。此外，中國政府亦推出了多項優惠措施，以吸引更多投資者。

香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表。此表列出了香港各主要銀行之存款利率及匯率。據悉，香港金融市場之行情表如下：

為一個半月來最大升幅 港金重上二千九關

（本報訊）港金重上二千九關。據悉，港金價格在過去一個半月來，出現了最大升幅。此舉反映了港金市場之現狀。

旅遊業人士指出 本港酒店住率雖高 仍可接待更多遊客

（本報訊）旅遊業人士指出，本港酒店住率雖高，但仍可接待更多遊客。據悉，旅遊業人士認為，本港酒店之住率雖然較高，但仍有餘力接待更多遊客。此外，旅遊業人士亦建議政府應加強對旅遊業之支持。

美國今年聖誕玩具暢銷 碎布洋娃最受歡迎

（本報訊）美國今年聖誕玩具暢銷，碎布洋娃最受歡迎。據悉，美國今年聖誕玩具之銷售情況非常理想，其中碎布洋娃最受歡迎。此舉反映了美國玩具市場之現狀。

星埠水坭價劇跌 每噸售四二美元

（本報訊）星埠水坭價劇跌，每噸售四二美元。據悉，星埠水坭價格在過去一段時間內，出現了劇烈下跌。此舉反映了星埠水坭市場之現狀。

京果雜貨應旺 果子果仁市淡

（本報訊）京果雜貨應旺，果子果仁市淡。據悉，京果雜貨之銷售情況非常理想，而果子果仁之銷售情況則較淡。此舉反映了京果雜貨市場之現狀。

新會相皮多來價降 南韓大菜絲更弱銷

（本報訊）新會相皮多來價降，南韓大菜絲更弱銷。據悉，新會相皮多來之價格在過去一段時間內，出現了下降。此外，南韓大菜絲之銷售情況亦較弱。

步漫場市誕聖

（本報訊）步漫場市誕聖。據悉，聖誕節期間，各商場之生意非常興旺。此舉反映了市民在聖誕節期間對購物之熱愛。

美紡織代表表成探更嚴厲措施 發展中國家經濟已開發

（本報訊）美紡織代表表成探更嚴厲措施，發展中國家經濟已開發。據悉，美國紡織代表表正考慮採取更嚴厲之措施，以保護其紡織業。此外，發展中國家之經濟亦已開發。

替貨綳一銷高 百商造個外貨潮

（本報訊）替貨綳一銷高，百商造個外貨潮。據悉，替貨綳之銷售情況非常理想，且百商正積極製造外貨潮。此舉反映了替貨綳市場之現狀。

為今年該業利潤奠下穩好基礎

（本報訊）為今年該業利潤奠下穩好基礎。據悉，該業之利潤在過去一段時間內，已奠下穩好基礎。此舉反映了該業之現狀。

政經形勢趨安天氣及時轉寒

（本報訊）政經形勢趨安天氣及時轉寒。據悉，政經形勢正趨於安穩，且天氣亦及時轉寒。此舉反映了政經形勢之現狀。

步漫場市誕聖

（本報訊）步漫場市誕聖。據悉，聖誕節期間，各商場之生意非常興旺。此舉反映了市民在聖誕節期間對購物之熱愛。

步漫場市誕聖

（本報訊）步漫場市誕聖。據悉，聖誕節期間，各商場之生意非常興旺。此舉反映了市民在聖誕節期間對購物之熱愛。

英國石油發售 橫財

（本報訊）英國石油發售，橫財。據悉，英國石油公司正發售其股票，吸引了大量投資者。此舉反映了英國石油公司之現狀。

美補貼成衣稅 七國補貼成衣稅

（本報訊）美補貼成衣稅，七國補貼成衣稅。據悉，美國政府正補貼成衣稅，而七國亦正補貼成衣稅。此舉反映了美七國之現狀。

發展中國家經濟已開發

（本報訊）發展中國家經濟已開發。據悉，發展中國家之經濟已開發。此舉反映了發展中國家之現狀。

替貨綳一銷高 百商造個外貨潮

（本報訊）替貨綳一銷高，百商造個外貨潮。據悉，替貨綳之銷售情況非常理想，且百商正積極製造外貨潮。此舉反映了替貨綳市場之現狀。

為今年該業利潤奠下穩好基礎

（本報訊）為今年該業利潤奠下穩好基礎。據悉，該業之利潤在過去一段時間內，已奠下穩好基礎。此舉反映了該業之現狀。

步漫場市誕聖

（本報訊）步漫場市誕聖。據悉，聖誕節期間，各商場之生意非常興旺。此舉反映了市民在聖誕節期間對購物之熱愛。



股市專欄

週內港股市氣勢顯旺 指數高峯接連出現

恆生指數已接近二千點，以一八九點五九收市，比上週漲升五點五〇，升幅達百分之二點四。全週交易總額亦比上週倍增，成交額達一百五十三億元，增幅達百分之二點一。利市消息連連入市使人產生敏感反應。本港銀行利率維持低，將更有助大市振奮。

紐約股市反覆低跌

紐約股市在週一（廿一日）開市後，由於美國聯邦儲備局宣佈維持利率不變，股市一度走勢平穩，但隨後受到歐洲股市走勢影響，股市轉趨疲軟，收市時下跌三點二五點，以二九八點八八收市，成交額則增至一百零二億七千九百萬元。

倫敦股市跌幅仍大

倫敦股市在週一（廿一日）開市後，由於受到歐洲股市走勢影響，股市一度走勢平穩，但隨後受到歐洲股市走勢影響，股市轉趨疲軟，收市時下跌三點二五點，以二九八點八八收市，成交額則增至一百零二億七千九百萬元。

法國股市生產放緩

法國股市在週一（廿一日）開市後，由於受到歐洲股市走勢影響，股市一度走勢平穩，但隨後受到歐洲股市走勢影響，股市轉趨疲軟，收市時下跌三點二五點，以二九八點八八收市，成交額則增至一百零二億七千九百萬元。

每週香港股票市價變動統計

（單位：元）

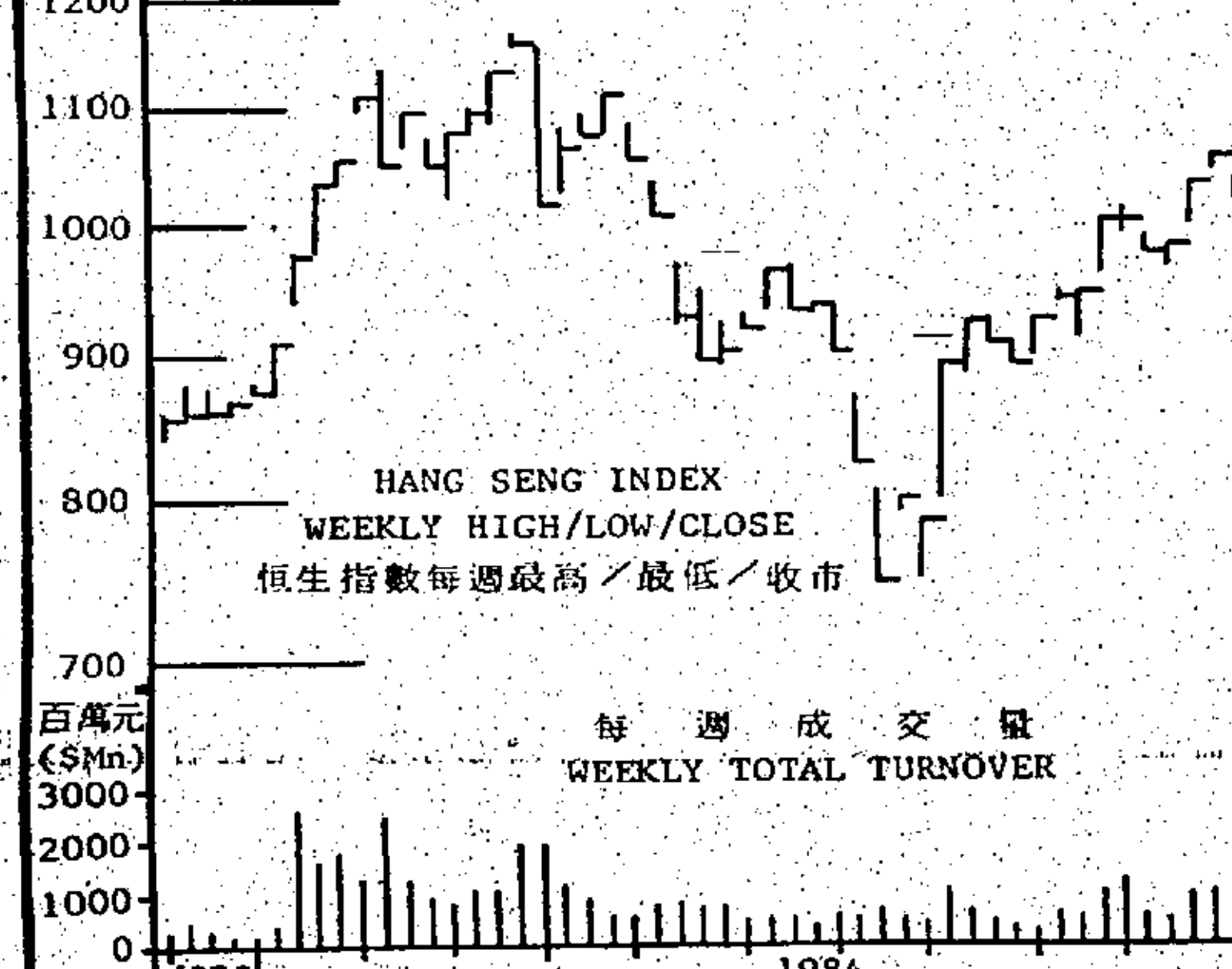
股票名稱	最高價	最低價	收市價
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	派息日期	過戶日期
中環	1985年1月15日	1985年1月15日
中環	1985年1月15日	1985年1月15日
中環	1985年1月15日	1985年1月15日
中環	1985年1月15日	1985年1月15日
中環	1985年1月15日	1985年1月15日

因兩會員買賣犯過失 可根據賠償基金索償

（本報訊）香港證券交易所日前接獲兩名會員投訴，指其因買賣犯過失，可根據賠償基金索償。交易所表示，將根據賠償基金的規定，對該兩名會員進行調查，並根據調查結果，決定是否給予賠償。



每週股票指數變動表

日期	恆生指數	恒生指數	恒生指數	恒生指數	恒生指數
17/12	1166.42	1166.13	1173.31	1184.42	1198.59
18/12	1166.42	1166.13	1173.31	1184.42	1198.59
19/12	1166.42	1166.13	1173.31	1184.42	1198.59
20/12	1166.42	1166.13	1173.31	1184.42	1198.59
21/12	1166.42	1166.13	1173.31	1184.42	1198.59

每週香港股票市價變動統計

（單位：元）

股票名稱	最高價	最低價	收市價
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45
中環	1.50	1.40	1.45

1985 中學考試題預習專欄

經濟及公共事務 (十四)

明德出版社 王啓光 提供資料

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (14)

K.K. WONG & L.T. CHAN
MILL & DALE PRESS LTD.

The Citizen and His Society (cont'd)

The services for youth in Hong Kong provided by Government

In 1977, there are about 41 percent of Hong Kong's population were under the age of 20. The young population provides sufficient and energetic labour forces to help the development of local industries and trade. Today, more pre-vocational training and technical training

are given by the government to increase labour productivity.

On the other hand, the increase of young population leads to a substantial proportion of the population falls with schooling age. They are mainly unproductive and they need to be carried for. A healthy educational system is demanded urgently so as to provide a range of opportunities for the young people to be educated.

Social welfare services including recreational activities for the youth, the cultivation of civic responsibilities of the youth, the development of leadership and volunteer activities are needed to help the young citizens to develop good citizenship value.

Moreover, the rapid increase in young population created a heavy demand on housing,

employment, medical and health services, water supply and traffic. Many social problems are caused such as the problem of drug addiction and juvenile delinquency. In this case, they would pose a threat to the law and order of Hong Kong. This delinquent youth must be corrected and adequately looked after.

There are various services provided by the government departments to the youth in Hong Kong.

- 1. Education Department**
The Education Department provides six-year free primary education and three-year aided secondary education to the young people, and it aims at expanding the opportunities for students to continue their education on a subsidized basis in schools and technical institutes after completing Form III.
- 2. Labour Department**
The youth employment advisory service of the Labour Department provides
- 3. Urban Services Department**
Free entertainment and recreation for the public is organized by the Urban Council and the Urban Services Department. The Urban
- 4. Social Welfare Department**
The group and community work division of the Social Welfare Department brings neighbourhood welfare services conveniently together; offers facilities such as libraries, vocational training classes, interest groups and clubs, and co-ordinates the development of community and youth services within each district. All these works aim to foster a sense of individual and collective responsibility, improve the quality of life, and develop a more cohesive, harmonious and stable society.
- 5. The Royal Hong Kong Police**
The Police Community relations officers are active with educational and crime prevention fields with youth organizations. It involve in the television programmes Junior Police call and "youth call" which attract quite a number of youth members.

黑色配搭亮互相輝映 裝扮聖誕晚裝 崇尚線條流暢

聖誕晚裝的裝扮，在過去幾年來，已有了顯著的變化。在過去，聖誕晚裝的裝扮，多是以華麗、繁複、多層次、多色彩的服飾為主。但近年來，聖誕晚裝的裝扮，已趨向於簡潔、大方、線條流暢。在色彩方面，黑色配搭亮色，互相輝映，成為聖誕晚裝的主流。在款式方面，崇尚線條流暢，避免繁複的裝飾。在配件方面，也以簡潔大方為主。總之，聖誕晚裝的裝扮，已進入了一個簡潔、大方、線條流暢的新時代。

現代男女服裝式樣 講究打地露顯 美並非女專士格性

現代男女服裝的式樣，已不再像過去那樣，有明顯的性別區分。在過去，男裝多是以簡潔、大方、線條流暢為主，而女裝則多是以華麗、繁複、多層次、多色彩為主。但近年來，男女服裝的式樣，已趨向於簡潔、大方、線條流暢。在色彩方面，黑色配搭亮色，互相輝映，成為男女服裝的主流。在款式方面，崇尚線條流暢，避免繁複的裝飾。在配件方面，也以簡潔大方為主。總之，現代男女服裝的式樣，已進入了一個簡潔、大方、線條流暢的新時代。

選擇服裝另具眼光 男士非以流行為重

在選擇服裝時，男士應另具眼光，不應盲目追求流行。流行服裝雖然時尚，但往往缺乏品味。男士在選擇服裝時，應注重品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，男士在選擇服裝時，應另具眼光，不應盲目追求流行。

寧重廣告宣傳 商號減送日曆

許多商家在聖誕節期間，為了吸引顧客，紛紛推出各種優惠活動。其中，商號減送日曆，成為一種常見的宣傳方式。商家在減送日曆時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，商號減送日曆，應另具眼光，不應盲目追求流行。

慎防商人奸詐魚目混珠 學懂鑑別鑽石真偽 安心購買相贈嬌娃

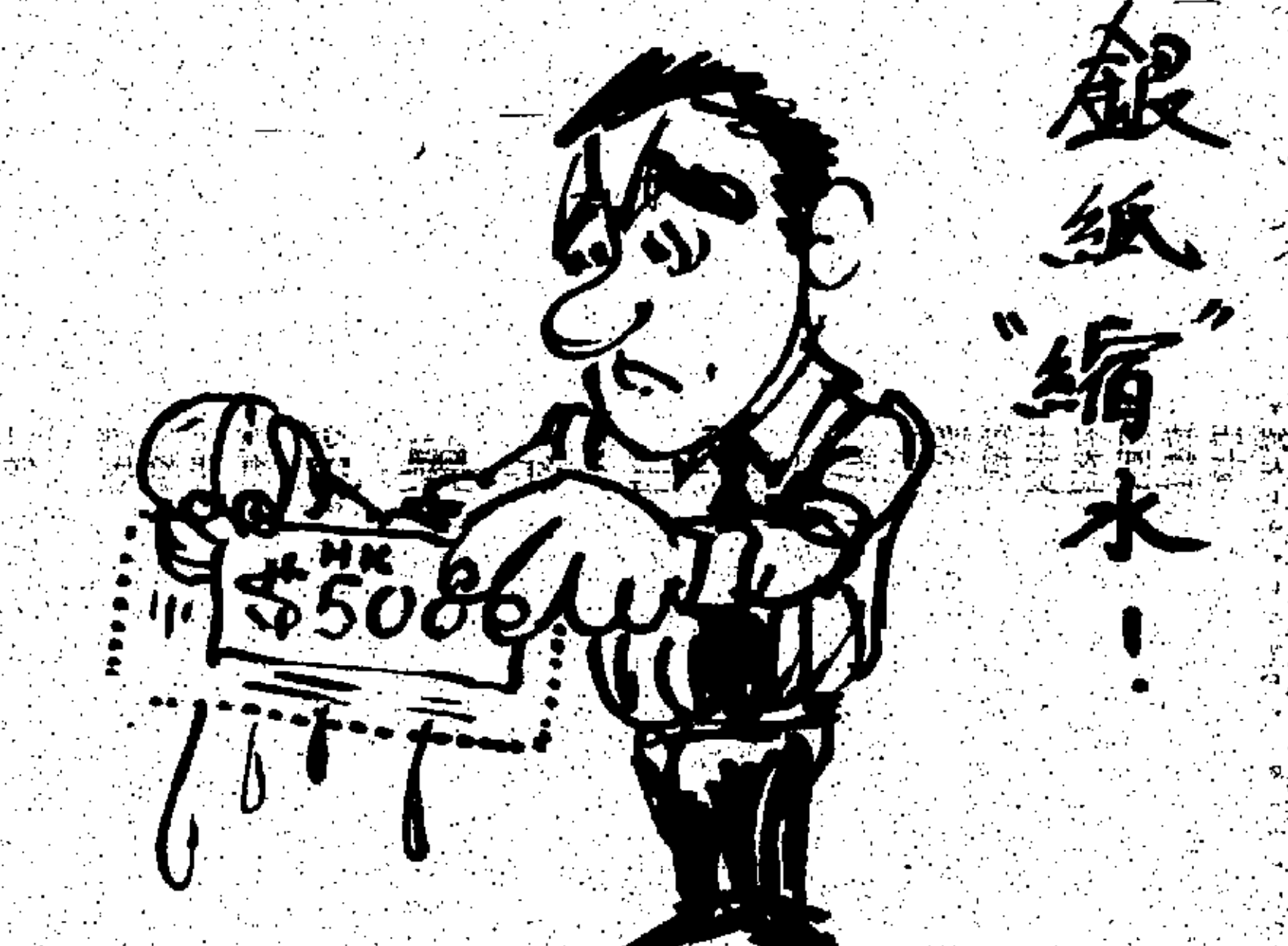
在購買鑽石時，應慎防商人奸詐，魚目混珠。許多不法商人，為了牟取暴利，往往將人造鑽石或玻璃鑽石，冒充真鑽石出售。消費者在購買鑽石時，應注意鑑別鑽石的真偽。在購買鑽石時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，消費者在購買鑽石時，應慎防商人奸詐，魚目混珠。

滑溜可口新鮮甜美 水果撻吸力沒法擋 風魔香港成為甜點之冠

水果撻，是一種深受人們喜愛的甜點。它由新鮮水果和香甜的撻皮製成，滑溜可口，新鮮甜美。在香港，水果撻已成為一種風行雲湧的甜點。許多甜品店、麵包店、超市，都備有各種口味的水果撻。消費者在購買水果撻時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，水果撻，是一種深受人們喜愛的甜點。

聖誕大餐不可缺的食品 烹火雞布甸考功夫 極花時間價錢不宜

聖誕大餐，是聖誕節期間的一項重要活動。在聖誕大餐中，烹火雞、布甸，是不可缺少的食品。烹火雞、布甸，需要一定的功夫。消費者在購買火雞、布甸時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，烹火雞、布甸，是聖誕大餐中不可缺的食品。



度身訂造西裝 本地客日漸減少 青年愛人服飾隨便

度身訂造西裝，是許多男士喜愛的服裝。但近年來，本地客日漸減少，青年愛人服飾隨便。許多男士在購買西裝時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，度身訂造西裝，是許多男士喜愛的服裝。

家庭電腦遊戲中心沒落 電子遊戲中心沒落 熱愛音樂司機大歡喜 鐳射音響產品 進軍汽車市場

家庭電腦遊戲中心、電子遊戲中心，已沒落。許多熱愛音樂的司機，對鐳射音響產品，大歡喜。鐳射音響產品，已進軍汽車市場。消費者在購買鐳射音響產品時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，鐳射音響產品，已進軍汽車市場。

臘味未到旺季 銷路已增一成 上等貨式價格升百分之十

臘味，是中國傳統食品之一。近年來，臘味的銷路已增一成。上等貨式，價格升百分之十。消費者在購買臘味時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，臘味，是中國傳統食品之一。

裝飾聖誕樹 顧電綫安全

裝飾聖誕樹，是聖誕節期間的一項重要活動。在裝飾聖誕樹時，應注意電綫安全。許多不法商人，為了牟取暴利，往往將劣質電綫，冒充優質電綫出售。消費者在購買電綫時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，裝飾聖誕樹，應注意電綫安全。

使用蒸汽熨斗 也須注意要訣

使用蒸汽熨斗，是許多家庭主婦喜愛的熨衣工具。在使用蒸汽熨斗時，應注意要訣。許多家庭主婦，在購買蒸汽熨斗時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，使用蒸汽熨斗，應注意要訣。

何不送她 一瓶香水

香水，是許多女性喜愛的化妝品。何不送她一瓶香水。消費者在購買香水時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，香水，是許多女性喜愛的化妝品。

華都酒店金鑲殿 名藝員聖誕演唱

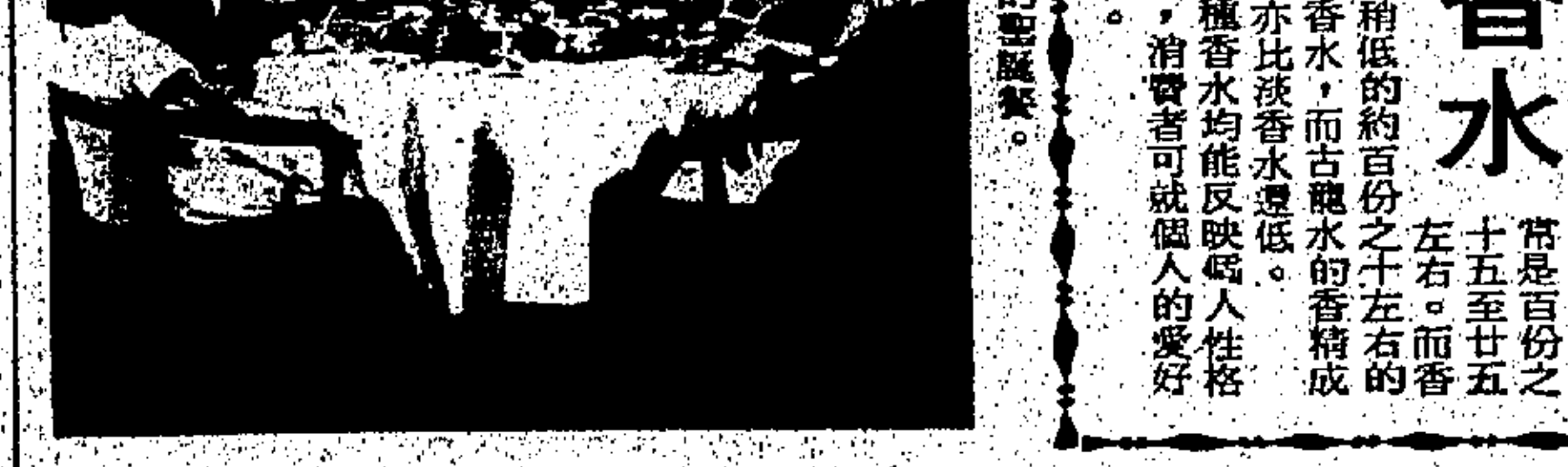
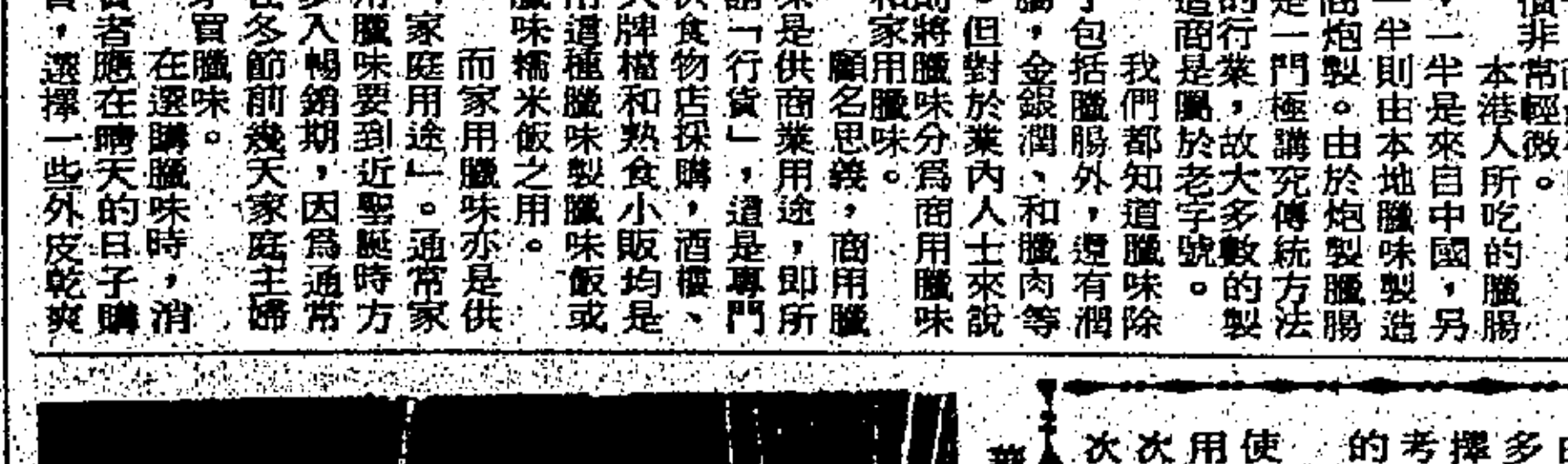
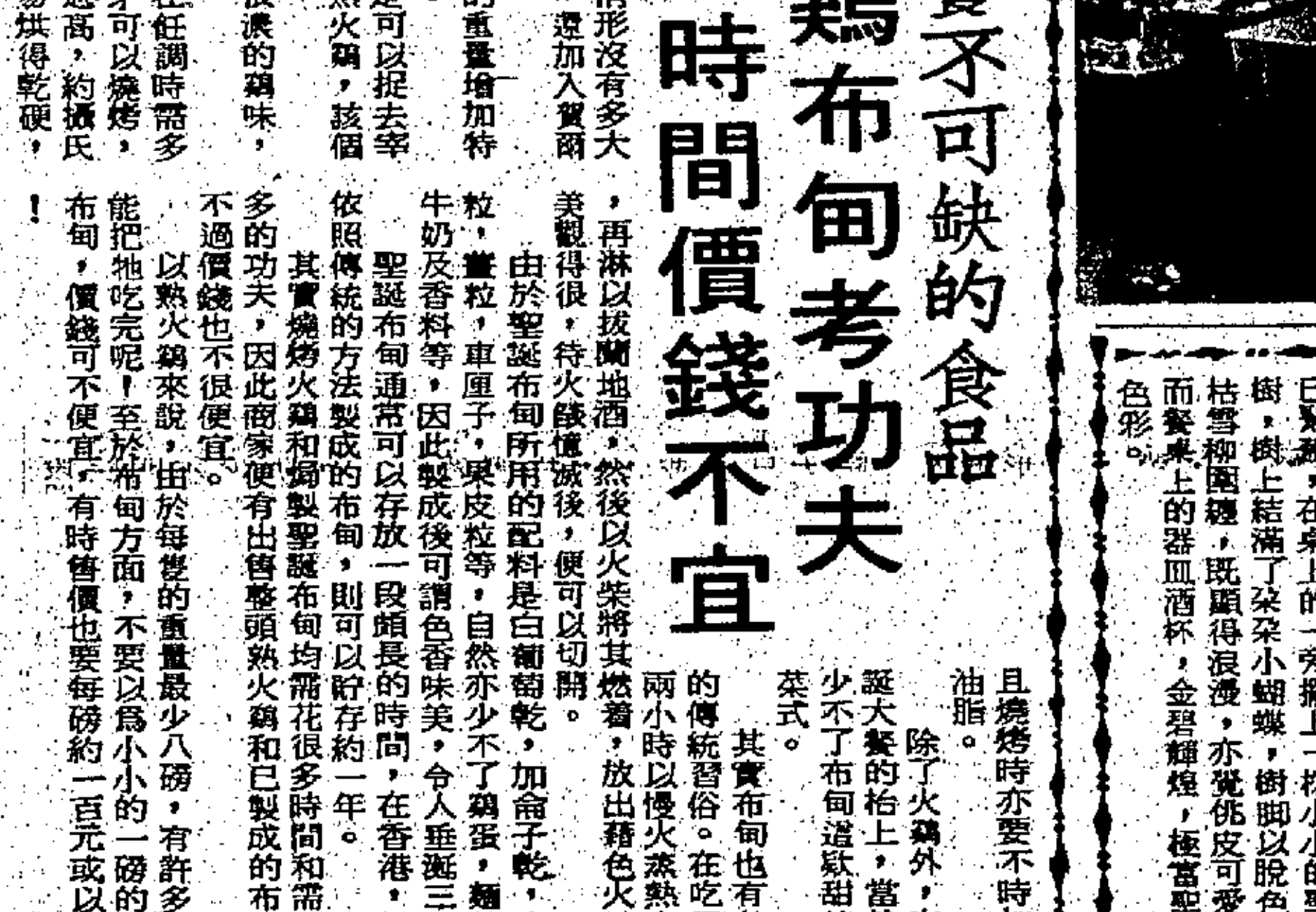
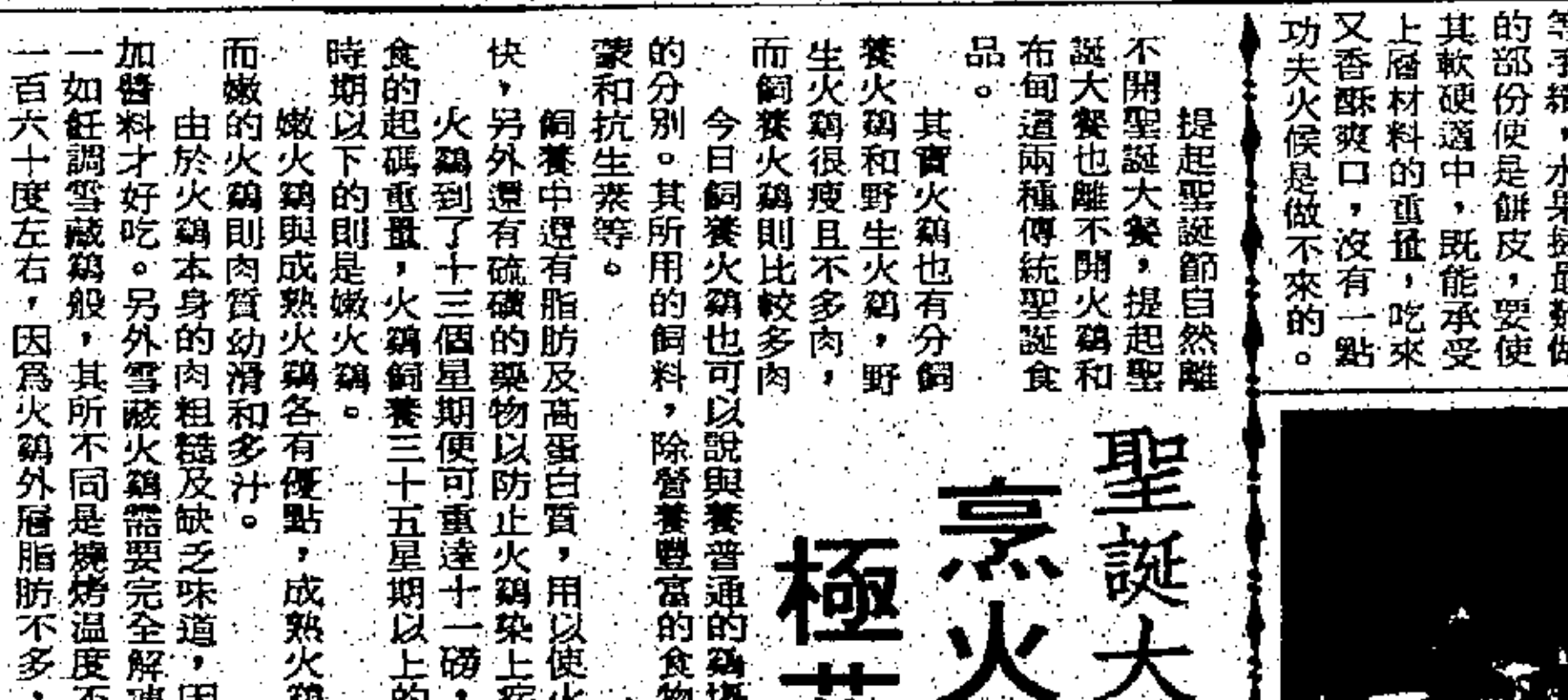
華都酒店金鑲殿，將於聖誕節期間，舉行名藝員聖誕演唱。許多名藝員，將在金鑲殿演唱聖誕歌曲。消費者在購買門票時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，華都酒店金鑲殿，將於聖誕節期間，舉行名藝員聖誕演唱。

聖誕禮物不難決定 一瓶香水

聖誕禮物，是聖誕節期間的一項重要活動。在決定聖誕禮物時，應注意品質、舒適、大方。一瓶香水，是許多女性喜愛的化妝品。何不送她一瓶香水。消費者在購買香水時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，聖誕禮物，是聖誕節期間的一項重要活動。

何不送她 一瓶香水

香水，是許多女性喜愛的化妝品。何不送她一瓶香水。消費者在購買香水時，應注意品質、舒適、大方。在色彩方面，應以簡潔大方為主，避免過於花哨。在款式方面，應以線條流暢為主，避免過於繁複。在配件方面，應以簡潔大方為主，避免過於華麗。總之，香水，是許多女性喜愛的化妝品。



華僑文化

在普世歡騰節日中提供好去處 市局聖誕特備節目 雅俗共賞老幼皆宜

市局將於聖誕期間舉行一系列特備節目，為市民提供一個雅俗共賞、老幼皆宜的好去處。這些節目包括：聖誕音樂會、聖誕舞會、聖誕燈會、聖誕劇、聖誕故事會等。市局表示，這些節目旨在為市民提供一個歡樂、祥和的聖誕節氣氛，並希望市民能踴躍參加。

香港青年學藝講座主講 談香港人學普通話

「普通話」是香港人學普通話的講座，由香港青年學藝講座主辦。講座內容包括：普通話的發音、語法、詞彙、語法等。講座旨在幫助香港人提高普通話水平，並促進香港與祖國的交流。

日本電影展五套影片 開場時間將略有更改

日本電影展將於本月舉行，展映五套日本電影。由於天氣原因，開場時間將略有更改。主辦單位表示，將盡力確保觀眾能順利觀摩。

黎炳昭兒童寫生圖 赴台灣展出活動

黎炳昭先生的兒童寫生圖將於本月赴台灣展出。黎先生是著名畫家，其作品風格獨特，深受觀眾喜愛。主辦單位表示，此次展出旨在推廣兒童藝術，並促進兩岸文化交流。

畫書國加梅小顏彼 展覽稱加大大士人邦彼

「彼邦大士加國畫書」展覽將於本月舉行。展覽內容包括：加國畫家的作品、加國文學作品等。主辦單位表示，此次展覽旨在介紹加國文化，並促進加中文化交流。

大專藝展八五 下月一日展出

「八五大專藝展」將於下月一日展出。展覽內容包括：大專學生的繪畫、攝影、手工藝等作品。主辦單位表示，此次展覽旨在展示大專學生的藝術才華，並促進大專藝術發展。

君自故鄉來應知故鄉事 來日綺窗前寒梅著花未

「君自故鄉來應知故鄉事，來日綺窗前寒梅著花未。」這是一首詩，表達了對故鄉的思念之情。詩人通過對故鄉景物的描寫，抒發了對故鄉的熱愛和嚮往。



杭州紀遊

「杭州紀遊」是一篇遊記，記述了作者在杭州的遊歷經歷。作者通過對杭州風景、人文的描寫，展現了杭州的美麗景色和深厚文化底蘊。

香港管弦樂團 聖誕演出三場

香港管弦樂團將於聖誕期間舉行三場演出。演出內容包括：聖誕音樂會、聖誕舞會等。主辦單位表示，此次演出旨在為市民提供一個高雅的藝術享受。

新氏兄妹水彩畫藝

「新氏兄妹水彩畫藝」展覽將於本月舉行。展覽內容包括：新氏兄妹的水彩畫作品。新氏兄妹是著名畫家，其作品風格清新、自然，深受觀眾喜愛。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

離鸞秋怨

「離鸞秋怨」是一篇小說，講述了一個關於愛情、離別的故事。小說情節動人，引人入勝，深受讀者喜愛。

司馬琴挑

「司馬琴挑」是一篇小說，講述了一個關於音樂、愛情的故事。小說情節曲折，引人入勝，深受讀者喜愛。

白頭吟

「白頭吟」是一首詩，表達了對愛情的忠貞不渝。詩人通過對白頭偕老的描寫，抒發了對愛情的堅定信念。

傾國名花

「傾國名花」是一篇小說，講述了一個關於名花、愛情的故事。小說情節動人，引人入勝，深受讀者喜愛。

梅妃怨

「梅妃怨」是一篇小說，講述了一個關於梅妃、愛情的故事。小說情節曲折，引人入勝，深受讀者喜愛。

重台泣別

「重台泣別」是一篇小說，講述了一個關於離別、愛情的故事。小說情節動人，引人入勝，深受讀者喜愛。

香港第五台 播音節目

「香港第五台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

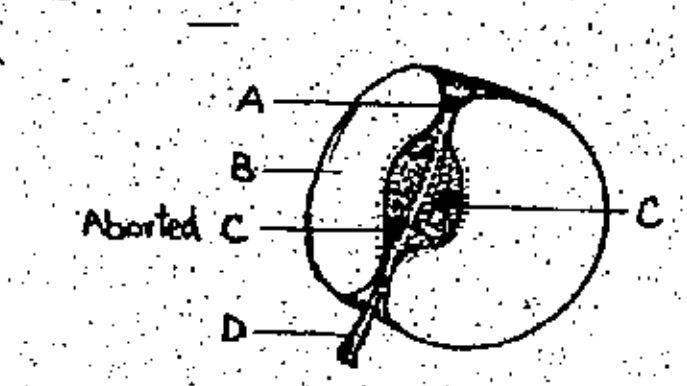
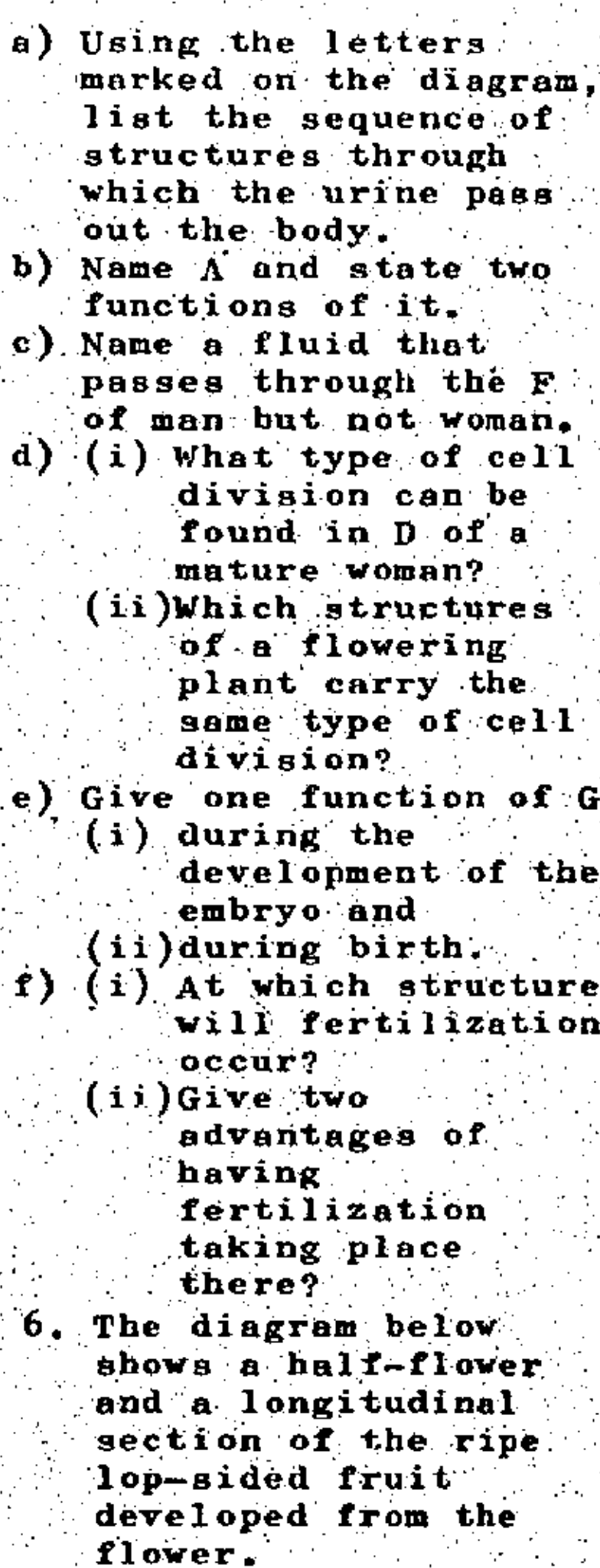
香港第一台 播音節目

「香港第一台」播音節目將於本月播出。節目內容包括：音樂、新聞、綜藝等。主辦單位表示，此次播音旨在為市民提供一個豐富的聽覺享受。

明德出版社 梁偉宏提供資料

Unit 6: Perpetuation
of Species

5. The diagram below represents the human female urinogenital system. (The parts are not drawn to scale.)



- a)
 - A: urinary bladder
 - B: prostate gland
 - C: urethra
 - D: left kidney
 - E: ureter
 - F: sperm duct
 - G: seminal vesicle
 - H: testis
- b) (i)
 - (i) H
 - (ii) It produces hormones which control the development of secondary sexual characters.
- c) G
- d) H - F - G - C
- e)
 - (i) seminal fluid.
 - (ii) i. It activates the sperm cells.
 - ii. It supplies the sperm cells with nutrients.
- f) For the temporary storage of urine.
- g) Anther.
- h) Each sperm duct is cut near the top of the scrotum and tied.

- b) Kidney.
- (i) It removes metabolic wastes such as urea from the body.
- (ii) It maintains a relatively constant osmotic pressure of the body fluid.
- c) Seminal fluid.
- d)
- (i) Meiosis.
- (ii) Ovules and anthers.
- e)
- (i) During the development of the embryo, the uterus accommodates and protects the embryo.
- (ii) At birth, the contraction of uterine wall helps in the expelling of the mature embryo.
- f)
- (i) c

- (i) The ovule had not been fertilized.
- (ii) Seed and fruit growth are related. If the seed fails to develop that part of the fruit adjacent to it also fails.

- The normal breathing rate of the man is 12 breaths/min.
- Carbon dioxide.
- Carbon dioxide has a stimulatory effect on the breathing rate.
- To increase the depth of breathing.
- The medulla.
 - The intercostal muscles and the diaphragm.
- For the victims who have difficulties in breathing, forcing 95% oxygen into their lungs can make more oxygen to be absorbed by the fluid lining the alveoli and diffuse into the blood for tissue respiration. On

物 理 (十四)

H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.

1.
(a) Assume x kg of ice
are melted.
Assuming no heat
losses to, or gains
from the surrounding
 $(0.2)(420)(20-0)$
 $+ (0.8)(4200)(20-0)$
 $= 356000x$
 $x = 0.23$
Therefore,
 $0.3 - 0.23 = 0.07$ kg
of ice is still
unmelted.

(b) Suppose y kg of steam are blown into the mixture and raising to 20°C

Heat evolved by steam
= $2268000y + (4200)(80)$
= $2604000y$

Heat gained by the calorimeter and its contents
= $0.07x(336000)$
+ $(1.2)(420)(20)$
+ $(0.8+0.3)(4200)(20)$
= 126000

∴ $2604000y = 126000$
 $y = 0.0484$

Ans. 0.0484 kg of steam are required.

2.
(a) Let the correct length be x m
 $x = 1(1 + 0.00002 \times 30)$
 $= 1.0006$
Ans. The correct length is 1.0006 m.

(b) The coefficient of cubical expansion of glass
 -3×0.000009
 $-0.000027^{\circ}\text{C}^{-1}$
 Capacity of the flask at 100°C
 $-50 \times (1 + 0.000027 \times 100)$
 -50.135 cm^3

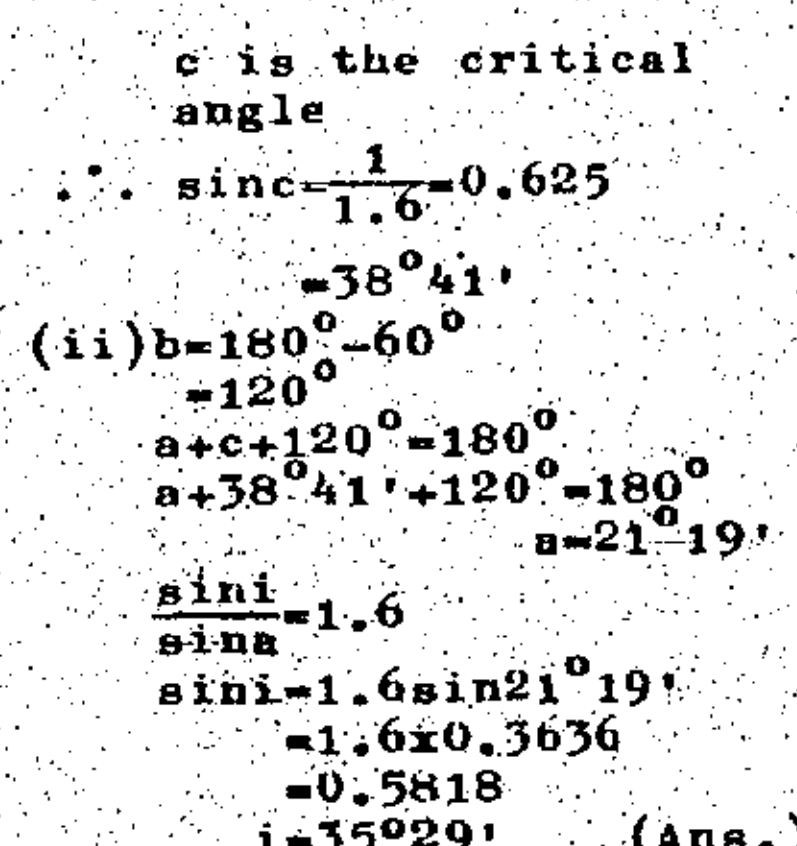
(c) Apply the formula

$$d_t = \frac{d_o}{(1+rt)}$$

(i) the density of water at 54°C

$$\frac{1000}{1+0.0005 \times 50}$$
$$\frac{1000}{1.025}$$
$$= 975.61 \text{ kg m}^{-3} \quad (\text{Ans.})$$

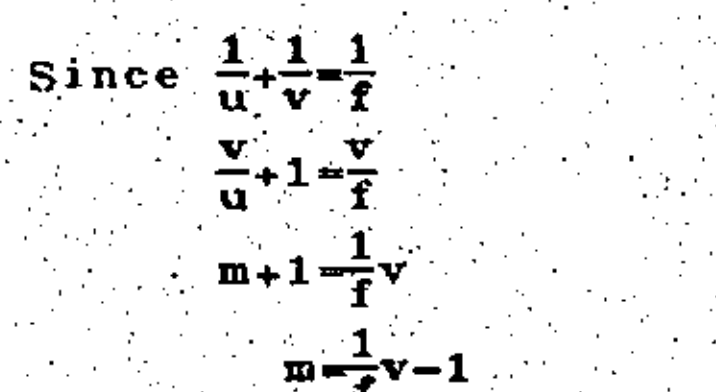
(ii) Coefficient of cubical expansion of glass
 $= 3 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$
 Volume of water contained = capacity of the flask at 54°C
 $= 1000 (1 - 0.000024 \times 50)$
 $= 1001.2 \text{ cm}^3$
 $= 1.0012 \times 10^{-3} \text{ m}^3$
 Mass of water in the flask = (975.61)
 (1.0012×10^{-3})
 $= 0.97678 \text{ kg}$



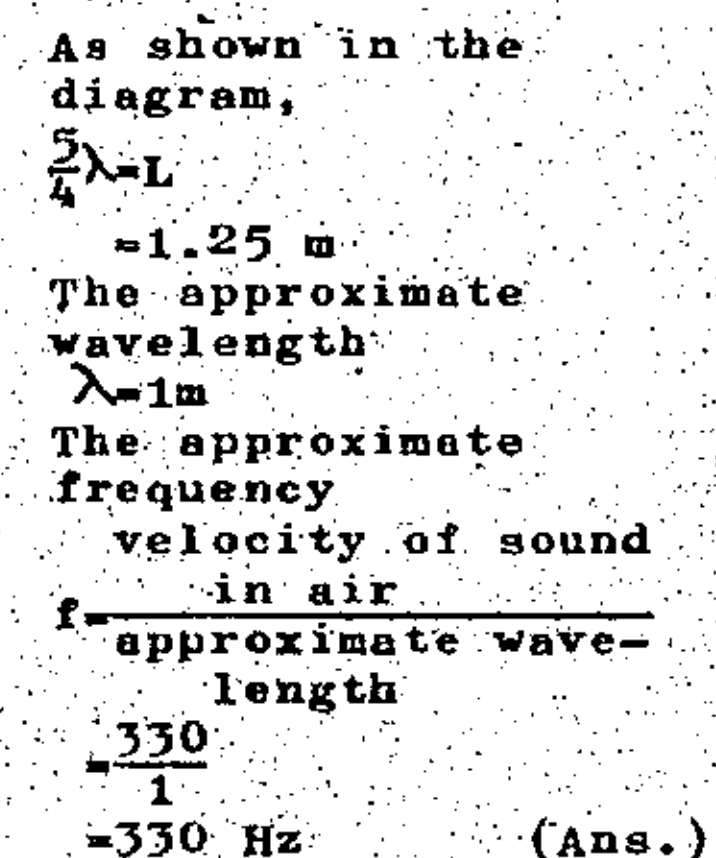
4.
(a) A=20 ; B=18
C=16 ; D=15

(b)

v	$m = \frac{v}{u}$
15 cm	0.25
16 cm	0.3333
18 cm	0.5
20 cm	0.6667
30 cm	1.5
36 cm	2.0
48 cm	3.0
60 cm	4.0



the slope of m
against v is $\frac{1}{f}$.
From the graph,
slope = $\frac{1}{12} \text{ cm}^{-1}$
 $\frac{1}{f} = \frac{1}{12}$
 $f = 12 \text{ cm}$ (Ans.)



The actual frequency of the tuning fork is greater than the approximate value obtained in (a) because end-correction is not taken into account in (a)

3) The direction is along the axis of the tube.

4) 0.5 m, 7.5 m and 1.25 m from the open end.

[illegible]

台灣區街坊福利事務促進會 有限公司 通告

茲定於本月三十一日下午三時正，在臺灣區八座廿號本會週年大會，屆時出席為荷。此致

秘書長：嚴培良

遺失啟事

茲遺失銀卡一張，號碼為：37-4301-01，聲明作廢。失主：林少敏

遺失啟事

茲遺失香港工商銀行支票一張，號碼為：123456789，聲明作廢。失主：林少敏

敬賀新年快樂

敬祝全體同仁新年快樂，萬事如意。

啟事

本人因事回國，所有業務暫時停止，特此聲明。

官塘大製衣機構誠聘 針織生產業務聯繫員

PRODUCTION CO-ORDINATOR

一名男、四十以下，曾在棉針織廠工作，對業務有認識，了解生產，並具責任心，對顧客有耐心，待遇從優，有意者請親臨官塘大製衣機構面談，或致電：141-6814。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

038	901	412	475	1002	1057	1438	1556
040	903	413	476	1003	1058	1439	1557
044	905	416	478	1012	1060	1461	1572
115	913	422	479	1014	1061	1463	1574
138	920	422	482	1015	1062	1464	1575
140	926	423	483	1022	1070		1576
154	928	424	485	1029	1371		1612
155	930	427	486	1030	1377		1614
158	931	429	487	1032	1380		1615
159	933	431	489	1033	1386		1617
160	938	435	491	1038	1392		1621
161	940	436	497	1039	1393		1622
179	941	437	500	1042	1398		1623
	942	441	515	1043	1397		1627
	943	442	517	1044	1401		1635
	944	452		1045	1402		1637
	945	453		1046	1404		1638
	946	454		1049	1407		1641
	947	458		1050	1408		1692
	948	462		1051	1414		1695
	949	464		1052	1416		1698
	950	465		1054	1417		
	951	466		1055	1426		
	952	471		1056	1427		

九龍佐敦道代理信箱號碼
荷李活道總社信箱號碼

裝修工程新舊機械

專改西裝 承接遠近 油漆噴漆 批灰打蠟 批灰收錢 貨真價實

電話: 07-6841288

通渠廁

專改西裝 承接遠近 油漆噴漆 批灰打蠟 批灰收錢 貨真價實

電話: 3202411

建築裝修

承接遠近 油漆噴漆 批灰打蠟 批灰收錢 貨真價實

電話: 3202411

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

038	901	412	475	1002	1057	1438	1556
040	903	413	476	1003	1058	1439	1557
044	905	416	478	1012	1060	1461	1572
115	913	422	479	1014	1061	1463	1574
138	920	422	482	1015	1062	1464	1575
140	926	423	483	1022	1070		1576
154	928	424	485	1029	1371		1612
155	930	427	486	1030	1377		1614
158	931	429	487	1032	1380		1615
159	933	431	489	1033	1386		1617
160	938	435	491	1038	1392		1621
161	940	436	497	1039	1393		1622
179	941	437	500	1042	1398		1623
	942	441	515	1043	1397		1627
	943	442	517	1044	1401		1635
	944	452		1045	1402		1637
	945	453		1046	1404		1638
	946	454		1049	1407		1641
	947	458		1050	1408		1692
	948	462		1051	1414		1695
	949	464		1052	1416		1698
	950	465		1054	1417		
	951	466		1055	1426		
	952	471		1056	1427		

九龍佐敦道代理信箱號碼
荷李活道總社信箱號碼

清潔服務社

承接遠近 油漆噴漆 批灰打蠟 批灰收錢 貨真價實

電話: 3-7213040

樓翻新

承接遠近 油漆噴漆 批灰打蠟 批灰收錢 貨真價實

電話: 3-7148618

包渠廁

承接遠近 油漆噴漆 批灰打蠟 批灰收錢 貨真價實

電話: K 646188

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

038	901	412	475	1002	1057	1438	1556
040	903	413	476	1003	1058	1439	1557
044	905	416	478	1012	1060	1	

<p>北京六天直航團 3890 北京七/八天航空/火車團 1800 桂林四天直航團 1520 桂林柳州五天直航團 1720 另廣東省內各線團</p> <p>利欣旅遊 5-430330 5-433858 香港皇后大道中367號萬利商業大廈902室</p> <p>代訂各地特價機票、酒店★★★</p>	<p>得其利 招牌 台灣可帶台法</p> <p>台證 老做 招台証 辦台証 辦台証 辦台証</p> <p>百貨 往來 往來 往來 往來 往來</p> <p>台北 台北 台北 台北 台北</p> <p>三晚四日酒店 特價</p> <p>特快收銀 75 包辦包辦 8字</p> <p>總店 旺角彌敦道1817號 3-384555 3-958555</p> <p>分店 香港中環皇后大道中2樓8室 5-413674</p> <p>自設樓宇地址不勝枚舉請向各分行查詢詳情</p>	<p>海明威旅運 3-958807 · 3-958547</p> <p>台灣百貨 賺機票</p> <p>★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發</p> <p>★特快台証十日出証 \$200 韓國豪華團4天 \$2700</p> <p>旺角彌敦道655號誠社生行801室</p>	<p>華僑日報讀者 七海旅行團</p> <p>本港旅遊 · 澳門旅遊 廉價機票 台灣旅遊 · 日本旅遊 服務中心 韓國旅遊 · 泰國旅遊 代理各地特價機票 星馬旅遊 · 非島旅遊 直接發售歡迎垂詢</p> <p>每週有團出發 專用電話: 5-413083</p> <p>歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話: 5-413081</p>	<p>吉屋祥 搬屋 舊收 字畫</p> <p>專業搬運 專業收買 專業字畫</p> <p>3-651749 634114 5-629921 625822</p> <p>搬運 吉利</p> <p>3-341713 3-643038 5-675102 5-694935</p>
---	---	---	---	--

錄影帶租售業務

香港未如台灣蓬勃

展望不久急起直追

配中文字幕錄影帶上市利推銷

香港錄影帶市場，雖然在過去幾年，已有了長足的進步，但與台灣相比，則顯得較為落後。據悉，台灣錄影帶市場，目前已達到了每月銷量一百萬盒的規模，而香港則僅有二十萬盒左右。究其原因，主要是台灣錄影帶市場，已普遍採用了中文字幕，而香港則仍以英文字幕為主。由於香港觀眾，對英文字幕的接受程度，遠低於台灣觀眾，因此，香港錄影帶市場，在過去幾年，一直處於停滯不前的狀態。不過，隨著錄影帶技術的不斷進步，以及錄影帶市場的日益擴大，香港錄影帶市場，在未來幾年，有望急起直追，迎頭趕上台灣。據悉，目前已有不少錄影帶公司，開始在錄影帶中，加入中文字幕，以吸引更多的觀眾。此外，一些錄影帶公司，還開始在錄影帶中，加入一些有趣的特效，以增強錄影帶的吸引力。這些舉措，無疑將有助於推動香港錄影帶市場的繁榮發展。



港深交往頻繁

萬人過境購物

注意被人行騙

隨著香港與深圳間交通的日益便利，兩地間的往來頻繁，特別是購物，已成為兩地居民生活的一部分。據悉，目前已有超過一萬人次，每天往返於兩地之間，其中不少人都是為了購物而來。由於兩地間的貿易往來日益頻繁，一些不法之徒，也開始在兩地間從事非法活動，如走私、販賣偽冒商品等。因此，兩地居民在往來時，應提高警惕，注意被人行騙。據悉，一些不法之徒，常利用兩地間的貿易往來，從事非法活動，如走私、販賣偽冒商品等。因此，兩地居民在往來時，應提高警惕，注意被人行騙。據悉，一些不法之徒，常利用兩地間的貿易往來，從事非法活動，如走私、販賣偽冒商品等。因此，兩地居民在往來時，應提高警惕，注意被人行騙。

BE ON THE LOOKOUT...

FOR AN 8-YEAR-OLD ELECTRONICS GENIUS...
IN A SMALL TEXAS TOWN...

COMPUTER WIZARD

HE'S PROGRAMMED FOR MISCHIEF!

消費者注重健康

果汁市場需求增

由於消費者對健康的關注日益增加，果汁市場的需求量也隨之增加。據悉，目前果汁市場的需求量已達到了歷史最高水平。由於果汁含有豐富的維生素和礦物質，對人體健康有益，因此，越來越多的消費者開始飲用果汁。此外，一些果汁公司，還開始在果汁中加入一些天然果糖，以增強果汁的口感。這些舉措，無疑將有助於推動果汁市場的繁榮發展。

陽光可能傷害皮膚

雖然陽光對人體健康有益，但過度的陽光照射，卻可能對皮膚造成傷害。據悉，陽光中的紫外線，會破壞皮膚細胞，導致皮膚老化、皺紋、雀斑等。此外，過度的陽光照射，還可能導致皮膚癌。因此，人們在戶外活動時，應注意防曬，如塗抹防晒霜、戴太陽鏡等。此外，一些皮膚科專家，還建議人們在戶外活動時，應避免在陽光最強烈的時候，如中午十二時至下午二時，長時間在戶外活動。

沙田新城市廣場氣派不凡

擁有遠東區最大音樂噴泉

全部由電腦控制水柱開關起舞

沙田新城市廣場，作為沙田區最大的購物中心，其氣派不凡，吸引了眾多市民前往購物。該廣場內，設有一個遠東區最大的音樂噴泉，全部由電腦控制，水柱開關起舞，為市民提供了一個休闲娱乐的好去處。據悉，該音樂噴泉，是由一些著名的音樂家，根據不同的音樂，設計了不同的水柱高度和形狀。當音樂播放時，水柱會隨著音樂的節奏，不斷變化，形成一幅動人的畫面。此外，該廣場內，還設有一些其他的設施，如商場、餐廳、影院等，為市民提供了一個全方位的購物和娛樂體驗。

海員生涯原是夢

海員生涯，雖然充滿了冒險和挑戰，但對許多人來說，這只是一個遙不可及的夢。據悉，海員的工作非常艱苦，需要長時間在海上工作，且工資較低。此外，海員還面臨著許多其他的困難，如疾病、意外等。因此，雖然海員生涯充滿了吸引力，但對許多人來說，這只是一個遙不可及的夢。據悉，海員的工作非常艱苦，需要長時間在海上工作，且工資較低。此外，海員還面臨著許多其他的困難，如疾病、意外等。因此，雖然海員生涯充滿了吸引力，但對許多人來說，這只是一個遙不可及的夢。

藝術的紙壁畫

紙壁畫，作為一種新興的藝術形式，正受到越來越多的藝術愛好者的歡迎。據悉，紙壁畫具有許多優點，如易於操作、可重複使用等。此外，紙壁畫還具有豐富的表現力，可以表現各種不同的主題和風格。因此，紙壁畫正成為許多藝術愛好者的首選。據悉，紙壁畫具有許多優點，如易於操作、可重複使用等。此外，紙壁畫還具有豐富的表現力，可以表現各種不同的主題和風格。因此，紙壁畫正成為許多藝術愛好者的首選。

兒童週刊

小白熊失蹤了

英小部錢... 方主

小白熊失蹤了

小白熊不見了！牠們的聲音驚動了牠們的主人。牠們在花園裡玩耍，但現在卻不見了。牠們的主人開始尋找牠們，但到處都找不到牠們。牠們的主人感到非常擔心，因為牠們知道牠們的主人會找到牠們的。牠們的主人開始尋找牠們，但到處都找不到牠們。牠們的主人感到非常擔心，因為牠們知道牠們的主人會找到牠們的。

負荊請罪

當面而過，負荊請罪。這是一個古老的故事，但它的意義卻一直存在。它告訴我們，當我們犯下錯誤時，我們應該勇敢地承認我們的錯誤，並向我們的主人道歉。只有這樣，我們才能贏得我們的信任和尊重。當面而過，負荊請罪。這是一個古老的故事，但它的意義卻一直存在。它告訴我們，當我們犯下錯誤時，我們應該勇敢地承認我們的錯誤，並向我們的主人道歉。只有這樣，我們才能贏得我們的信任和尊重。

北極熊是否冬眠

北極熊是否冬眠，這是一個值得探討的問題。據悉，北極熊在冬季會進入冬眠狀態，但並非所有的北極熊都會冬眠。一些北極熊在冬季會繼續活動，而另一些北極熊則會進入冬眠狀態。這取決於北極熊的年齡、性別和環境等因素。北極熊是否冬眠，這是一個值得探討的問題。據悉，北極熊在冬季會進入冬眠狀態，但並非所有的北極熊都會冬眠。一些北極熊在冬季會繼續活動，而另一些北極熊則會進入冬眠狀態。這取決於北極熊的年齡、性別和環境等因素。

香港電台第五台「兒童天地」

日期：一九八四年十二月廿三日星期日
時間：上午八時半
內容：歌曲、常識、故事
歌曲：聖誕節歌
常識：聖誕節的由來
故事：聖誕節的傳說

大機器小禮物

這是一個關於機器和禮物的故事。一個男孩在一個機器前玩耍，機器給他送出了許多禮物。男孩感到非常開心，因為他得到了許多他想要的東西。這是一個關於機器和禮物的故事。一個男孩在一個機器前玩耍，機器給他送出了許多禮物。男孩感到非常開心，因為他得到了許多他想要的東西。

蝴蝶愛

蝴蝶愛，這是一個關於愛和蝴蝶的故事。一個女孩愛上一隻蝴蝶，並為它付出了很多。但最後，蝴蝶卻飛走了，女孩感到非常傷心。這是一個關於愛和蝴蝶的故事。一個女孩愛上一隻蝴蝶，並為它付出了很多。但最後，蝴蝶卻飛走了，女孩感到非常傷心。

聖誕聯歡會今日舉行

香港電台統籌節目演出
並設幸運抽獎助慶

聖誕聯歡會今日舉行，香港電台統籌節目演出，並設幸運抽獎助慶。這是一個非常精彩的節目，吸引了眾多觀眾前往觀看。這是一個非常精彩的節目，吸引了眾多觀眾前往觀看。

幽默笑話

本領更大
幽默笑話，這是一個關於幽默和笑話的故事。一個男孩在一個笑話比賽中獲勝，感到非常開心。這是一個關於幽默和笑話的故事。一個男孩在一個笑話比賽中獲勝，感到非常開心。

北極熊是否冬眠

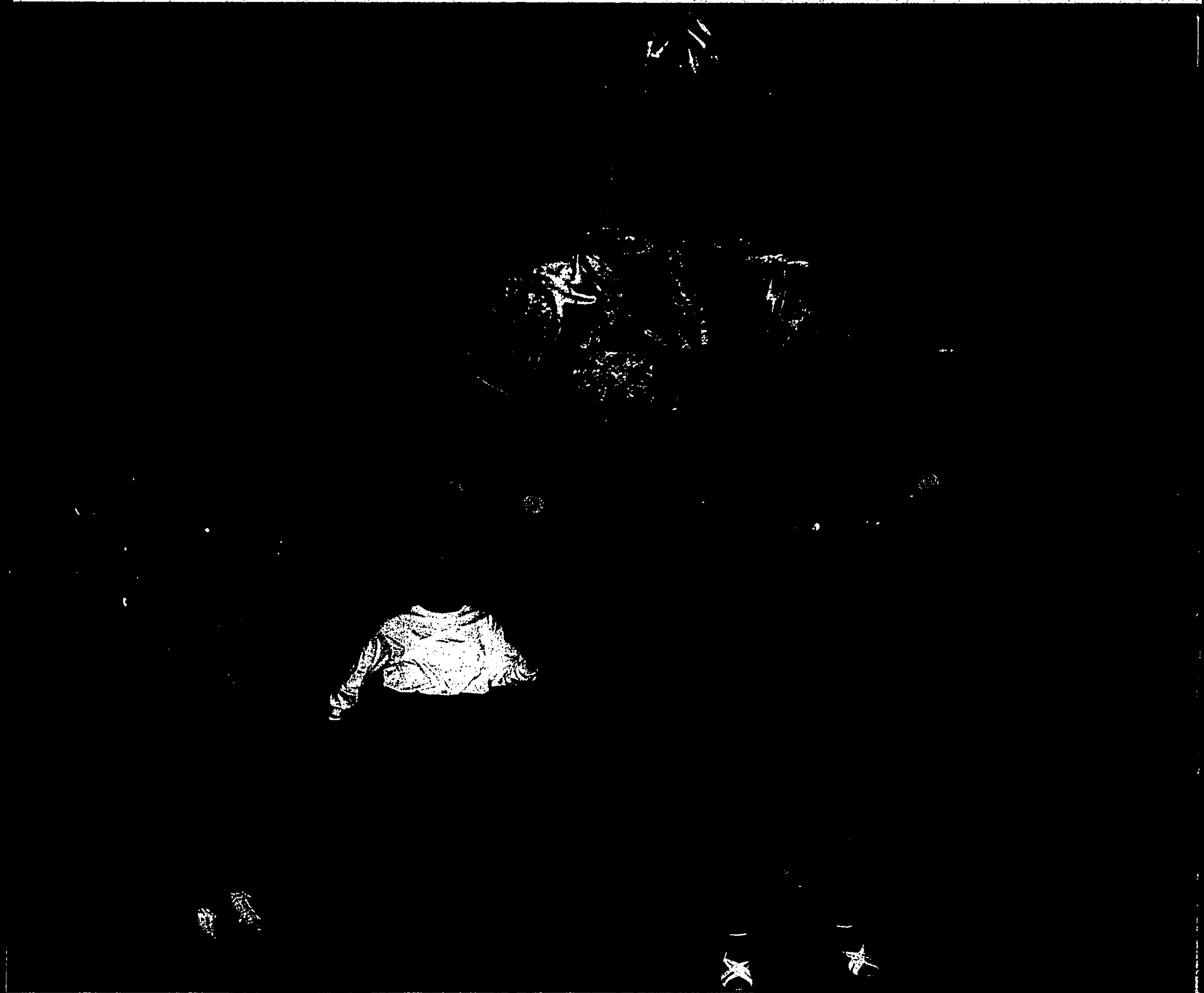
北極熊是否冬眠，這是一個值得探討的問題。據悉，北極熊在冬季會進入冬眠狀態，但並非所有的北極熊都會冬眠。一些北極熊在冬季會繼續活動，而另一些北極熊則會進入冬眠狀態。這取決於北極熊的年齡、性別和環境等因素。北極熊是否冬眠，這是一個值得探討的問題。據悉，北極熊在冬季會進入冬眠狀態，但並非所有的北極熊都會冬眠。一些北極熊在冬季會繼續活動，而另一些北極熊則會進入冬眠狀態。這取決於北極熊的年齡、性別和環境等因素。

大機器小禮物

這是一個關於機器和禮物的故事。一個男孩在一個機器前玩耍，機器給他送出了許多禮物。男孩感到非常開心，因為他得到了許多他想要的東西。這是一個關於機器和禮物的故事。一個男孩在一個機器前玩耍，機器給他送出了許多禮物。男孩感到非常開心，因為他得到了許多他想要的東西。

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

僑華色彩



封面專題：髮型設計不斷創新
一九八四年十二月廿三日 隨華僑日報附送

彩色華僑

第430期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八四年十二月廿三日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道106—116號
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

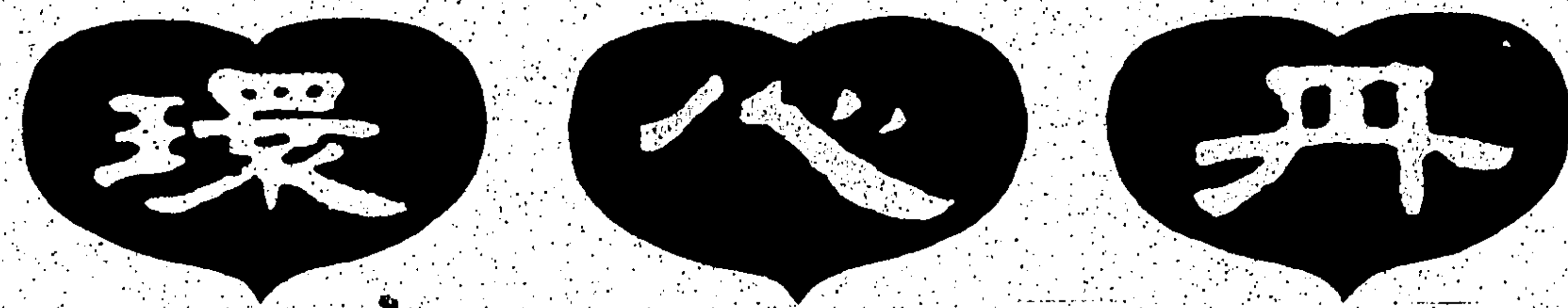
目錄

封面專題

髮型設計不斷創新.....	2
寶石——給你帶來好運.....	3
蘇聯大使館可是間諜窩.....	6

如何防治麻疹流行病.....	7
佳節大餐和特飲（食在香港）.....	8
靳氏兄妹師生畫展.....	8
聖誕禮盒食譜.....	10
潮劇中的“絲路花雨”.....	12
每週星座.....	14
羅志強是喜劇人材.....	15
小泉今日子：歌、影、視夫忙人.....	16
多過茶集·思古幽情.....	17
電視節目表.....	18—24
兒童週刊.....	25—28
威龍新款R 5車系.....	29
火樹銀花（科幻小說）.....	30—31
兩個巴黎女人（星期掌篇）.....	32

振奮人心的心病良藥

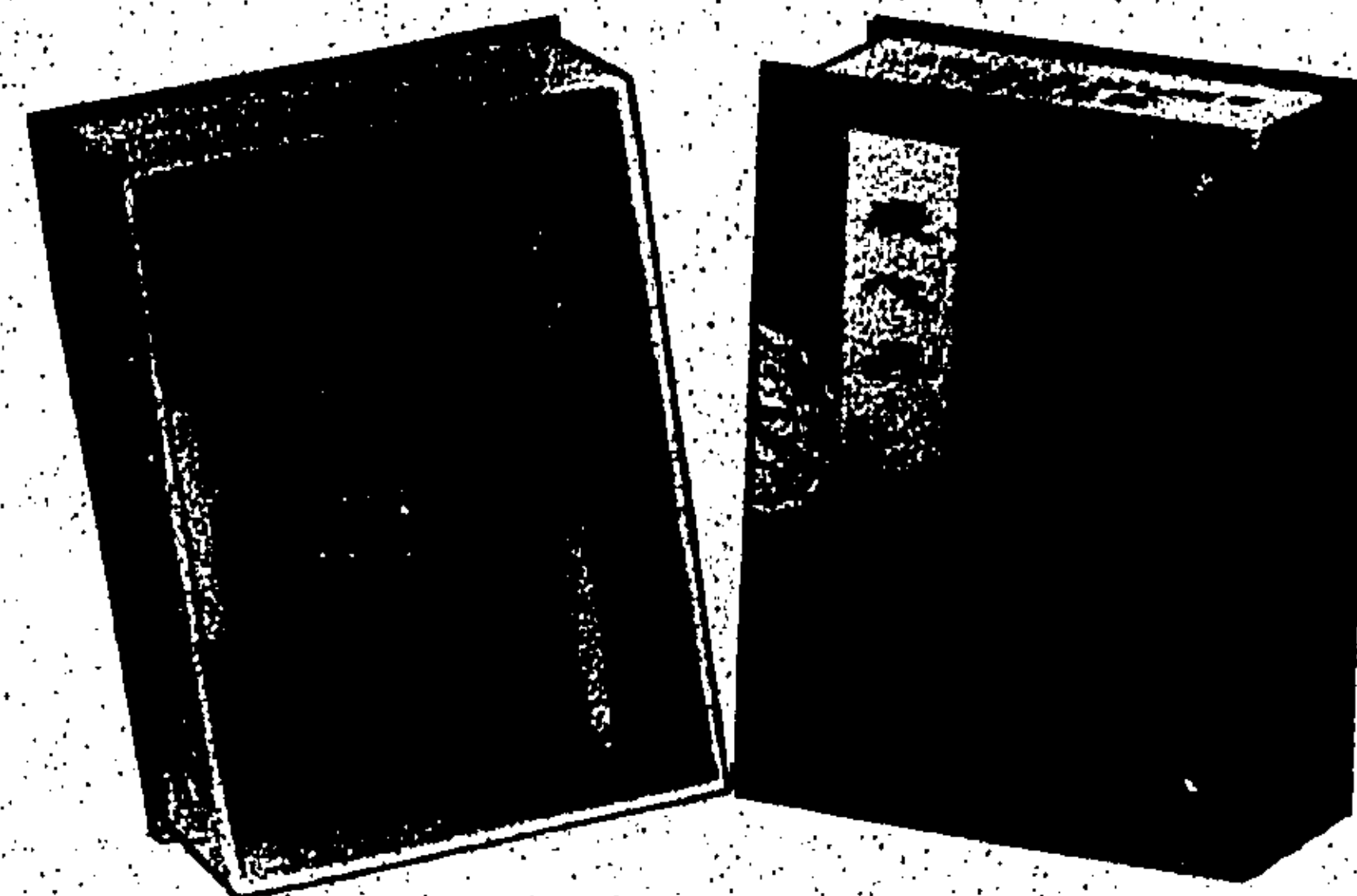


功能：強心活血 —— 消除心肌勞損
擴張血脉 —— 迅速解除心痛
定心安神 —— 緩和心跳氣促

成份：麝香、蟾酥、人參、牛黃、珍珠、田七、龍腦、琥珀等。

特點：起效快，易攜帶；服量少，藥效高。

（盒內附有墨水筆型小容器，方便患者隨身攜帶）



正南行有限公司經銷
電話：5-782584

更嬌



對於乾燥氣候所引起的皮膚痕癢及爆裂有滋潤及保護的作用。可以有效地防止皮膚中的水份揮發；用後皮膚更柔潤、晶瑩、嬌嫩，是冬天最佳護膚之寶。

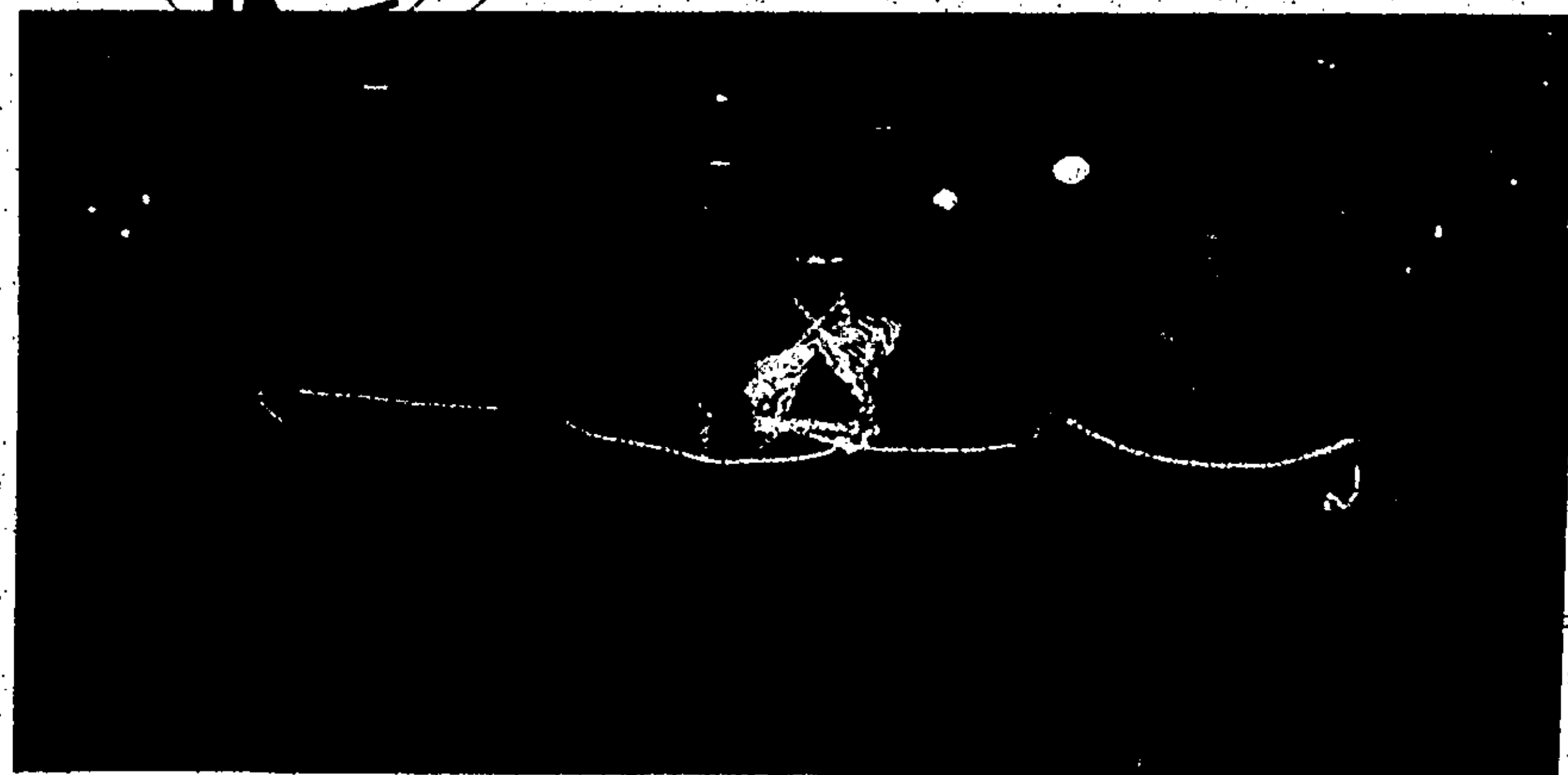


美國威士活大藥廠出品
總經銷：百時美（香港）有限公司

髮型設計不斷創新

髮型是一項不斷變化和創新的藝術，隨着時代，隨着文化風俗，和隨着人類的需要而不斷地創新轉換。當面對多采多姿的髮型時，可能會令你難於選擇。

而事實上，美容專家和髮型權威人士也一致認為：髮型是女士們美麗的靈魂，它可以使你美若天仙，亦可令你變成「尊容不敢領教」，這主要是看你是否能用適當的髮型，讓它好好地來陪襯你的臉型。



近年來，髮型不斷在改變，髮型師們的手，在女人的頭上，弄出了不少花樣，髮型的變化更是標奇立異。如果不信，大家不妨來看看在十月份由香港青少年髮型師學會所主辦的髮型大展，不但展出許多新奇精緻的髮式，同時在技術運用上也是變化多端，使髮型的輪廓轉變更形尖銳化，顯得新穎而有靈活的藝術美感。

香港青少年髮型師學會主席劉德麟在接受訪問時表示，現今流行的修剪技藝是相當花巧的，其中包括如雙重底線UNDER CUT、質感剪法TEXTURE CUT、編織剪法WEAVE CUT、髮絲SLIDE CUT、雕刻剪法CARVE CUT、貼肉修剪法SKIN CUT等。均有不同的深度功夫，表達的效果亦各異，而一位經驗豐富的髮型師他可以運用各項技巧創造出令人意想不到的髮裝。

就以是次的髮型大展中有幾款特別新穎的設計，實在令人嘆為觀止，其中一款是以編織技巧，利用紅色筷子作支柱，組合成一款幾何形式的筷子架，富麗堂皇中兼具獨特氣派。頭髮染色相當普遍，另一款題名為「綠色浮雲」的設計不單強調漂染色彩，更着重鞏固秀髮豎立不倒之姿，因為頭髮是垂下的，髮型師却要運用技巧以反地心吸力的操作，將每條頭髮作放射式的豎立，除了通過吹剪電之程序，更夾雜着啫喱膏和噴髮膠的黏結性作用，以保持整個層面的穩定性，其難度相當高。

第三款埃及妖后髮型是大胆地選用了強烈對比的等級班馬或幾何圖型的染彩，顏色包括淺金、橙紅、鐵銹及艷麗的鮮紅色彩，使這具有古舊歷史的髮裝平添多色彩新穎之姿。

如果講刁鑽古怪的設計，則以雕刻剪法而成雞冠髮型最特別，它將頭髮頂端中央部份，自前額至後腦作冠狀排列修剪，兩旁却剪成一個個菱形圖案，加上染彩的效果，使髮型色彩更具鮮明對照，這種怪髮裝，未必一定受歡迎，然而卻能發揮髮型師的優秀技巧，和大膽創新的心思。

九七問題香港人耳熟能詳，但是這未來年份的髮型裝扮將會是以那種形式出現呢？髮型師亦為這歷史性的一年幻想出一個名為赤色香港的九七髮型設計，女士們會回復冬菇裝式樣，男士將以硬朗的陸軍裝上場，但加上鮮紅染彩，色澤斑駁，雖缺乏現今女性柔美的韻味，但卻有雄糾糾的英姿。



除此之外，大會又介紹了百年來的髮型動向，包括有清朝晚期的滿洲髮型和帽式，一九二〇至三〇年的紙醉金迷時代，仿效美國黑社會人物的奢侈扮相。四〇年代的大兵裝，丫角警最為時尚，五十年代是蘇絲黃的世界，長髮披肩或奧米架最流行。六十年代是披頭四天下，雀巢裝，迷你短



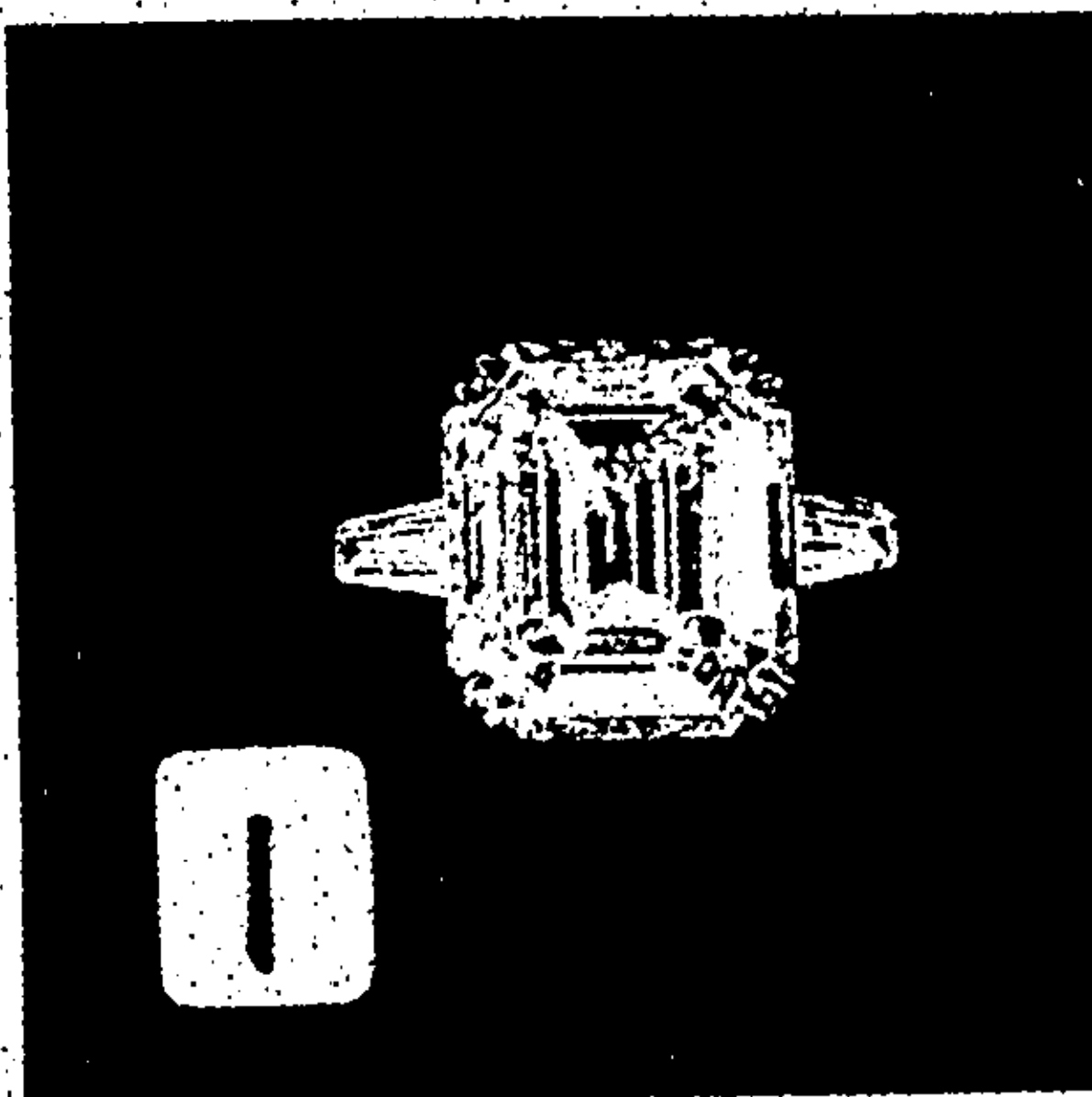
裙風魔整個潮流，而七十至八十年代的髮式則比較多元化，「崩」髮型，幾何式的剪法，寶黛麗裝，彼彼皆是，同時還流行漂染及小飾物的裝飾點綴，七彩繽紛，至於近期則以流行歌手杯佐治、大衛寶兒的髮式成為年青人喜愛模仿的對象。

(封面說明：百年來髮型演變，上：晚清裝與帽式，下：披頭四裝)



每週特稿

寶石……給你帶來好運



你對各種寶石的認識。

◎海藍寶石——是綠柱石的一種，六方晶系，階式切磨，主要產地是巴西，馬達加斯加，蘇聯和斯里蘭卡。它象徵快樂和長生不老，且可使人們熟睡，據說更有征服邪惡，保護眼睛和避免「打噴嚏」的力量。

◎紅寶石——屬剛玉類，六方晶系，小面型切磨，階式切磨，亮光型切磨，凸圓形切磨，主要產地是緬甸、泰國和斯里蘭卡，民間傳說紅寶石不單能為佩戴者帶來健康、智慧和事業成功。古代人們更相信紅寶石混和了藥物，有治療作用，紅寶石更是經常用作一些皇冠的鑲作。

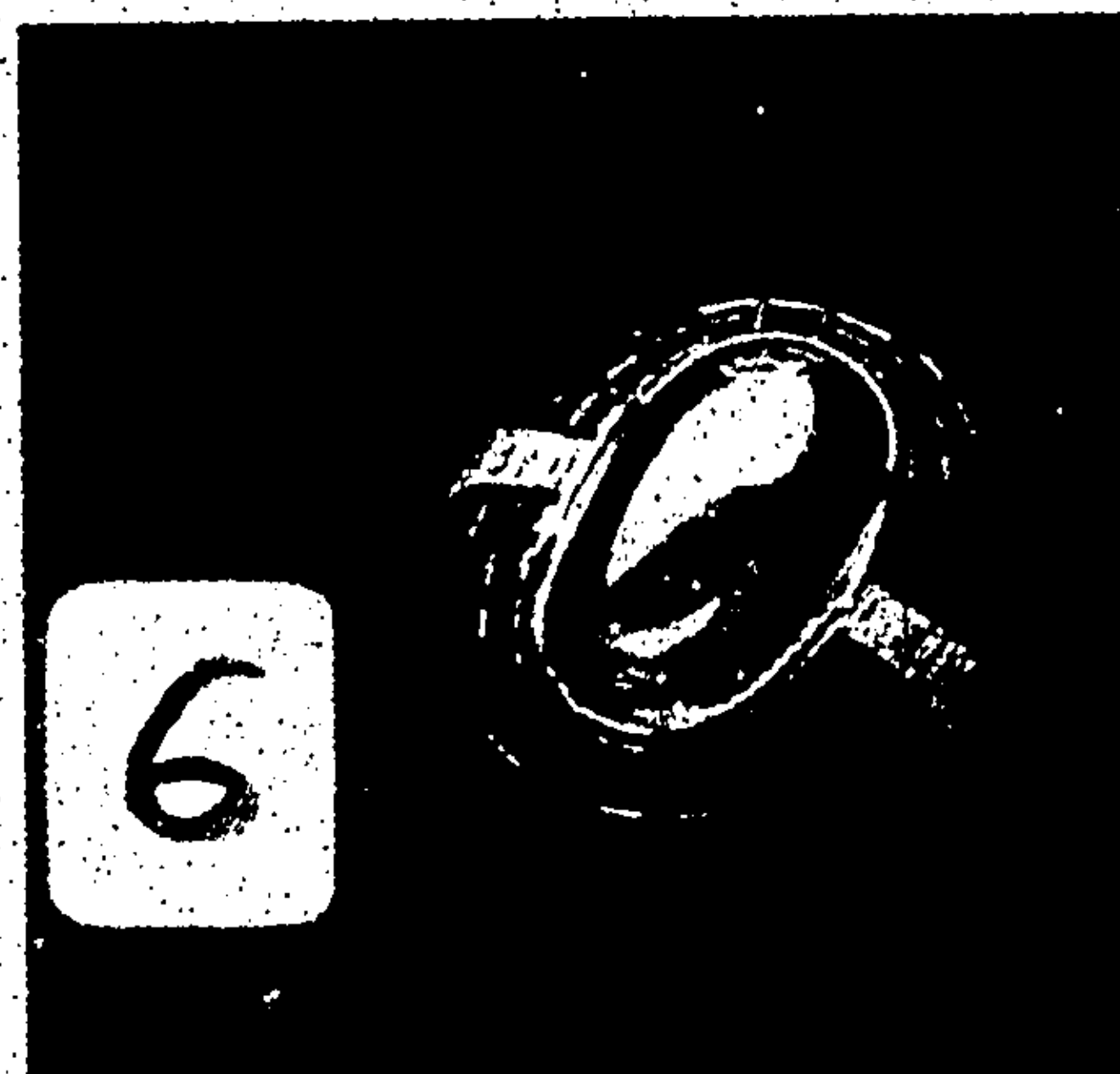
◎藍寶石——剛玉之一種，六方晶系，小面型切磨，階式切磨，亮光型切磨，主要產地是緬甸、泰國、斯里蘭卡、澳洲。藍寶石是皇族的寶石，他為統治者和皇族抵抗傷害及忌妒，更傳說十戒是雕刻在藍寶石上的。

◎貓眼石——金綠玉，斜方晶系，凸圓形切磨，主要產地是斯里蘭卡，貓眼石的特殊現象是貓眼線，這寶石的性質是會將光線反射回來而看起來相似於一隻貓兒眼，其成因是石內的金紅石針狀晶體和平行排列的精細中空小管，將光線反射。如貓眼石中具有強烈而清晰的變色現象者，此寶

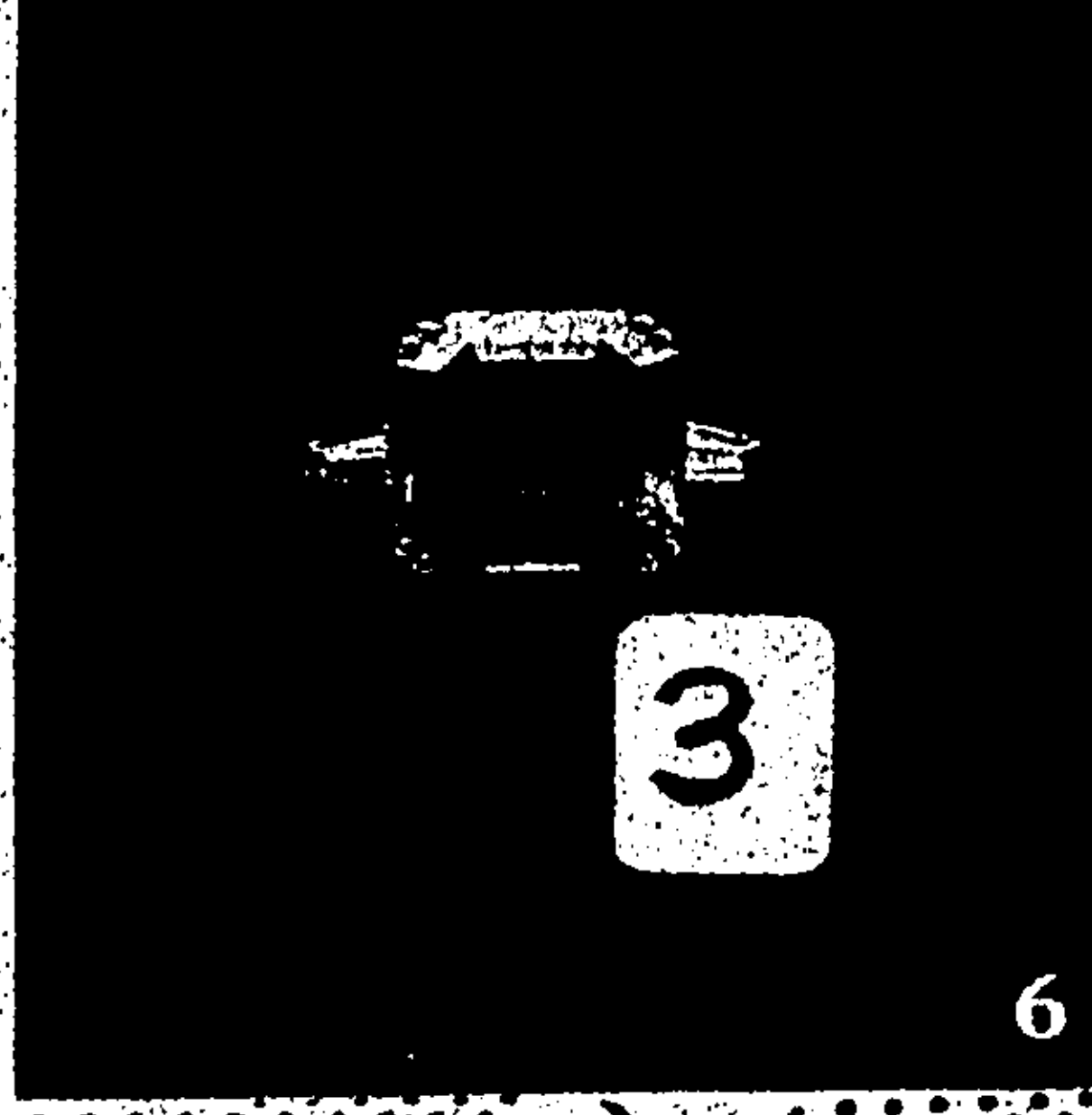


石必為一非常難得之寶石。人們相信這寶石給予保存者好運、健康和財富。

◎祖母綠——綠柱石，六方晶系，階式或凸圓形切磨，哥倫比亞是綠寶石的最好產地。它會為擁有者帶來預知未來的能力，和增強記憶力，據說更能增進他們的才智。



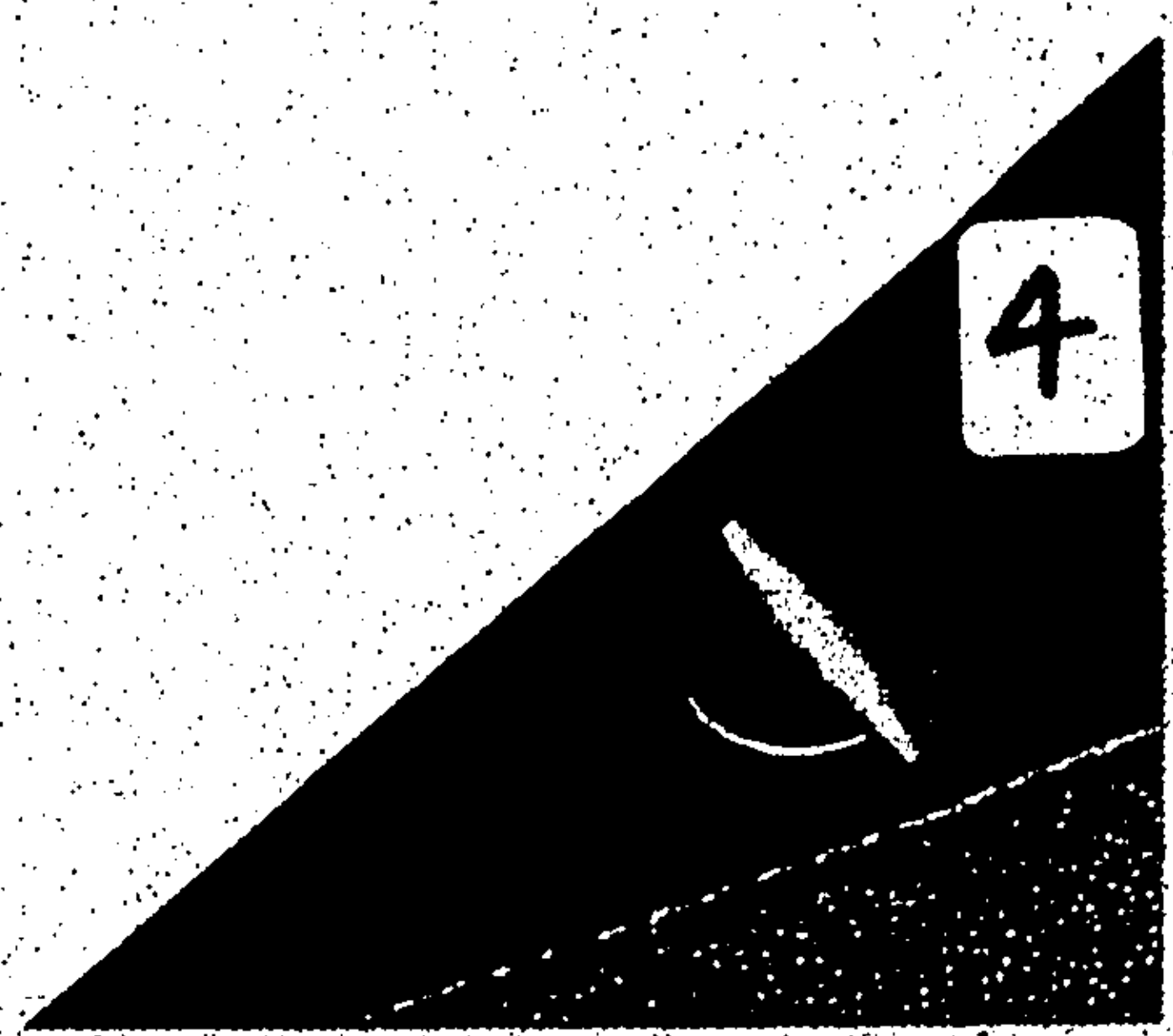
◎翡翠——俗稱玉器，切割式樣有雕刻品，凸圓形切磨，圓珠形，主要產地是緬甸，加利福尼亞，瓜地馬拉。史前的歐洲人已經使用硬玉了，特別是將玉器製成斧頭、擦具和戰爭工具等，於周朝已有精巧和寓意吉祥的雕刻品了。翡翠寓意吉祥，人們相信配玉能避凶邪，並帶來好運。中國



和中美洲的人民，通常將玉器件與屍體殮葬。

◎星藍寶石——剛玉，凸面型切割，主要產地是斯里蘭卡，它的特殊現象是星彩性，其成因是光線被針晶體所反射，便會形成星線，這些針晶體以三個不同之方向，成六十度交叉狀，所以當光線照射在這三條帶上時，便產生六條反射光線的星，星藍寶象徵忠實、希望和仁愛，據說更可為擁有者驅除邪念和帶來好運，所以被稱為「命運之石」。

(文)



澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450 | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450 |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950 | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950 |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450 | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450 |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450 | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 | |

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。
墨爾本——新金山、巴格利淘金場、國會大廈、藝術館、歌劇院。
坎培拉——各國駐澳總領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片場、紅山。
布里斯本——黃金海岸。
西澳洲——柏斯。
紐西蘭——惠倫、惠多路亞、毛里部族、曲山、皇后城、米爾尼、聖堂市等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

- 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- 旅程由南至北、由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加識途老馬。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時科款之弊。
- 全程以中菜為主，講究飲食。
- 到澳洲探親或作投資考察最合適。
- 全程乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽新加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名
新加坡航空公司



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450 | ④ 美加東岸團十二天\$14,250 |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750 | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950 |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950 | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250 |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等等名城名勝。

東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等等名城名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre
多倫多——多倫多西力大酒店、Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

- 唯一行程檀香山住宿三晚。
- 唯一美洲行程全乘搭美航，免長途坐車。
- 全港住宿靚靚，請參閱左列。
- 機票有效期一年。
- 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 全程以中英為主，講究飲食。

新加坡航空公司



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

蘇聯大使館 是可間諜窩

在華盛頓的第十六街上，離白宮不遠之處，有一座灰色的四層高建築物，它滿佈電子裝置，而且裏面有間諜。這座建築物是蘇聯大使館，如果來自聯邦調查局的數字是正確的，裏面的大約有一百名蘇聯人是蘇聯特務機關KGB或軍事情報機關GRU工作的。

在整個美國，也許有四百名蘇聯特務努力進行着他們的活動，他們駐在華盛頓，或駐在紐約聯合國，或在三藩市的美國領事館。

對於蘇聯擊落一架南韓客機仍然感到憤怒的美國國會，如今欲想對付這些間諜。

參議院已通過一項決議，促請列根總統把駐在美國的蘇聯官員數目，減至大約一百名。

一批參議員亦正在促請採取其他步驟，使到蘇聯和美國外交官人數相等。

美國國務院和中央情報局的一些人，對這些主張感到不安，他們擔心如果美國嚴厲對付蘇聯間諜，莫斯科定然會採取報復行動。他們私下說，如果真是這樣的話，美國也必然會輸給蘇聯。

參議院說：不會有這樣的結果。議員們說，他們的決議只是要求兩國外交官待遇相等，不是為美國尋求特別的私益。

該項決議堅持美蘇兩國使館人員的數目「實質上相等」，決議亦堅持駐在華盛頓的蘇聯官員在旅行和生活上受到限制，與美國外交官在莫斯科受到的限制相同。

這個問題的爭論，要追溯到四十年代和五十年代。

在第二次世界大戰開始的時候，美國外交官是莫斯科的上賓，克里姆林宮極其需要美國協助，他們是可以相當自由地在蘇聯旅行。

冷戰的寒流把這個情況改變過來，到了五十年代初期，蘇聯對美國人和其他外國人實施相當嚴厲的旅行限制條件。結果，到了五十年代中期，美國實行以牙還牙，限制蘇聯人在華盛頓的活動。

即使是這樣，美國一些議員力主雙方外交官的待遇依然有分別，他們對以下的幾件事感到特別煩惱。

★僱員數目不相等，每一方有約二百名外交官被委派到對方的國家去，但是，實際數目更大，美國實際上有大約三百二十名美國僱員駐在蘇聯，但蘇聯有大約四百二十五名。

★新的使館將給予蘇聯有利之處：每一方正在興建一座新大使館，但是，蘇聯駐華盛頓大使館正在一個

名為雅圖山的地區興建中，那裏近華盛頓大教堂，這是全市最高地點，有利蘇聯用來進行電子竊聽。

在另一方面，美國新大使館位於莫斯科最低地點之一。

★缺乏對聯合國僱員的限制，蘇聯除了他們的平常外交官和貿易官員之外，還有五百二十名公民在聯合國工作，聯邦調查局估計其中大約百分之四十，即是超過一百人，為蘇聯情報機關工作。

★電子偷聽，特別是在三藩市：當美國在列寧格勒開設一個領事館的時候，蘇聯獲准在三藩市開設一個領事館。

參議院的一個專家說：蘇聯大約有四十一名僱員在三藩市，他們正在利用電子偷聽來自附近的「硅谷」的情報。「硅谷」是美國高科技工業的心臟。

(下轉第7頁)



心病突發，無人預知。患者必需細心護理，小心起居飲食，時刻戒心，才可減低病發可能。

為求「安心」，必需有「救心」。「救心丸」具70年悠久歷史，且不斷研究改良，經得時間考驗，是今日最暢銷的強心藥，世界各地銷量亦不斷上升，實為心病的救星。



救心主治心跳氣促，其他療效：

- 驗除心肌疲勞，保持血壓平均
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟

日本救心製藥株式會社出品
總代理：民興藥房(香港)有限公司
香港皇后大道中213號民興大廈
電話：5-443013

救心最新防偽封條，遇熱或用手指(體溫)緊按其，藍色即轉為紅色，冷卻後又轉回藍色。買救心要認明防偽封條及盒上印有香港總代理民興藥房字樣方可購買。

如何防治麻疹流行病

儘管如此，西德的兒童只有百分之三十五在幼年時接受麻疹預防注射。

迪茨教授說，採用雙疫苗接種注射，不僅從醫學上說不足取，而且費用也並不便宜。

上述記者招待會是在第廿九屆柏林——達林姆專題討論會行將結束時舉行的。

另一個會議代表佩雷茲·耶古迪爾教授，一位以色列的流行病學家，則以消滅瘧疾運動為例，講述了新舊戰勝疾病的方法的區別。一九六七年以前，他任職於世界衛生組織。

專家們過去認為，只要在熱帶瘧疾區的房屋牆上噴灑足夠的DDT，就可以消滅瘧疾菌的傳播者——瘧蚊。

這個看法的依據是，當蚊子叮入並吸食血之後，他們總是要飛往附近的牆上休息。

西德杜平根市的一位醫生認為，西德不應採用美國接種注射體制來預防德國麻疹。

德國的少女是在青春快來臨時進行預防注射的，而美國人則採取德國麻疹和普通麻疹的綜合疫苗接種。

克勞斯·迪茨教授指出，電腦的預測顯示，在未來的八十至一百年內，受這種疾病侵害的嬰兒將會日益增多。

德國麻疹對兒童並不構成嚴重威脅，但若懷孕的婦女染上這種疾病，則胎兒會受到嚴重的損害，以致出生的嬰兒會出現畸形或智力上的缺陷。

迪茨教授在柏林的一次記者招待

會上說，西德多在少女進入青春前期進行預防注射，大約有百分之七十的人會採用這種方法。

按美國的體制，小童必須同時注射兩種疫苗，因為普通麻疹對大人來說，並沒有甚麼危險。

這次消滅瘧疾的運動只能說取得一半成績。耶古迪爾教授對另一半的失敗解釋如下：許多熱帶地區的住家沒有牆壁可以噴藥，它們只有幾根柱子和防雨的屋頂，四邊是敞開的。

另外，當時人們不了解瘧蚊能用牠們的腳探知DDT的存在，因此在未達到致死劑量之前牠們就會飛走。

還有，熱帶的居民常常不在屋內睡覺，特別是在收割和打獵的季節。

現在，採用電腦模擬方法就有可慮考慮這些隨機因素以及這些因素對滅蚊運動成效的影響。

迪茨教授舉例說：如果有百分之八十的鄉村居民定期接受預防注射，我們就可能準確地指出將會出現何種情況。

迪茨教授自一九七六年以來就在杜平根大學教生物統計學，而在此之前曾在世界衛生組織作為教學家工作七年之久。

人們原來假設每位村民遲早都可以得到預防注射。

但從數字統計來說，這種假設是錯誤的。事實上總會有少數人由於各種不同的原因而沒有得到接種注射。

有的人可能因身體太弱，年紀太大或因殘廢而不能前往注射站，有的人可能乾脆就不願注射這種預防藥物。

傳染總是要由兩方面構成：侵襲者和受害者，換句話說，就是要有細菌和人類。

這一點似乎是不言而喻的，但事實上人們很少注意侵襲者與受害者之間的前後關係，以便設法戰勝人類，牲畜或植物的傳染病。

柏林——達林姆專題討論會有助補救這方面的不足。

多年來達林姆會議使全世界各地區各種不同學科的科學家能聚集在一起，交流看法和經驗。

有將近五十名專家參加的廿九屆柏林——達林姆專題討論會，與會者試圖在「傳染病源移殖生物學」的傳統觀點和新觀點之間建立一座聯繫的橋樑。

過去，流行病學家的注意力主要集中在傳染病及流行病的分佈情況，而不考慮這種分佈和致病因素之間的動的相互影響。

還可以通過動物學的方法來解決這個問題：食肉動物只有在足夠的被捕食動物的情況下才能吃飽和繁殖。因此，食肉動物和牠們所捕食的動物的數量之間，必然會保持一個最適宜的比率。也就是說，如果被捕食動物數量減少，部份食肉動物就會餓死而使數量隨之減少了。

現在，愈來愈多的專家認為類似依賴和共存關係也存在於寄生菌、細菌、病毒、真菌、原生動物及寄生蟲及其犧牲者即人類、動物和植物之間。

柏林的科學家希望這種「捕食者——受害者」理論可以為克服傳染病的戰鬥提供新的方向。

可以通過四種不同的途徑將傳統的流行病學和這種新理論聯繫起來。

有一組人研究有關人類和動物的數量隨着傳染病蔓延的程度的變化，即變化的動態過程。

第二組人則集中研究其它的方面，即研究傳染病在人類和動物中廣泛流傳的各種不同的致病因素。

他們深入地研究某種微生物通過人對人，或動物對動物的接觸傳染而使傳染病蔓延的速度和出現率。

第三組人是通過模型進行研究，他們試圖將由模型得到的結果，用以克服和控制各種致病因素，與及他們所導致的傳染病。

第四組人則鑽研有關病原菌與寄主之間互相適應的程度，也許這些病

源菌和寄主還經歷着共同的互相依存的演化過程。

不言而喻，這種範圍廣泛而又深入的研究工作只有在多種學科互相協作的基礎上才能取得成功。

參加討論會的代表包括流行病學家、衛生學家、寄生蟲學家、昆蟲學家、遺傳學家、數學家、歷史學家及地理學家。

需要地理學家參加的原因，主要是他們可以提供有關人類歷史上流行病的發生和發病區域的資料。

數學家在討論會中也發揮重要的作用，他們可以提供傳染病在居民羣中發生和發展的數學模型，另外還可以用通過電腦模型將各種附加因素考慮在內。他們提供所需的各種儀器，採取全新的方法來控制和克服傳染病。

威脅着工業國家和發展中的國家的傳染病，除了德國麻疹之外，還有流行性感冒、瘋犬症、流行性骨質炎、瘧疾和花柳病等。

(雲)

(上接第6頁)
蘇聯大使館
可是間諜窩

參議院的決議，不久將送交參眾兩院聯席會議。政府官員希望該項決議會在該項會議上被制止，國務院為了幾個理由特別害怕參議院採取強硬態度。

一個分析家說：「我們驅逐一百名蘇聯人，莫斯科會以牙還牙，於是，我們的大使館就不再有效能，誰會受害多些——蘇聯人抑或是我們」

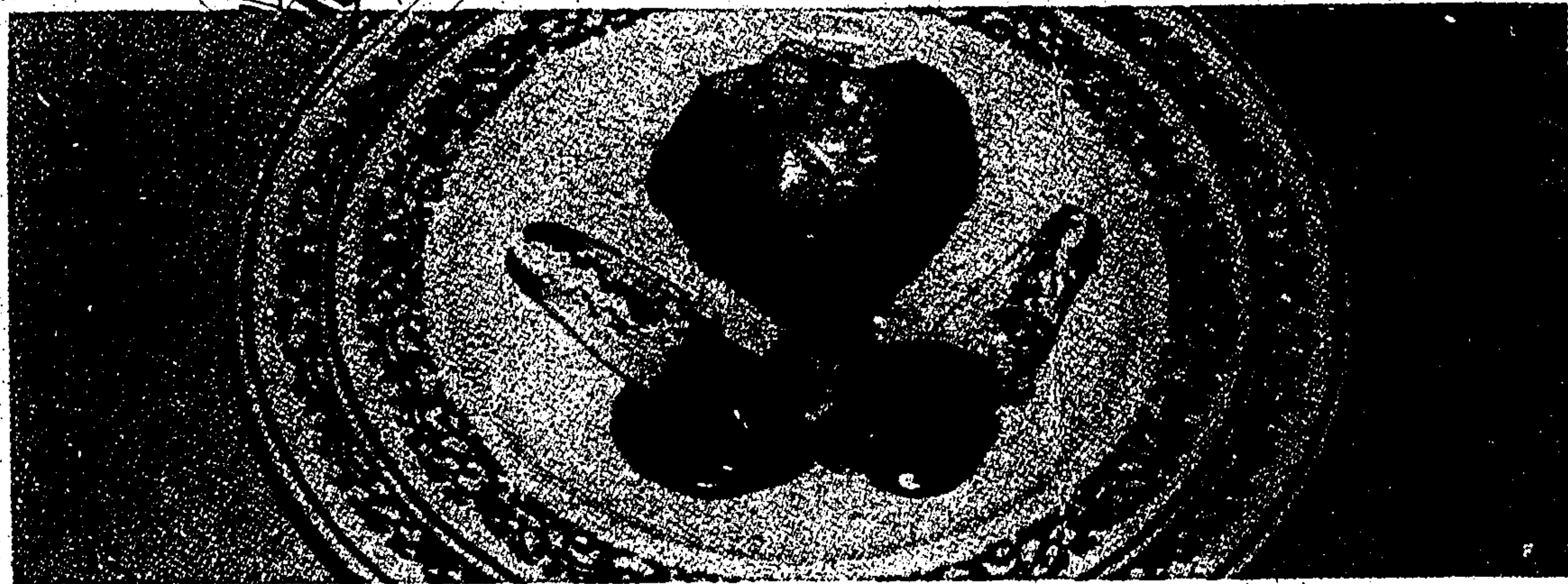
一個參議員勸告要對此項提議審慎從事。他說，美國需要更多外交官駐在蘇聯，而不是相反的做法，所以不宜通過這項法案，以免弄巧反拙。

(長弓)

佳節大餐和特飲

今年聖誕節，本港多間大酒店的聖誕餐和聖誕特飲，有新構思，跳出傳統的框子。

這是好的做法，食客們在聖誕節裏，花了錢，也享受到口福。



怡東酒店提供意大利式聖誕大餐和新年大餐。

聖誕大餐的菜單：頭盤「海鮮焗鰻粉皮」，大盤「香草牛仔肉煎巴馬火腿」，甜品「香蜜巴菲」，意大利咖啡。

新年大餐的菜單：頭盤「意大利蝦雲吞跟西洋菜汁」，大盤「金牌半扒配鮮香草汁」，甜品「鮮忌廉蘆汁士多啤梨」，意大利咖啡。

一款「聖誕特飲」，具香、柔、營養的特點。是以拔蘭地少許、雞蛋黃一隻、鮮奶半杯、糖水適量，加冰搖勻，放上朱古力粒在面上作裝飾點綴。

利園酒店餐廳的聖誕大餐和除夕大餐亦是經過精心設計，不落俗套。

聖誕大餐的菜單：

鵝肝醬沙律，酥皮焗水魚湯，東方之珠鮮龍蝦，啤梨雪芭，鵝胸肉火腿藍莓子，法式聖誕餅，咖啡或茶。

「酥皮焗水魚湯」是法國式的高質湯水，賣相別緻。蓬鬆如圓球的金黃色酥皮，密蓋盅口，吃時，待微穿或撥開酥皮，滾滾滾滾清鮮，水魚塊趁滑。

有些愛面子或食量少的人，不吃那千層酥皮鬆酥的酥皮，浪費了委實可惜。外國人則喜以酥皮浸入湯水一起吃。

除夕大餐的菜單中，有一款「龍蝦帶子蟹甜酥盒」（如圖），亦是特別設計的。

酥盒製成心形，亦作為盛器，盛着鮮龍蝦尾和澳洲帶子，配海鮮濃汁和酒上少許菜絲；兩只焗熟了的花蟹掛，分放兩旁，淋上龍蝦汁。

這菜式色彩鮮明柔和，引人食欲。

靳氏兄妹師畫展

· 羊石汪 ·



靳氏兄妹，微天與思微，名畫家也。其亦應稱為島上畫學之教育家。從其門下學畫者無數，相信較香港門下弟子三千為眾。歷年人才輩出，久已譽滿港九，蜚聲海外。

古人云：腹有詩書，所作當無俗品，自得天趣。至若文人作畫，多早識花鳥草木蟲魚之性。而畫者其所以豪奪造化，思入微妙，自然將大自然出自毫端。靳氏兄妹，深悉此中真諦，其所作花卉，傳色精妙，不特取其形似，且能直傳其神。各盡其態。寫草花也柔媚，木花也蒼老，不獨梅杏桃李，花形各異，枝亦各有不同。梅之老幹古勁，嫩枝纖巧，極具鐵骨峻峭之勢。工而不俗，放而不野，故能下筆成珍，揮毫可範。有一番高雅超逸之韻，流露於紙上者，此畫之氣味也。至畫花之塗本，傳神出枝，勾花隨筆點染，別有生趣。不獨之處，乃是佳處。如刻意求工，則筆墨轉滯矣。古人有云：讀書破萬卷，下筆如有神。乃屬文人風格。靳家高手，移之作畫，故未有不精巧神逸者。

蓋凡畫之善者曰巧匠，不善者曰拙工。人也熟有不欲巧哉？不知功力未到，驟求其巧，則纖灰浮薄，甚至有傷大雅。初學者須筆筆落實地；不嫌其拙，乃至純熟之極，此筆操縱由我。則拙者皆巧，故曰欲巧先拙，敏捷有日矣。寄語入門學友，必須從此參悟，試觀靳師之幾幅新派近作，足為此說之引証，當其技達於大成，信手拈來；人物亂頭粗服，不求工肖，而神致雋逸。所謂有足令人坐對移晷，傾倒塵想。此為最上一乘，隨意揮灑，自有天趣，已入神化之境。所謂筆驚風雨，紙生雲烟，若非數十年苦心孤詣，不能臻此神妙也。

靳家師姐，除俱有生花妙筆之外，對山水一道，亦甚精到，且看其幾幅瀑布，氣勢雄渾，難屬輕舒玉腕，顯得筆端圓活，但見水流之起伏澎湃，波光翻激，奔騰萬里，顯現於紙上。大有飛流直下三千尺，疑是銀河落九天之勢。

寒冬已到，島上花卉雖漸凋謝，而靳氏兄妹，將率領弟子五十人，假香港大會堂八樓，展出近作百餘幅，其中有萬紫千紅之花卉，亦有山川邱壑，或臥柳於橋邊，或停棹於渡口，琳瑯滿目，多屬後起之秀佳作，雖未必謂為青出於藍，然久經名師陶冶，其中亦有功力已超越規矩方圓之外，標奇放逸，美不勝收。山水多嶺，山林之煙雲拱染，朝曦暮靄，濛濛淡蕩，大有胸中之邱壑不窮，腕底之煙霞無盡，意欲將天籟之生氣，盡出毫端，極有大家之豐範，固無負靳氏兄妹之一番心血也。記者對此次展出之作品，雖未得親全豹，祇觀十數點，已感嘆為觀止，爰集此千字之文，以為畫展之簡介。

聖誕迎動機添增 華光顯目節目紛續

荔園



碰碰船 親身體驗水上駕駛滋味。暢遊碧波綠水之中。自由掌舵碰撞享受刺激放潮流。

星際機 宇宙飛機、太空船、飛碟等帶領小朋友遨遊太空，在空中隨意控制飛行。

火箭炮 郊外野獸射擊，兇惡猛獸作爲射擊目標，發出之吶喊聲栩栩如生，尤如在森林狩獵。

入場票一律\$3.50
機動遊戲票價\$2~\$5

真雪溜冰 想歡渡一個白色聖誕，又何需遠涉重洋？

平安夜——為你獻上別開生面之溜冰表演，幸運抽獎及猜歌遊戲。聖誕老人派聖誕禮物。

滾軸溜冰 平安夜至大除夕，每天不同精彩節目為你定時引發。

平安夜——十時後轉為的士高晚會。全港最大舞池，由D.J.播放最流行歌曲，霹靂舞仕現場表演。狂歡至午夜一時由即日起辦公時間內可向滾軸溜冰場預購門票，名額有限欲購從速。

大除夕——影視名曲巡禮、軟到寶、知書有幾人、謎城軍寶、獅門狂龍、最受歡迎中文歌曲選、除夕狂歡重溫舊夢。

聖誕嘉年華 平安夜——八時半至十二時半獻上四小時繽紛節目。園內不同場地均有精彩表演。樂隊現場演奏、雜技武術表演，洋溢聖誕氣氛。

聖誕嘉年華 平安夜——八時半至十二時半獻上四小時繽紛節目。園內不同場地均有精彩表演。樂隊現場演奏、雜技武術表演，洋溢聖誕氣氛。

聖誕至除夕聖誕老人親臨荔園與你拍照留念，大派聖誕禮物。平安夜及除夕開放時間延至午夜一時。



荔園

地址：電話：3 7414281

鴻運当头

新藝城出品
觀眾有信心

發財就手

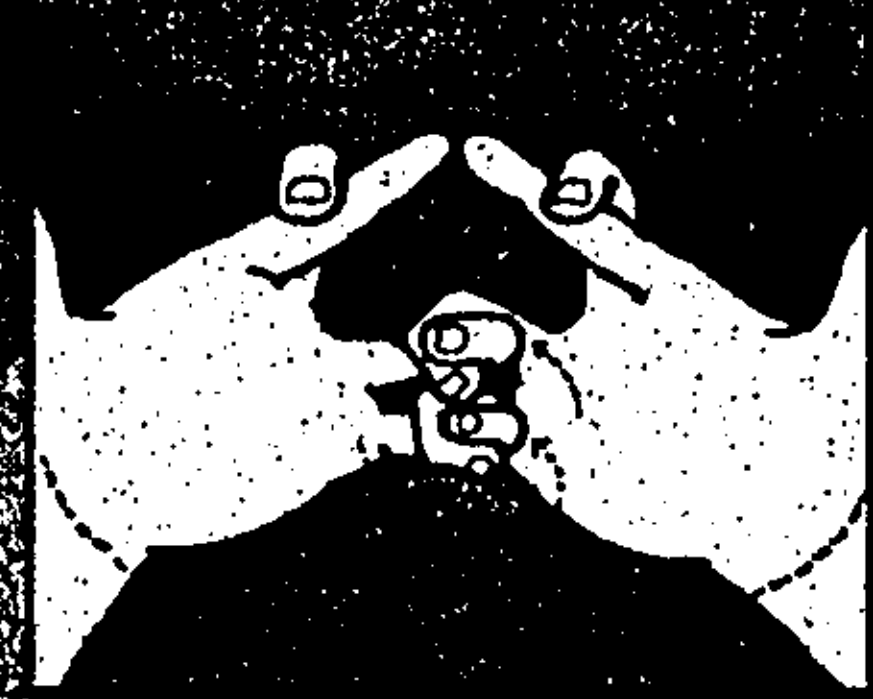
鄭則士 泰迪羅賓在「鴻運當頭」一片中,相信一種可以發財及帶來好運的大手印,只要唸口訣「鴻運當頭,發財就手」和做這大手印,即有意外收穫。此法是否靈驗正被有關人士研究中...

發財大手印

學習大手印過程:



1 精神集中將中指放在食指之下,結成X形。



2 無名指與尾指上下鉤結一下,然後將雙掌併合。



3 將指力集中於食指及中指,形成大手印,結印禮成。

每週特稿



美極家政服務部提供

「聖誕禮盒」食譜

聖誕新年即將來臨,在歡樂的節日中離不開吃喝玩樂,主婦們是否正準備為孩子和家人泡製一些應節的食品,增加節日氣氛呢?香港美極家政服務部特別為大家提供一個「聖誕禮盒」糕點糖果食譜,各位如有興趣,不妨依方法烹製。



***雪人蛋糕——圖①**
材料:牛油6安士,白糖6安士,蛋3隻,自發粉8安士,雀巢牛奶2湯匙。
牛油:牛油3安士,糖霜5安士,雀巢牛奶1湯匙,橄欖油1杯,朱古力豆數粒。
做法:



①牛油與白糖一同打至軟及呈奶黃色,分次將蛋打勻後,篩入自發粉攪勻,再加牛奶2湯匙。
②預備兩個圓的盆,一個可盛一杯水(1/2 pt.),另一個可盛3杯水(1 1/2 pt.)。用牛油將盆內塗勻後,分別將蛋糕材料分放在兩個盆內,放入熱的焗爐(325°F或3字),小盆焗約四十五分鐘,大的焗1 1/2小時,或至蛋糕熟為止。
③將兩個蛋糕轉出盆,冷卻後用奶油塗在兩個蛋糕外面,又以小的一個疊在大的上面作為雪人的身軀頭,將橄欖油上,便成雪白色,以朱古力豆作眼睛及口。
④雪人的帽子及領巾可用紙製成或用MARZIPAN(大的超級市場有售)均可。
*哈哈笑紙杯蛋糕——圖②

材料:牛油四安士,白糖四安士,蛋兩隻,自發粉四安士,雀巢咖啡一湯匙,牛奶一湯匙。
裝飾:糖霜,朱古力豆或細粒圓形的軟糖。
做法:
①先把牛油與糖一同打至軟及奶黃色,然後將蛋分兩次打入,每次加蛋後打勻才可另加蛋再打。
②分兩或三次將自發粉及雀巢咖啡篩入,然後用大羹或打蛋器將粉及咖啡輕輕攪入。
③將蛋糕材料分別放入蛋糕紙杯內(大的超級市場有售),約四分之三滿,放入熱的焗爐(325°F或4字)約二十至廿五分鐘,取出待冷。

④剪一個新月形的紙樣作為哈哈笑的口,放在蛋糕的一個適當位置上,然後在蛋糕面篩上薄薄一層糖霜,取出口的紙樣,再加上兩粒朱古力豆或糖作眼睛即成。
*法式朱古力——圖③
材料:純朱古力(SUPER FINE)一磅(8塊),合桃肉1杯切碎,鷹嘴煉奶1/2杯,呔呢哪香油1茶匙,朱古力米(用作裝飾蛋糕的一種)一杯。
做法:①把朱古力放入一個小保內,保底放一條熱水(但不可以滾)使朱古力溶解,然後攪入合桃碎,煉奶及香油。
②待朱古力混合物較冷後,將朱古力攪成一個個小圓球,然後滾上朱古力米即成,包裝可隨意。
*杏仁糖菓——圖④



材料:杏仁粉8安士,雀巢賜你力麥粉2湯匙,杏仁香油1茶匙,糖霜4安士,幼砂糖4安士,蛋白1隻(大)。
做法:把所有材料全部攪勻,如太硬可加少許奶攪勻,將杏仁糖分成數份,分別加入可食的顏色(大的超級市場有售),然後做出各種形狀如生菓及動物等。
*朱古力薄荷糖——圖⑤
材料:蛋白2個,薄荷香油(PEPPERMINT ESSENCE)1至2茶匙,糖霜1磅,雀巢純朱古力一塊。
做法:

①將蛋白、香油及糖霜,一同攪勻成一團,乘糖較軟時可以放入啣花袋內啣花在牛油紙上,或搓成圓的長條,然後切片(大小如新的壹元硬幣),留在當風處待硬。
②將朱古力溶解,淋在薄荷糖上或將整塊糖放入朱古力內,取出,排在牛油紙上,待朱古力凝結即成。
*牛油花生糖——圖⑥
材料:A組材料:白糖一杯,牛油3安士,棉花糖10安士,雀巢牛奶3 1/2安士。
另外牛油糖(BUTTERSCOTCH-FLAVOURED)8至10安士。呔呢哪香油半茶匙,加鹽的花生肉1/4至一杯。
做法:
①放A組材料於一個厚底保內,用猛火煮至大滾,然後開始計時繼續用猛火煮五分鐘,邊煮邊攪。
②取保離火,立刻加牛油糖及花生肉攪勻,立刻倒入一個塗有牛油油的平底盆約九吋乘九吋。
③待糖凝結及較冷後,轉出切成方塊,包裝可隨意。(武)



聖誕渡歡慶同天普

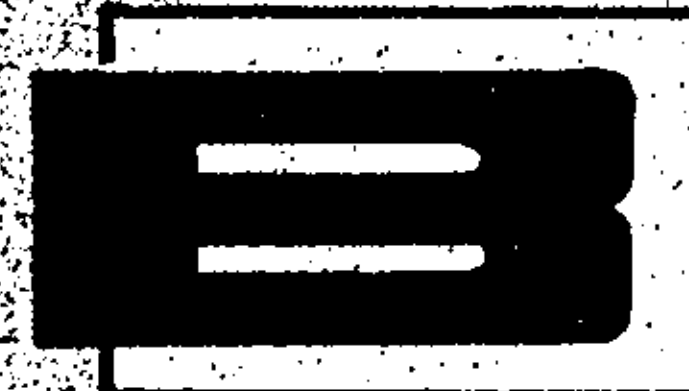
總代理



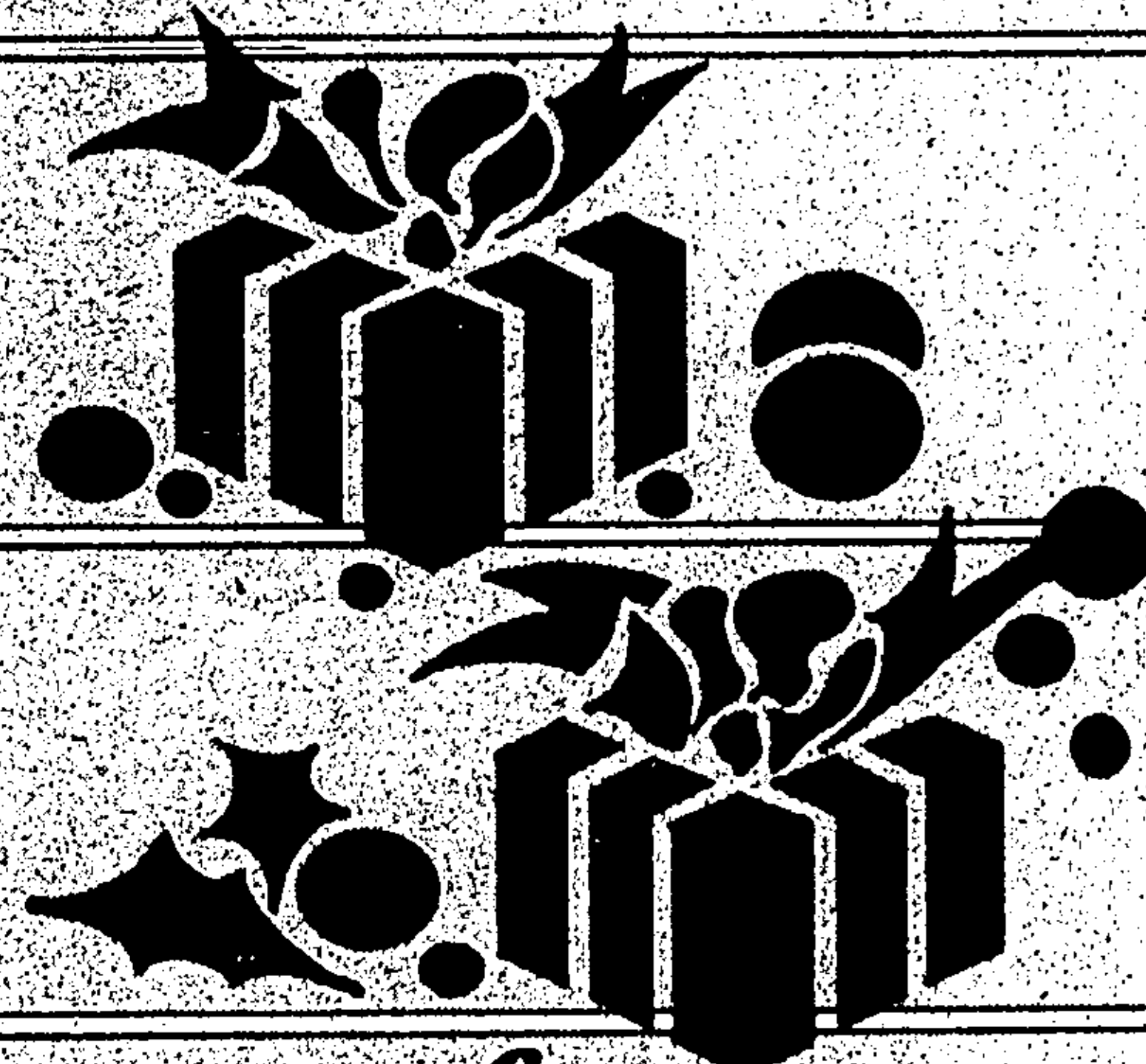
音色華美，外型美觀，共有八種不同款式；
暢銷歐美、澳洲、日本、東南亞及本港；
曾先後八次獲得國家性獎項。
供琴免首期，可分36期付款。

由五折起

總代理



BELTON 電子琴，意大利著名琴廠製造；
已隆重運抵本港。



聖誕
送大禮

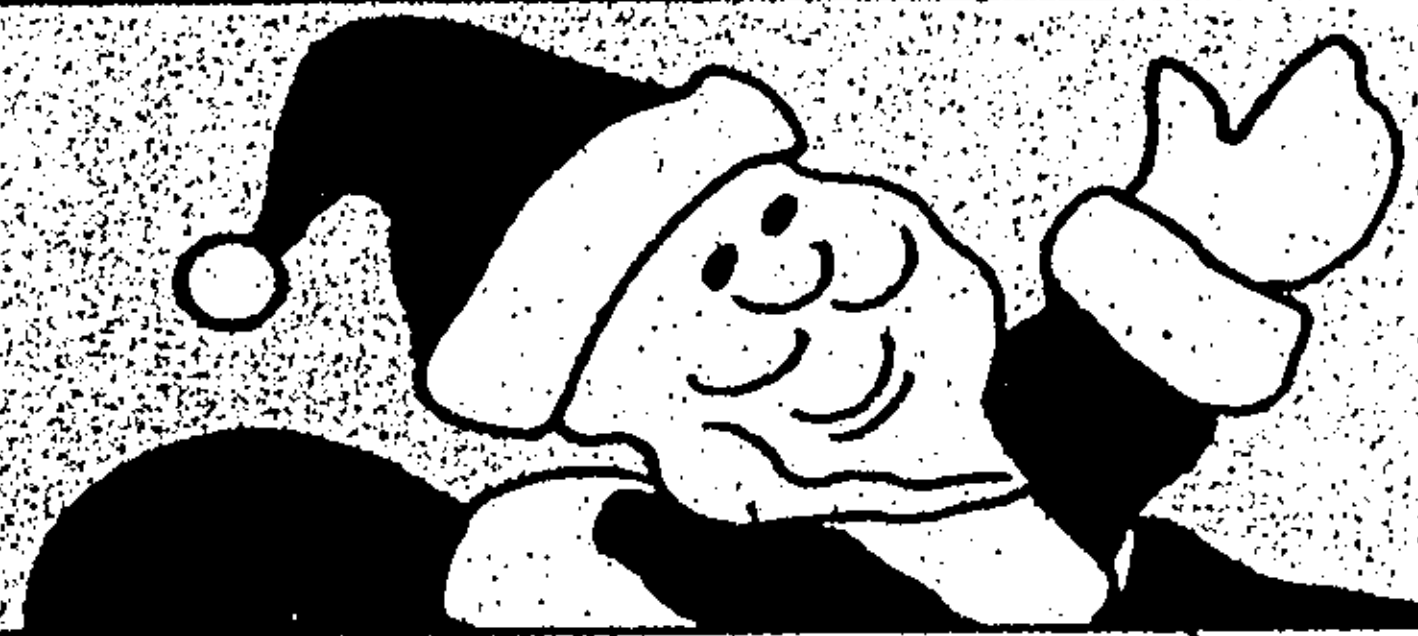
剪下此印花寄回或送回
即可換取一份
精美聖誕禮物一份
先到先得
(記得附上回郵地址)

1. 原裝拍子機，
2. 琴書100元正，
3. 免費授琴一月，或
4. 名廠防潮管。

1. Walkman 機一架，
2. 免費授琴一月，
3. 名廠防潮管。



課程包括鋼琴、結他、樂理、小提琴及電子琴；
由專業導師任教，保送學生參加
英國皇家音樂學院考試，歷年取得優異者衆。
(除教導外，導師亦注重學生之品德培養)



總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士



五洲琴行有限公司

總行：中環奧卑利街21-27號新陸大廈地下 電話：5-213561(3線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下 電話：5-488138(4線)
地鐵新美商場一樓2-3號舖 電話：0-238608(2線)
香港仔中心南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)
薄扶林第五間支行(12月16日開幕)

歌影聲



的中劇潮

「雨花路絲」

· 欣 · 林 ·



鄭莎、林麗玲、林映春三位都是潮劇「絲路花雨」的女主角，而且同在一齣戲中演出。

「絲路花雨」是改編自同名的「絲路花雨」大型舞蹈的。原來的只是舞蹈，沒有歌唱的，年前曾在香港演出，演出期內場場滿座，加場演出，樣樣滿座。看過的人都認為藝術水準甚高，有的人先後看了幾次，可見其吸引力之強。但是，由於只是以舞蹈表

達感情與劇情，不慣於看舞蹈的却不大明白劇情內容，認為是美中不足。因此，澄海潮劇團改為潮劇演出時，為了普及，使觀眾都能看得明白，便改成了歌舞劇，有的純以舞蹈表現，有的加上歌唱（因為觀眾中有不少人不懂聽潮州歌，所以演出時加上幻燈打字幕），使觀眾更易了解，果然大受觀眾讚賞。

潮劇「絲路花雨」全劇共分七場直落，中間不設休息時間，演達三小時過外。三個女主角分別在第一場的幼年英娘，由林映春主演，她個子小，唱得甜，笑得也甜，還向多多撒嬌，演一個未成年的大女孩，演得十分傳神，贏得無限掌聲。她的演出，是成功的。

演出第二、第三兩場的是林麗玲，她是比較長大一丁點，但仍是個未成年的少女，依然稚氣未除，却身遭橫禍，被賊人擄劫，被迫學藝演出雜劇，吃盡苦頭，加以班主本來就是個賊首，打劫為實，演雜劇只是一種掩飾身份的手法，眼中只看到錢，對班中藝員全不愛惜，英娘患病亦被迫演出。結果體力不支，在一場舞劍中昏倒了。後來她老父尋到，便向老父哭訴苦況。林麗玲演出這一段戲，演得很出色，充分顯出了她的過人膽色。鄭莎負責演出第四、五、六、七

場，最為吃重，三個人當中，她的年紀最大，實際年紀也是她最大，她坦白直說已卅六歲，但林欣與其他記者，總覺得她的樣貌比真實年齡輕得多，在她未披露歲數前，記者們互相猜測，沒有一個猜她達到三十歲的，由此可見她實在得天獨厚。

鄭莎演出避難波斯及回國遇賊，為國除奸，為父報仇這幾場重頭戲。她演一個成熟的少女，知書識禮，孝親愛國，處處表現了中華民族的優秀品質，大國風範，深受波斯人讚許。她有剛強的一面，也有溫柔的一面。在敵人面前，她溫柔體貼，柔情似水；在敵人面前，她堅強如鋼，絕不妥協。她在節度使面前計賺曹曹得一段戲，控制了全場觀眾感情，演得實在好。她的歌也唱得好，極有韻味，非常悅耳。

三個女主角各有各的專長，都贏得全場掌聲與讚賞。更難得是全劇的演出者，水平十分平均，演市曹（反派）的陳芳生，功力更為到家，真是一舉手一投足都是戲，都好戲，事後林欣才知道，原來他已是一個退休的老藝人，平時甚少演出了，這次因為是到香港演出，他才特別參加的，實在難得。

「絲路花雨」本身就是一個十分精采的大型舞蹈，備受讚譽，以為潮劇改編，未必及得原劇，可是看過之後，却覺得它們之間各有各的長處，很難說那一齣比那一齣差，這倒是大出乎意料的。

澄海潮劇團是一個影縣的劇團，他們這次是應香港潮商互助社之邀，專程來港為互助社籌募西醫診所經費暨急賑基金義演的，這份熱心，已足感人。更使人感動的是他們為了這次演出，經過不斷苦練不在話下，更動用了相等於一百萬港元左右的巨資添置戲服，務求做到盡善盡美，為鄉親盡力，這份隆情厚誼，尤使人敬佩，也充分顯露了潮州人鄉情之濃，許多其他地方人士所不及。



澄海潮劇團來港演出的消息傳出，潮籍人士便哄動起來，連遠居泰國、星、馬等地的人，也都紛紛函電查詢，表示關懷，結果，劇團還未到，七日八場戲目的戲票，已被訂購一空，油油決定等待到時去戲院購票的，無不打錯算盤，統統向隅。

香港潮商互助社全人，有鑒於鄉人之熱心支持，不想令他們失望，終於商得澄海潮劇團的同意，再加演三場，消息甫公佈，戲票又售罄了。

潮劇團此次演出，十分成功，將別是新戲目「絲路花雨」改編演出，更有出人意外的佳績，實在難得。

這次遠道而來港欣賞潮劇團演出的潮籍人士，以來自泰國、星、馬三個地方較多，他們有的連看幾場，將所有劇目都看了，居然完全受落，有讚無彈，這也是非常難得的。任何一種演出，班主喝采是沒有用的，必須觀眾喝采才值得高興，潮劇團這次演出，就獲得觀眾熱烈喝采。

本文與讀者見面，潮劇團演出早已結束了，但在許多公衆地方，仍能聽到有人在談論潮劇，尤多人談「絲路花雨」這個全新劇目，相信這是潮劇團的人所意料不及的。

每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

經過一連串的辛勞，你感到工作愉快，也終於可以在這星期稍為停下來休息。有空間的時間去跟家人聚聚天倫。年終時候要支出的費用甚多，不必要的最好盡量節省，否則經濟出現困難。假日可盡情享樂，但須注意身體。

水瓶座 一月二十日至二月十八日



雙魚座 二月十九日至三月二十日



白羊座 三月廿一日至四月二十日



要購禮物用去不少時間，提防財物損失，假如你不堅持個人的原則便很容易出錯。這個星期有很多令人出乎意料的事發生，一切安排必須妥當，否則一切受到阻滯。愛情生活美滿，收到遠方的來信。

金牛座 四月廿一日至五月二十日



雙子座 五月廿一日至六月二十日



工作忙碌，幸好同事十分合作，遇到任何事都要順其自然，千萬不可強求，免得吃力不討好。有些人的形態使你欣賞，但你不能隨便去模仿。交際活躍，但要適可而止。家中有喜事。本週可盡情享樂。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



獅子座 七月廿一日至八月二十日



財運甚佳，收入比前略好，可是你却大量花費，到最後結算時，發現經濟出現赤字。小心交通意外，交通的安排妥善，誤時會破壞大事的進展。假期的節目將被某事情影響至毫無趣味。與家人誤會消除。

處女座 八月廿二日至九月廿二日



天秤座 九月廿三日至十月廿二日



天蠍座 十月廿三日至十一月二日



人馬座 十一月廿三日至十二月二十日



這個星期有許多新的計劃要開始，一切都非常順利，家人和你都表現得興奮。收入有進展，不過，你仍要節省不必要的開支。與同事合作愉快，猶豫不決會令你失去大好機會。本週可簽署重要合約。

歌影聲畫

走邊兩音聲台電視電 書讀又作工既盈麗鄧



在亞視的「勇敢新世界」中，看到一張新面孔，入電視台恰巧碰上她，自然向她訪問一番。

「你別認錯人，我不是亞視的藝員，我只是參加演出『勇敢新世界』這個劇集，演完之後，我便不會在亞視出現了。」她笑笑地說。

「你不是亞視藝員，總不會是無綫的吧？我似乎聽過你把聲，却又記不起來。」

「我是港台的，你喜歡聽音樂？」

「哦，對了，你是港台的唱片騎師鄧麗盈，我沒有說錯吧？」

「算你好耳！」

「你知道我們私下叫你做什麼？不知道？我們說你是鄧麗君的妹妹。」

「我跟她同是姓鄧，却没有親屬關係，你們是自作聰明了。」

「聽說你還讀大學，你怎有這許多時間！」

「時間是可以擠出來的，有人整天說忙，却什麼也沒做。有人每天都做許多事，却有時間散步，看書參加娛樂活動！會分配、掌握，就有時間，反之，便沒有。」

「真想不到，她會這樣說。」

（錢冲）

馮雲黛比過去成熟 羅志強是喜劇人材

最近比較少見羅志強這位鬍鬚仔演劇集。不知是他忙，分身不暇，還是沒有適合他演的角色？他演劇，是一個不錯的人才呢，尤其演一些輕鬆喜劇的角色，更為成功。

記得他說過，他不是全職的電視藝員，他本身是政府公務員，演電視，先要得上司批准，所得薪水亦要與原職公司分份，至於如何分法，他估多少，他則沒有詳說。

他是一位相當活躍的人，常見他出現於郊遊、健力運動方面的節目，圖中所見，是他與馮雲黛為一個道路安全運動開幕做司儀，這項工作，他是慎做了，對他來說，絕無困難。

他是一位頗受歡迎的人物，在任何場合都能吸引不少人。

馮雲黛看來比較成熟了，與羅志強合作，正好合襯，你看到沒有？羅志強這個似忍不住笑的表情，很逗人欣賞呢，你覺得如何？

不過，我還是希望他多些機會演出劇集，看他演輕鬆喜劇，自己的心情也會輕鬆許多。

（潘忠）



麥翠嫻恨嫁恨到發燒 被人捉弄嫁自己哥哥

麥翠嫻是一位不易捉摸的小姐，她的心情變化很大，影響她的表現也很大，加上她的俏皮刁鑽，有時真叫人弄不清楚她是真是假，無所適從。

她的表現，常隨她的心情而改變，有時心情好，可以跟你談天說地，娓娓不斷；有時嘻嘻哈哈，說話沒一句真，一派捉弄人作風；有時顯出心事重重，一問三不答，叫人沒法再問下去，有時又會主動找人談笑，開心



得很，她的心情變化真大，難以捉摸。

她說：「係人都咁嘅嘅，好心情，便說多幾句，心情不好，煩都煩死了，那有心情說話！而且，心情不好，說多錯多，容易得罪人，還是少說的好！」

她這也是處世之道呢，心情不好，情緒難控制，容易說錯話，得罪人，也容易現出不良面色，使人反感，却又何必自討苦吃！

她在新劇集「神相李布衣」中被人戲弄嫁給自己的大哥，惹出滿天笑話，更被人指為恨嫁恨到發燒，就是在拍戲以外，人家也如此取笑她，使她感到尷尬不已。

（張玉蓮）

小泉今日子、歌、影、視大忙人



宏美

小泉今日子不但在日本擁有無數擁躉，甚至在香港，喜歡她的朋友急劇增加，可見今日子確是有吸引人的地方；所以不少香港的演唱會歌手都打她的主意，希望能邀請到這位甜姐兒到香港一會知音。可惜小泉今日子是極度的大忙人，她的工作時間表已排到一九八六年，倘使真的來香港開演唱會亦不會是短期內的事，所以香港歌迷跟小泉今日子仍是緣慳一面。

八四年的夏季，小泉今日子全力投入電影「生徒諸君」的演出和夏天巡迴演唱會中；所以秋天一到，她便急不及待的去沖繩島享受假期。雖然秋天，沖繩島的氣溫達二十九度，像夏天般炎熱，海和天空呈現一片碧藍，陽光猛烈，對於小泉今日子來說，這個南面的沖繩島洋溢一種夏季色彩；雖然她是初次到來，却迷上了這裡的情調。當然沖繩的星輝夜空和海風中的原岸都使今日子流連忘返，看到一切美麗的景色，她說彷彿做了很多美麗的夢。

小泉今日子很能追上潮流，無論是服飾、髮型和化粧。而在工作上亦一樣，正當音樂錄影帶流行之際，她也拍攝了一套TIMELESS WORK-ING的音樂錄影帶；十二吋大SINGLE唱片流行時，今日子亦不甘後人推出了十二吋大SINGLE「KY-ON」，曲調來自「日本女性性變化」，改編後加上一些特別效果。同

時由於今日子的公司知道她在香港很受歡迎，所以特地加上幾句國語獨白，因此十分有趣。十二月廿，將推出大碟「CELEBRATION」，這是她的首張BEST HIT ALBUM，由「我的十六歲」一曲開始至「日本女性性變化」，一共收錄了十二首歌曲。一月八日起，小泉今日子會為TBS電視台的連續劇演出；電影、電視和歌唱都散發出她各方面不同的魅力。

再說到小泉今日子的電影「生徒諸君」，是她第一部當主角的電影，也是她第一次一人分飾兩角，所以她的份外緊張是難免了。十二月廿二日，「生徒諸君」便會正式公演，這個檔期雖好，但卻面臨大敵，因為一部將會像「E.T.」一樣受歡迎的電影「REMILINS」會在同期上演，所以小

談鋼琴音樂

歷史上的第一架鋼琴，相傳係於一七一一年由意大利人克里斯托福里(Cristofori)所造，因能演奏強弱音，遂被命名為「Pianoforte」，簡稱鋼琴(Piano)。鋼琴面世後六十年間，屢經改造始行大量製造；巴哈之子J.C. BACH曾在英國舉行鋼琴演奏，向世人介紹此樂器之優點。

英國伯樂活(Broadwood)鋼琴公司於一七七三年宣告成立，歷史悠久業務發展迄今。鋼琴最受人們喜愛的理由，在其本身具有超越的表現能力，與聲樂及其他樂器均能配合無間，用於音樂會及在室內獨奏，或參與各式重奏均無不宜。作曲家藉鋼琴檢討和聲及伴奏效果，寫成龐雜的交響曲，又因觸鍵即能發出音響，對業餘者亦具吸引力。

泉今日子頗為擔心「生徒諸君」的票房會受影響。不過，整個拍攝電影的過程能夠順利完成，因此小泉今日子都暫感安慰。

十八歲的今日子，除對工作充滿幹勁外，她更取得駕駛執照，可以自由自在的駕着車子四週去，不用像昔日騎着單車到處走。所以她正希望「以購買一部汽車，便利自己出入」。另外小泉今日子還要上個人的英語課，因為她和她公司都非常希望今日子能躍進國際歌壇，雖然不會是這兩年便可成功，不過由現在開始練習英語會話對她無疑甚有幫助，到底英語是國際上比較普遍的語言，將來若小泉今日子有機會到香港開演唱會，便可用英語跟大家溝通了。舞蹈亦是今日子正在努力的科目，為了要保持自己在藝能界的地位，她深知必須需要有多方面才華來鞏固自己。況且歌與舞幾乎是分不開的，所以小泉今日子雖忙得很辛苦，但換得歌迷的支持和喝采，那份滿足感是很難以其他代替的。

其音響統一及和聲完整，亦為學習樂者最適用之工具。鋼琴唯一最大缺點是不能奏出連貫的旋律，不若人聲、絃索及管樂的自然悠揚；綜觀鋼琴音樂發展的歷史，設法克服絃索樂器的缺點，和作曲家密切配合鋼琴的改良而寫作適當樂曲的情況是很明顯地存在的。

作曲家斯卡拉蒂(D. Scarlatti)的古鍵琴作品，內容豐富精巧，均可在鋼琴上演奏，如用輕柔手法更覺清新動人。巴哈的英國及法國組曲，意大利協奏曲及舞蹈組曲均極輝煌優美，為鋼琴音樂會經常演出節目。克里門蒂(Clementi)為促進鋼琴代取古鍵琴之功臣；他寫作很多專供鍛鍊手指用的奏鳴曲及練習曲；目下在訓練彈奏貝多芬作品的演奏者，貝多

芬為首先理解古鍵琴與鋼琴間性質迥異的第一位作曲家，其奏鳴曲的內容與莫扎特全然異趣，全以豐盛和聲，充實旋律，深刻情感和表現鋼琴能力變幻無窮取勝，他的「熱情」、「悲愴」、「告別」、「月光」等奏鳴曲為突出鋼琴作品。他的鋼琴協奏曲鋼琴與樂隊部份並茂，尤多一華麗樂段，歷代鋼琴家均喜演奏。

海頓、莫扎特及其他早期古典鋼琴作曲家均屬古典派；旋律優美動人，對位嚴謹，和聲清晰。貝多芬則為古典浪漫派，早期作品具有古典氣質，後期作品轉而致力主觀情感表現。

舒伯特和韋伯亦屬於古典的浪漫樂派，唯浪漫氣息較濃。孟德爾遜的「無言歌集」，篇篇都是精巧珠璣的鋼琴獨奏曲。

舒曼為純浪漫派第一位鋼琴作曲家，他的「兒童情景」，為出自心底的真摯作品，至於狂歡「節日」則描寫節日氣氛，效果熱烈如畫。其鋼琴作品情感起伏的激盪澎湃，充分發揮盡致。

蕭邦為浪漫派的鋼琴巨人，發揮鋼琴特性達於高峯；其鋼琴音樂實為融合華彩繽紛的圖畫、精緻完美的詩篇、及繁雜細緻的創作於一爐。琴音如泣似訴，真摯情感表露無遺，其間愛國情懷，個人命運的悲悼，均藉鋼琴鍵作最動人的宣洩，故有「鋼琴詩人」之稱。作品包括精巧動人的圓舞曲，熱情優美的瑪祖卡舞曲，劇性充沛的波蘭舞曲、旋律淒涼的夜曲及光彩的練習曲。

李斯特為達成鋼琴極光彩演奏的大藝術家，其音樂響亮而雄壯，燦爛而情感強烈。主要作品有「B.小調奏鳴曲」、「匈牙利狂想曲」、旋律多彩生動而喧鬧，為增添人口之作品。德彪西的鋼琴音樂，宛如晨曦中閃耀的朝露，縱橫交錯的線條描出主觀印象，故被稱為印象派音樂，其「前奏曲」、「影像」、及「兒童組曲」等均為名作。

樂記



英孟

多過茶集

人生七十古來稀。古代的人能活到七十歲，確是稀少。那時候醫藥不發達，居住環境惡劣，沒有衛生設備，到處都是污水溝，蚊蚋叢生，不時有疫症流行。人在這樣的環境生活，要想長壽就難了。今天科學昌明，醫藥發達，住居的環境也大大改善，飲食起居都講究衛生，講究營養，許多疫症傳染病，也基本上給消除了。再加上有適當的運動，壽命就比古代人的長，活到七八十歲的老人，仍然是那麼健康，而且為數不少。

據醫學界專家的研究，人類壽命的長短與身體的高矮是有關係的。暫時得出的結論，認為矮人的壽命較長，高大的人，壽命較短。有一位營養學家，用老鼠進行試驗，結果證明，即使老鼠在成長期營養不足，只要有足量的維生素和礦物質，就能使老鼠的壽命延長百分之五十。這種老鼠比正常營養的老鼠身體輕而短小。

其他的科學家也有類似的結論，蘇聯的高加索，巴基斯坦的罕薩，厄瓜多里的維爾卡巴馬，這些地區的人，身體並不高大，一般都很長壽。高加索人每天消耗的热量是一千七百至一千九百卡。他們的身高多數不超過五英尺七吋。二十世紀的著名思想家，藝術家如羅素、畢加索、愛因斯坦等都是矮子。羅素九十多歲時活動力還很強。這是根據科學研究出來的人類壽命長短的法。我們中國有一位壽長八百歲的彭祖，身體却甚魁梧，不過能夠活到八百歲的年壽，却是近神話了。



金人

滾滾思古
最有幽情
滋味

飽受外國教育的爸爸，偏偏不愛拿刀叉，筷子不算數，猶喜滾滾思古，冬天來了，看他吃得津津有味，媽媽和我們陪伴也覺份外開心，飽了也未忍離去。猶其是在北風嘯嘯，寒氣迎人的時候，穿上棉襖，肩膊微發，身體不由自主地彎下，簡直是冷縮了，兩手頻搓，無非也是取暖。

厨下送出個小泥爐，裡面火炭發出奪目的小紅光，無疑炭經已燒好了。那時候，家家戶戶是以柴作燃料，桂枝柴最理想，飯煮熟後，爐中炭還可用，小泥爐的炭就是從那裡檢得來，由此可以知道，飯也煮熟了。

小泥爐放在飯枱中央，下墊階磚

多疑太太



慧青

幾個月前得甘翁介紹，我入了一隻綜合企業股份，打算走中線。因隔日便要交澳門公幹一天，購入的股票只好交給太太，叫她留意，一到理想價立即收割。我曾許下重酬她的諾言。

入貨距今只四十多個交易日，計算下已有不錯利潤。錢落在袋中才是賺，紙上富貴有什麼用，太太見已到心目中價位，便放了。

賺了數千元，太太說從未到過澳門，目前秋高氣爽，正是旅遊的好季節，又適逢澳門正舉行大賽車，便攜

以防灸傷拾面，階磚從那裡得來，就不得而知之，泥爐放好後，接着把鹹有鹹菜的糖瓷碟加上，滾滾思古便告開始，滾滾思古有別於打邊爐，然亦非今日之係仔菜，糖瓷碟固有異於保仔，食味與情調亦各有不同，滾滾思古用料簡單，只宜於家庭食用。

通常我們吃的是土鯪魚的小半截，連頭在內，下半截骨多，街市用作製魚滑去了。土鯪魚嫩滑鮮美，以攪角麵蒸之，加幾粒豆腐為配，煮熟後，才放到小泥爐上面，慢慢再滾起來，香可撲鼻，我再坐不穩了，站起來，好看個清楚，以其慢慢滾也。

老頭子正好淺斟低酌，且能保溫，我年少不能飲，然亦隨之慢慢來，土鯪魚骨多，要急也急不來，唯是如此，方欣賞得個中韻味，早已預備好若干青菜和魚滑，吃將及半時，趁爐火未弱，加進去，免得要加炭。拿點汁來和飯，滋味盡在其中矣！

整容 是人生重要問題
與治病同樣要緊
*美容後令人喜愛
恢復信心帶來幸福
*到本院整容與到日本無異
圖乃整容前後判若兩人

科目
隆鼻術 隆乳術
整眼術 豐頰術
除疤術 除皺紋
除斑痣 整口耳

有房留醫

東京美容中心
留日整容專家 葉式凝博士 主筆
澳門註冊西醫
TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER
地址：澳門二龍喉士多紐拜斯馬路38號
Tel: 84909
(索取說明書請致電：3-667220)
有長久經驗科學設備安全可靠

◀設▶ 高速磨皮機 除疤痕色素
◀備▶ 高力電灼器 除斑痣除毛

永安旅行社主辦

永安旅行團

總社：德輔道中 71號永安集團大廈1505-6室
電話：5-256243 (8線)
5-251112 (7線)

銅鑼灣分社：恒隆中心2201室
電話：5-775655
5-775266

旺角分社：彌敦道銀行中心1015室
電話：3-888999
3-846484

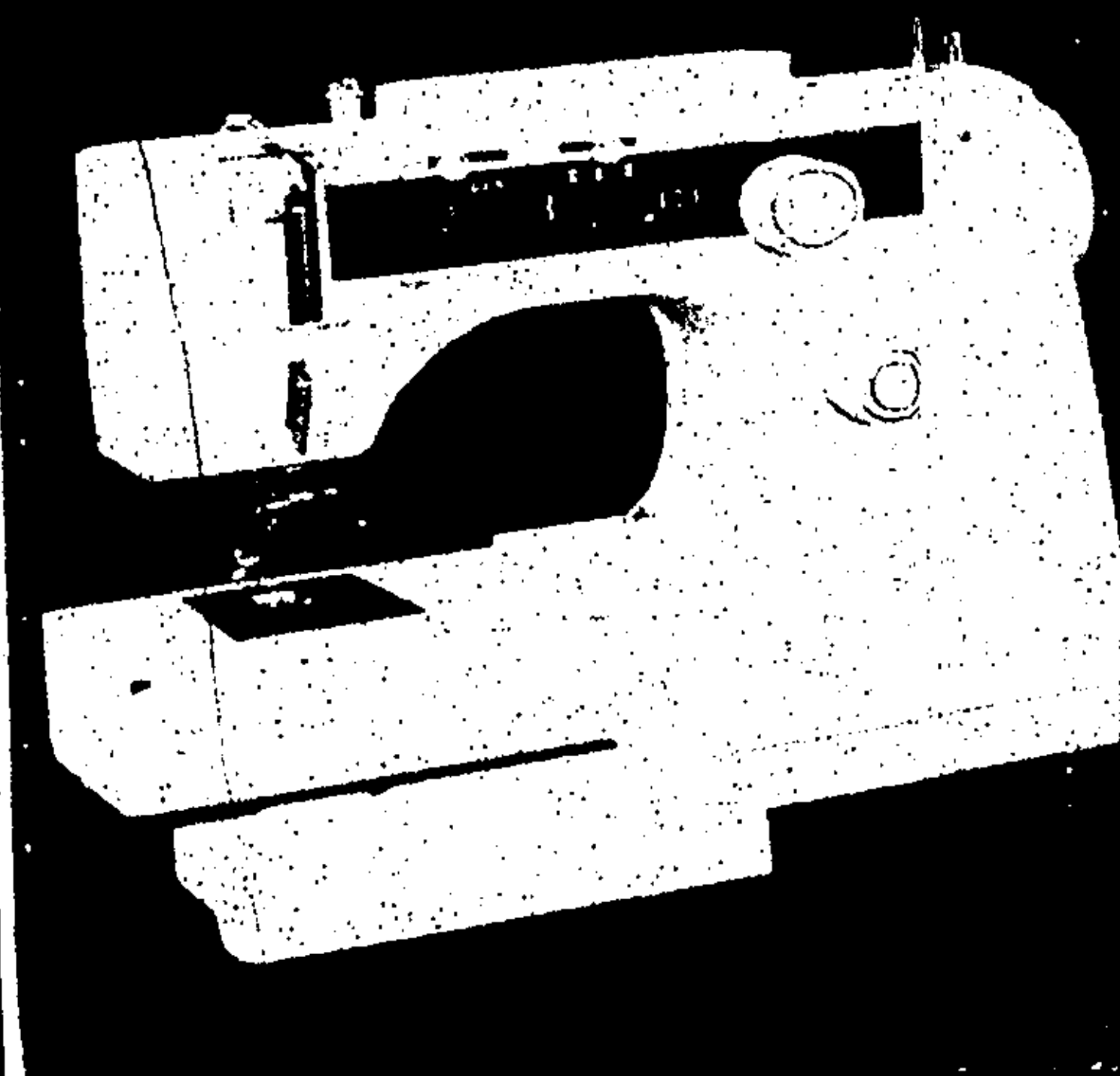
尖沙咀分社：尖沙咀星光大道地下1026室
電話：10-4931405
0-4932631
0-4932708

沙田分社：沙田火車站路10-4931405
0-6067666
0-6067688
0-6067967

澳門分社：澳門新馬路永豐銀行對面
電話：7701
83901
83905

本州富士山迪士尼六天豪華團 日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期：天天出發 \$4,390 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,550 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,830 北海道雪節七天團 日期：85年2月4、5、6、7日 \$4,980 韓國日本本州八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,590	曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期：天天出發 \$2,630 馬星七天豪華團 日期：逢星期一、三、六出發 \$3,530 泰馬星十天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,390 台灣環島七天豪華團 日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,400 台灣環島八天豪華團 日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,610	西歐八國十七天豪華團 \$10,580 日期：12月21、23日 85年1月18日、2月17、22日 西歐七國十八天豪華團 \$10,880 日期：12月21、22、23日 85年1月20日、2月22、25日 美國西岸七天豪華團 \$6,490 日期：逢星期一、三出發 美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、三出發 菲律賓七天豪華團 \$1,990 日期：逢星期一、三、四、六出發
---	--	---

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
2.00 健身操 2.25 金榜流行曲聖誕特輯 4.00 芝麻街 5.00 萬能勇士 5.40 The Moon Stallion 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港鱗爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 Music TV 11.30 新聞報導 11.45 Music TV 4.00 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 聖誕卡通精選 9.35 挪亞方舟卡通 10.05 聖誕平安夜 10.35 胡塗老鳳胡塗鴨 11.05 He-man 卡通 11.55 卡通片 12.05 楊門女將 1.00 午間新聞 1.15 無冕天使 2.10 婦女新姿 3.05 火鳳凰 4.05 無敵小飛俠 4.30 430穿梭機 5.55 I Q 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 香江花月夜 8.00 香港84 8.28 動向索引 8.30 蝙蝠傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 球迷世界 12.45 灑江河畔血海仇 (上、下) 3.45 全日播映完畢	9.00 JESUS BELOVED CHND 9.30 聖誕小泥熊 9.55 白手成家 10.45 好戲連場 11.45 小鬼頭與大教師 1.30 孤寒財主 3.00 末世教徒聖誕歌曲 3.40 安梅莉聖誕晚會 4.30 花弗老豆醒日仔 5.00 普世愛心耀萬家 5.30 醒日仔時間 6.30 鏢鏢集 7.00 保羅威廉斯與您賀聖誕 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 小英雄虎胆龍威 10.20 羅密歐與茱麗葉冰上獻溫情 11.20 最後新聞 11.30 子夜彌撒 12.55 大地回春 2.45 全日播映完畢 9.00 JESUS BELOVED CHILD 9.30 CHRISTMAS RACCOONS 9.55 LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE 10.45 LAND OF PROMISE Pt 1 & 2 11.45 DOUBLE FEATURE 1.30 "A AMERICAN CHRISTMAS CAROL" 3.10 CAROLS OF CHRISTMAS 3.40 A SPECIAL ANNE MURRAY CHRISTMAS 4.30 SILVER SPOONS 5.00 WHEN GOD'S HEART BREAKS WITH LOVE 5.30 WHIZ KIDS' TIME MIGHTY HERCULES FRANKENSTEIN JR AND THE IMPOSSIBLES BUGS BUNNY'S LOOSEY CHRISTMAS TALKS 6.30 THE HONG KONG CONNECTION 7.00 A VERY SPECIAL CHRISTMAS WITH PAUL WILLIAMS 8.00 NEWS AT 8 8.30 CHRISTMAS EVE MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) 10.20 ROMEO AND JULIET ON ICE 11.20 RACE NEWS 11.30 MIDNIGHT MASS 12.45 LATE NIGHT CINEMA 2.45 CLOSE DOWN	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 小海盜 9.30 醒日仔時間 10.00 澤田研二演唱會 12.00 蕩寇誌 1.00 午間新聞 1.15 午間小紓 1.45 誓不低頭續集 2.45 新不了情 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒日仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 7.00 新聞天氣經濟奉告 7.30 香港一日 8.00 神相李布衣 9.00 新聞簡報 9.05 馬戲奇技大觀 9.28 經濟行情 9.30 王昭君 10.28 財經匯報 10.30 最HIT嘅世界 11.05 最後新聞 11.15 今日晨揀 11.45 紅鸞星動 1.30 全日播映完畢



OLYMPIA

奧林匹克萬能衣車

SEWING MACHINE

有自動鈕門制, 可釘鈕、摺骨、挑脚、捲邊、雙針車縫、圓筒車縫及其他車花款式。

欲知詳細資料請函 總代理：香港新瑞康洋行
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：_____

地址：_____

經銷處：

中環 永安中心百貨公司2字

油麻地 永安百貨公司2字

香港東方衣車公司 電話：5-488923

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
8.30 時事摘要 9.00 健美韻律操 9.25 豪門恩怨 11.00 寶劍明珠 12.20 聯合國國際(兒童會)專輯 12.40 王老五與俏女傭 1.05 乾爹王老五 1.30 春風沐雨 2.30 龍潭雄虎 4.10 熊人仔 5.00 Boomerang 5.25 鳥獸騷爪 5.40 World Aliue 6.05 逍遙青春 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 調味品點將錄 8.00 國際足球精選 8.30 Christian Dior之花伎 9.30 新聞簡報 9.35 傲骨 11.45 新聞報導 12.00 健美韻律操 12.25 機械人求生記 2.00 全日播映完畢	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.30 小獅歷險記 9.00 每日一字 9.02 米奇老鼠與唐老鴨 9.30 怪物小王子 10.30 俠骨無情劍卡通 11.00 小頑皮森林歷險記 11.30 機甲艦隊 12.00 十八區區際競技大賽 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 警花出更 2.30 識多一點點 3.30 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 鏢鏢集 7.30 左鄰右里 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 特備節目 9.35 一週動向 10.05 體育世界 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 世界奇技精華 12.30 迷惑 2.00 全日播映完畢	9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 俠聖 11.45 衆生相 12.00 賽馬結果 12.45 自然奇趣錄 1.15 鬥氣冤家 2.10 狩獵傳奇 3.00 教士行 4.00 COUNTRY PRACTICE 4.55 生活的旋律 5.40 保羅安卡特輯 6.05 FIZZ-BIZ 6.30 屋中主人 7.00 金獅喜劇精選 8.00 新聞及天氣報告 8.30 荷葉黃玫瑰 9.30 新聞簡報 9.35 1984世界模特兒競選大會 11.30 最後新聞 11.40 閒話夜談 12.40 虎穴屠龍 2.25 全日播映完畢 9.00 KENNETH COPELAND 9.00 JAPANESE HOUR 1.00 THE SAINT 1.45 CANDID CAMERA 2.00 RACE CARD 2.45 PHENOMENAL WORLD 1.15 TUCKER'S WITHC 2.10 BRING "EM BACK ALIVE" 3.00 JIMMY SWAGGART MINISTRIES 4.00 COUNTRY PRACTICE (NEWSERIES) 4.55 DAYS OF OUR LIVES 5.40 PAUL ANKA 6.05 FIZZ-BIZ 6.30 MAN ABOUT THE HOUSE 7.00 BRITISH CALENDONIAN COMEDY HOUR 8.00 NEWS AT 8 8.30 THE YELLOW ROSE (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 FACES OF THE 80'S 1984 11.30 LATE NEWS 11.40 EVENING AT POPS 12.40 LATE NIGHT CINEMA 2.25 CLOSE DOWN	7.00 早晨節目 8.00 大冒險 8.30 仙巴歷險記 9.00 深海超人 9.25 大口妹 10.15 五小福探案 10.35 命運 11.00 地平線上 12.00 午間新聞 12.15 賽馬結果 1.15 玉女添丁 3.00 阿Sir 阿Sir 4.00 飛俠哥頓 4.25 醒日仔時間 4.50 少年警訊 5.05 智勇羣英龍虎鬥 6.00 鐵漢俏佳人 7.00 新聞天氣國際掠影 7.30 通天奇兵 8.30 聖誕接力唱 9.30 新聞簡報 9.35 海上大駱劫 11.30 最後新聞 11.45 六指琴魔 1.30 全日播映完畢

十一月廿二日
NOVEMBER 23



徐小鳳唱鬥氣夫妻 歌聲圓潤且有韻味

無線電視與東華三院聯合舉辦的「歡樂滿東華」之夜慈善籌款，不但是一項大事，也是香港人的一件大事，參加慈善演唱的歌、影、伶藝人之多，都是其他慈善籌款所難以相比的。

當晚，由於工作關係，且看了開始的一小部份，對汪明荃與徐小鳳的演唱，都大感滿意。

汪明荃明顯地比過去有進步，比她與林家聲合作公開演出亦更佳，可見她對這方面的努力。

徐小鳳是名歌唱家，享譽中外，在歐美演唱，一樣受歡迎，獲得極多掌聲，但那是唱英文歌或國粵語時代曲，想不到她唱粵曲也如此精彩，極有粵曲韻味，當晚與她合作演唱「鬥氣夫妻」的是喜劇明星麥嘉，以演出之生鬼，麥嘉勝徐小鳳，以唱歌有韻味，麥嘉不及徐小鳳，真是各有其長。假如徐小鳳稍下功夫，多練唱粵曲，必很快就會有大進步。不難想像自成一家，創出徐小鳳腔。只是，演粵劇不比演唱其他輕鬆，却肯定比演唱其他產少收入多，未知徐小鳳又有此興趣？

(柳茵)



世界真個變了 性愛電影競爭逐像金獎

電影檢處的檢查制度，似乎是放寬得快了些，許多影片，尤其是西片，放寬的尺度已到了使人震驚的限度了，比如前不久放映的日本片「人鬼爭春」與正在放映中（寫此稿時）的「慾火紅燭」，都是很好的例子，最近戲院放映的都是兒童不宜的影片，對兒童看電影的權利剝削得十分厲害。

「慾火紅燭」這影片，不用提內容，僅是由片名看，也知道是一部不適於兒童看的電影了。但是，這部片居然會有人提名參加明年在美國洛杉磯舉行的奧斯卡金像獎，而且提名競逐五項金像獎之多，包括最佳性愛場面、最佳攝影、最佳女主角、最佳女配角及最佳電影等。將來能否得獎，目前當然難以預知，但提名競選是已經肯定的了。

該片由史提芬基爾執導，女主角是雅蓮芬娜，女配角是鍾安妮絲，男主角是迪西爾斯達。

其實，這樣內容的影片，不但兒童不宜，放映得太多，也未必是社會之福，對於性愛方面的鏡頭，電檢處應該收得緊些才對。

(駱嘉)

明珠 TVB

- 9.00 卡通精選
- 10.15 小龍的聖誕
- 11.50 獨行俠大復仇
- 2.00 新鐵內亞航空飛行史
- 2.50 馬戲團演
- 4.00 芝麻街
- 5.00 萬能勇士
- 5.40 奇珍異獸錄
- 6.05 小丑之父
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 焦點
- 8.00 明珠K-100
- 8.30 福星保鏢聖誕特輯
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 聖誕奇趣錄
- 11.00 新聞報導
- 11.15 六十分鐘時事雜誌
- 12.05 Grover Uoshington 演唱會
- 1.10 全日播映完畢

翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.06 每日一字
- 9.08 風物誌
- 9.10 聖誕卡通精選
- 9.35 火龍爺爺顯神通
- 10.00 穿梭同歡聖誕節
- 11.05 He-man 卡通
- 11.55 卡通片
- 12.05 楊門女將
- 1.00 午間新聞
- 1.15 無冕天使
- 2.10 婦女新姿
- 3.05 火鳳凰
- 4.05 無敵小飛俠
- 4.30 430 穿梭機
- 5.55 I.Q. 博士
- 6.25 每日一字
- 6.30 六點半新聞
- 7.00 奉告
- 7.05 香港花月夜
- 8.00 香港84
- 8.28 風物誌
- 8.30 蝙蝠傳奇
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 豪門恩怨
- 12.30 改期添丁
- 2.00 兩夜驚魂
- 3.30 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 9.00 HUNCHIN' DOWN THE TRACK
- 9.55 THE TRACRI
- 9.55 綠野仙踪卡通
- 10.20 草屋敬禮大會串
- 11.40 比芝
- 1.10 情場雄關
- 2.50 荷里活歡笑大匯
- 5.30 醒仔仔時間
- 7.00 山之頌歌
- 8.00 新聞財經及天氣報告
- 8.30 勁連縱橫
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 辣手硬漢勾心算
- 11.55 最後新聞
- 12.05 深夜電影
- 1.10 全日播映完畢
- 9.00 HUNCHIN' DOWN THE TRACK
- 9.55 TALES OF WIZARD OF OZ
- 10.20 STARS SALLIE THE PRESIDENT
- 11.40 DOUBLE FEATURE
- 1.10 "A WEDDING ON WALTON'S MORN TAIN"
- 2.50 GIFT OF LAUGHTER
- 5.40 WHIZ KIDS' TIME
- 7.00 ZOO
- 7.00 TABLES OF THE GREEN FOREST
- 7.00 ALL NEW POPPYE SHOW
- 7.00 DANK KIDHOUSE
- 7.00 JOHN DEWEY, MUSIC AND THE MOUNTAIN
- 8.00 NEWS AT 8
- 8.30 SPORTSCENE
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- 9.35 BOXING DAY MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 11.35 LATE NEWS
- 11.45 LATE NIGHT CINEMA
- 1.10 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 聖誕幻想曲
- 9.30 醒仔仔時間
- 10.00 聖誕特備
- 11.00 奧士文溜冰表演
- 12.00 湯冠誌
- 1.00 午間新聞
- 1.15 午間小叙叙
- 1.45 誓不低頭續集
- 2.45 新不了情
- 3.45 下午茶
- 4.30-6.25 醒仔仔時間
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 夢幻成真
- 7.00 新聞天氣奉告
- 7.30 香港一日
- 8.00 神相李布衣
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 馬戲奇技大觀
- 9.30 王昭君
- 10.30 電影一週
- 11.05 最後新聞
- 11.15 今日晨操
- 11.45 一老一少一根釘
- 1.30 全日播映完畢

十二月廿六日

明珠 TVB

- 9.00 卡通精選
- 10.35 魔洞奇逢
- 11.25 小動物聖誕同歡
- 11.50 靈駒
- 1.50 狄更斯傳奇
- 3.00 馬戲團演
- 4.00 芝麻街
- 5.00 回力棒
- 5.25 新聞簡報
- 5.30 英女皇聖誕賀詞
- 5.45 聖誕的傳說
- 6.35 花生漫畫劇場
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 魔術奇觀
- 8.30 樂韻悠揚
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 聖誕鬼與孤寒鏢
- 11.45 新聞報導
- 12.00 英國足球大賽
- 1.00 花都演唱特輯
- 1.55 全日播映完畢

翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.05 動向索引
- 9.07 每日一字
- 9.10 聖誕卡通精選
- 9.35 萬獸之王
- 10.00 蒙特勒流行音樂節特輯
- 11.05 He-man 卡通
- 11.55 卡通片
- 12.05 楊門女將
- 1.00 午間新聞
- 1.15 無冕天使
- 2.10 婦女新姿
- 3.05 火鳳凰
- 4.05 無敵小飛俠
- 4.35 430 穿梭機
- 5.15 快樂行
- 5.55 I.Q. 博士
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 香港花月夜
- 8.00 香港84
- 8.28 風物誌
- 8.30 蝙蝠傳奇
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 機械人求生記
- 1.10 一枝光棍走天涯
- 2.30 大情人
- 3.50 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 9.00 耶穌降世誌
- 9.25 GREENSTONE
- 10.20 鄉村巨星
- 11.40 瘋狂聖誕日
- 12.10 天鵝湖
- 2.35 杜醫生漫遊仙境
- 5.30 醒仔仔時間
- 6.10 綠野仙踪
- 7.45 1984 英女皇聖誕賀詞
- 8.00 新聞財經及天氣報告
- 8.30 蒙生比與淮上歌舞特輯
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 仙樂飄飄處處聞
- 12.40 最後新聞
- 12.50 深夜電影
- 2.35 全日播映完畢
- 9.00 A CHILD IS BORN
- 9.35 GREENSTONE
- 10.20 COUNTRY SUPERSTAR
- 11.40 CELEBRATION OF CHRISTMAS
- 12.10 DOUBLE FEATURE
- 2.35 "DOCTOR DOLITTLE"
- 5.40 WHIZ KIDS' TIME
- 6.10 TALES OF BEATRIX POTTER
- 7.45 HER ROYAL MAJESTY, THE QUEEN'S CHRISTMAS BROADCAST 1984
- 8.00 NEWS AT 8
- 8.30 MORE CAMBIE AND WISE CHRISTMAS SPECIAL (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- 9.35 CHRISTMAS DAY MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 12.40 LATE NEWS
- 12.50 LATE NIGHT CINEMA
- 1.15 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 第一個聖誕
- 9.30 醒仔仔時間
- 10.00 小龍過聖誕
- 11.00 聖誕特備
- 12.00 湯冠誌
- 1.00 午間新聞
- 1.15 午間小叙叙
- 1.45 誓不低頭續集
- 2.45 新不了情
- 3.45 下午茶
- 4.30-6.25 醒仔仔時間
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 夢幻成真
- 7.00 新聞天氣奉告
- 7.30 香港一日
- 8.00 神相李布衣
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 馬戲奇技大觀
- 9.30 王昭君
- 10.30 廣播道81號
- 11.05 最後新聞
- 11.15 今日晨操
- 11.45 小魚吃大魚
- 1.30 全日播映完畢

十二月廿五日

吳嘉麗演出受讚賞 慶祝請客幾平破產



吳嘉麗最近在無線單元劇城市小品的「團圓丈夫」中，有很不錯的演出。受到觀眾與同事們讚賞。因為她演得好，見到，自然讚幾句。

吳嘉麗却說：「你別讚了，我要破產了。」

她要破產？破什麼產，如此嚴重？

她的一位同事從旁說：「吳嘉麗因為演得好，受到同事稱讚，並要她請客慶祝，她一時高興，答應了，你知道，她的朋友很多，消息傳出，大家都來趁熱，她已花了一筆，未有參加的，又要她補請客，責她不能厚待，她只好又花一筆，現在你又讚她，她自然報窮，說要破產了。」

說吳嘉麗要破產，自然是笑話，不過，由此亦可知道她演得好的，人實在不少，並非我故說捧場話。

無線這個城市小品，因為取材於市民身上，反映又快，使人看來有親切感，自然受到歡迎，而演者演的角色，都是平日接觸到的人物，甚至在自己的親友中也可找到，演來自然比較生動自然，有較佳成績。無線這個新內容的節目，是個成功的節目。

(袁原圖)

劉雅麗不忌演邪派 戲劇人生到底有別



見到劉雅麗，不禁笑說：「劉雅麗，你『改邪歸正』啦，恭喜、恭喜！」

她笑笑，說：「沒什麼可恭喜的，我倒不想『改邪歸正』呢！」

「真的？為什麼？」

「當然啦，俗語有話：好人難做，歸正之後，樣樣要執到正，你以為好好玩！」

「邪派還不一樣？有什麼不同？」

「這個你錯了，不同多着呢！首先，邪派可以胡作非為，不用守什麼規矩，即使惡死一些，觀眾也會原諒，因為他是邪派，假如是正派，做錯了，便難得有人原諒了。不過，邪派由穿著到言行，都沒有那麼多拘束，比正派自由得多，我真不想演正派呢。」

「劉雅麗，你這是真心話？」

「真心話！一點不假。」劉雅麗說：「別人怕邪，我不怕！演戲邪算得什麼，只要自己個心不邪，就可以啦！」

她的話也有道理，人生與做戲，到底有分別，既是藝員，什麼戲都能演到，又怕什麼邪呢！在這一點上，劉雅麗可說想得很通透了。

(蔣通)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
2.00 健身操 2.25 指揮家 Giulini 特輯 4.00 芝麻街 5.00 萬能勇士 5.40 繪圖百法 6.05 天外福星 7.00 新聞及天氣報告 7.30 掃描人生 8.00 週五金榜流什曲 8.30 八四年體壇大事回顧 9.30 新聞簡報 9.35 粵語新聞 12.15 新聞報導 12.30 吸血家族 1.55 家的心聲 3.10 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.08 每日一字 9.10 聖誕卡通精選 9.35 綠色小人國 10.05 小水偶聖誕奇遇記 11.05 He-man 卡通 11.55 卡通精選 12.05 楊門女將 1.00 午間新聞 1.15 無冕天使 2.10 動向索引 2.12 婦女新姿 3.05 大鳳凰 4.05 無敵小飛俠 4.30 430 穿梭機 5.55 I.Q. 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 香江花月夜 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 蝙蝠傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 生命福星電影 廣告雜誌 11.55 錦繡家門 12.50 孤兒救祖 2.35 芙蓉傳 4.05 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 6.30 THE AUSTRALIAN ARK 7.00 FIZZ-BIZ 7.30 NEWSPLUS 7.55 場外子Q 心水配搭 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新聞簡報 9.35 怒海三雄 10.35 占士格尼大匯演 11.55 最後新聞 12.05 賽馬預測 12.15 異國紅樓冷 2.30 全日播映完畢 5.30 WHIZ KIDS' TIME HOCKEY ROBINHOOD MARINE BOY POPEYE 6.30 THE AUSTRALIAN ARK 7.00 FIZZ-BIZ 7.30 NEWSPLUS 7.55 RACING TIPS 8.30 WORLD AROUND US (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.35 CELEBRITY (WITH CHINESE SUBTITLES) 10.35 JAMES CAGNEY SPECIAL - THAT YANKEE DOODLE DANDY 11.55 LATE NEWS 12.05 TURF TALK 12.35 LATE NIGHT CINEMA 2.30 CLOSE DOWN	6.30 吳卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 小海盜 9.30 醒目仔時間 10.00 龍鳳姻緣 12.00 萬寇誌 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 血債血償 2.45 新不了情 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒目仔新聞 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 6.50 七六合彩 7.00 新聞天氣經濟奉告 7.30 警訊 7.45 香港一日 8.00 神相李布衣 9.00 新聞簡報 9.05 馬戲奇技大觀 9.28 經濟行情 9.30 王昭君 10.28 財經匯報 10.30 時事縱橫 11.05 最後新聞 11.15 賽馬預測 00.00 杜鵑魂 2.0 全日播映完畢

FRIDAY
DECEMBER 28
十二月廿八日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
2.00 健身操 2.25 The Doobie Brothers 演唱會 4.00 芝麻街 5.00 萬能勇士 5.40 Huckleberry Hound 6.05 天外福星 7.00 新聞及天氣報告 7.30 光與影 8.00 花旗Coast to Coast 8.30 六十分鐘時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 舞者 11.15 新聞報導 11.30 明珠K-100 12.00 死亡古堡 1.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 聖誕卡通精選 9.35 綠色小人國 10.05 新仙履奇緣 11.05 He-man 卡通 11.55 卡通片 12.05 楊門女將 1.00 午間新聞 1.15 無冕天使 2.10 風物誌 2.12 婦女新姿 3.05 火鳳凰 4.05 無敵小飛俠 4.30 430 穿梭機 5.10 青春道上 5.55 I.Q. 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 香江花月夜 8.00 香港84 8.28 動向索引 8.30 蝙蝠傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 開心三响炮電影 廣告雜誌 11.55 重案突擊組 12.50 龍鳳劍(上、下) 3.45 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 通天管架 7.30 仔寶小福星 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 芭蕾舞之王羅荷里活 9.30 新聞簡報 9.35 古惑仔出術 11.55 最後新聞 12.05 深夜電影：為老不伴 1.10 全日播映完畢 5.30 WHIZ KIDS' TIME AQUAMAN VALLEY OF THE DINOSAURS CRUSAID RABBIT JAMIE AND THE MAGIC TORCH 7.00 OH MADLINE 7.30 DIFF'RENT STORIES 8.00 NEWS AT 8 8.30 BARYSHNIKOV IN HOLLYWOOD 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) LATE NEWS LATE NIGHT CINEMA CLOSE DOWN	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 小海盜 9.30 醒目仔時間 10.00 鳳閣恩仇未了情 12.00 萬寇誌 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 血債血償 2.45 新不了情 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒目仔新聞 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 7.00 新聞天氣經濟奉告 7.30 香港一日 8.00 神相李布衣 9.00 新聞簡報 9.05 馬戲奇技大觀 9.28 經濟行情 9.30 王昭君 10.28 財經匯報 10.30 逍遙今晚夜 11.05 最後新聞 11.15 今日晨操 11.45 香車美人 1.30 全日播映完畢



小灰鼠過聖誕



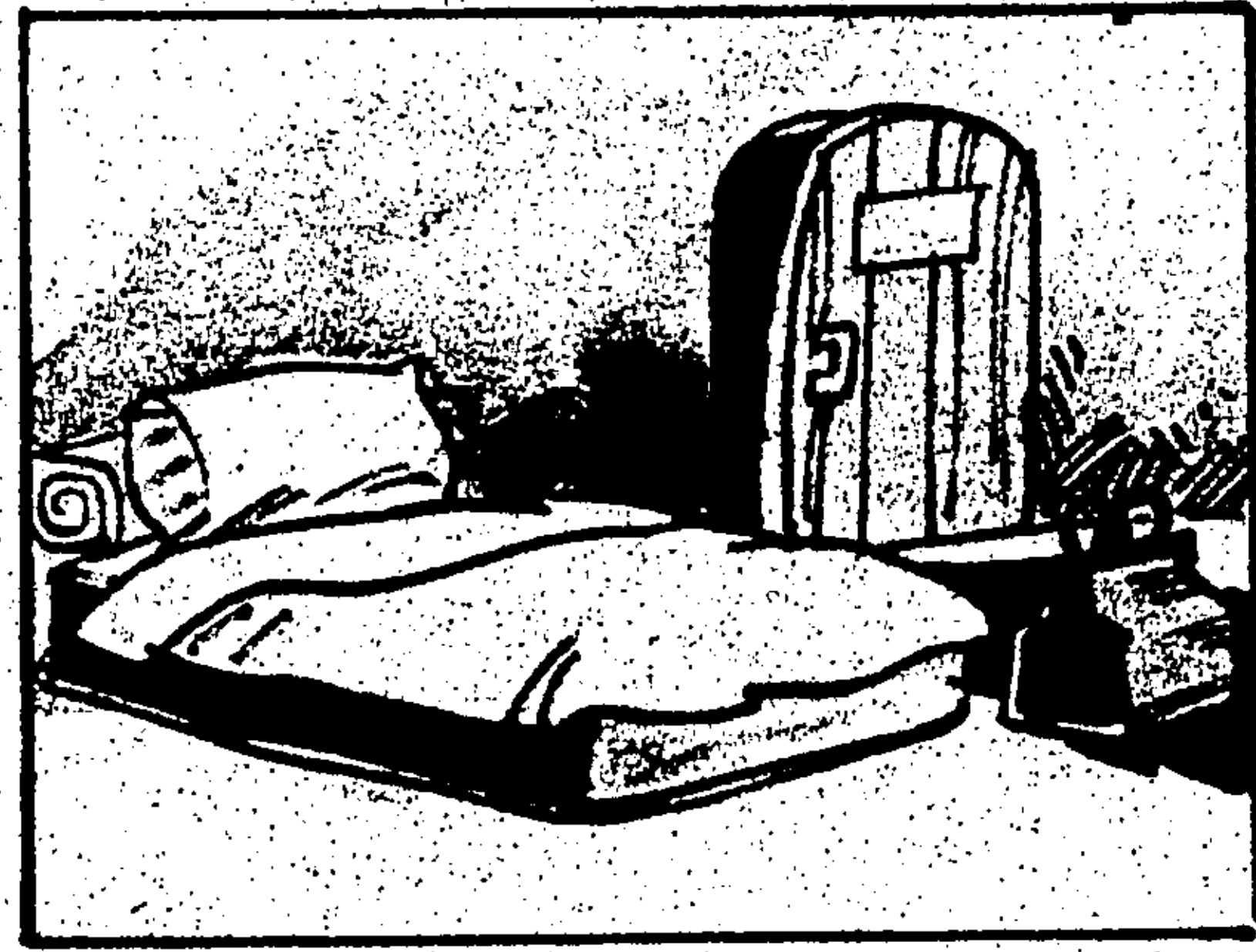
②聖誕老人派遣他的聖誕老鼠去打聽一下小灰鼠喜歡一些什麼的禮物。



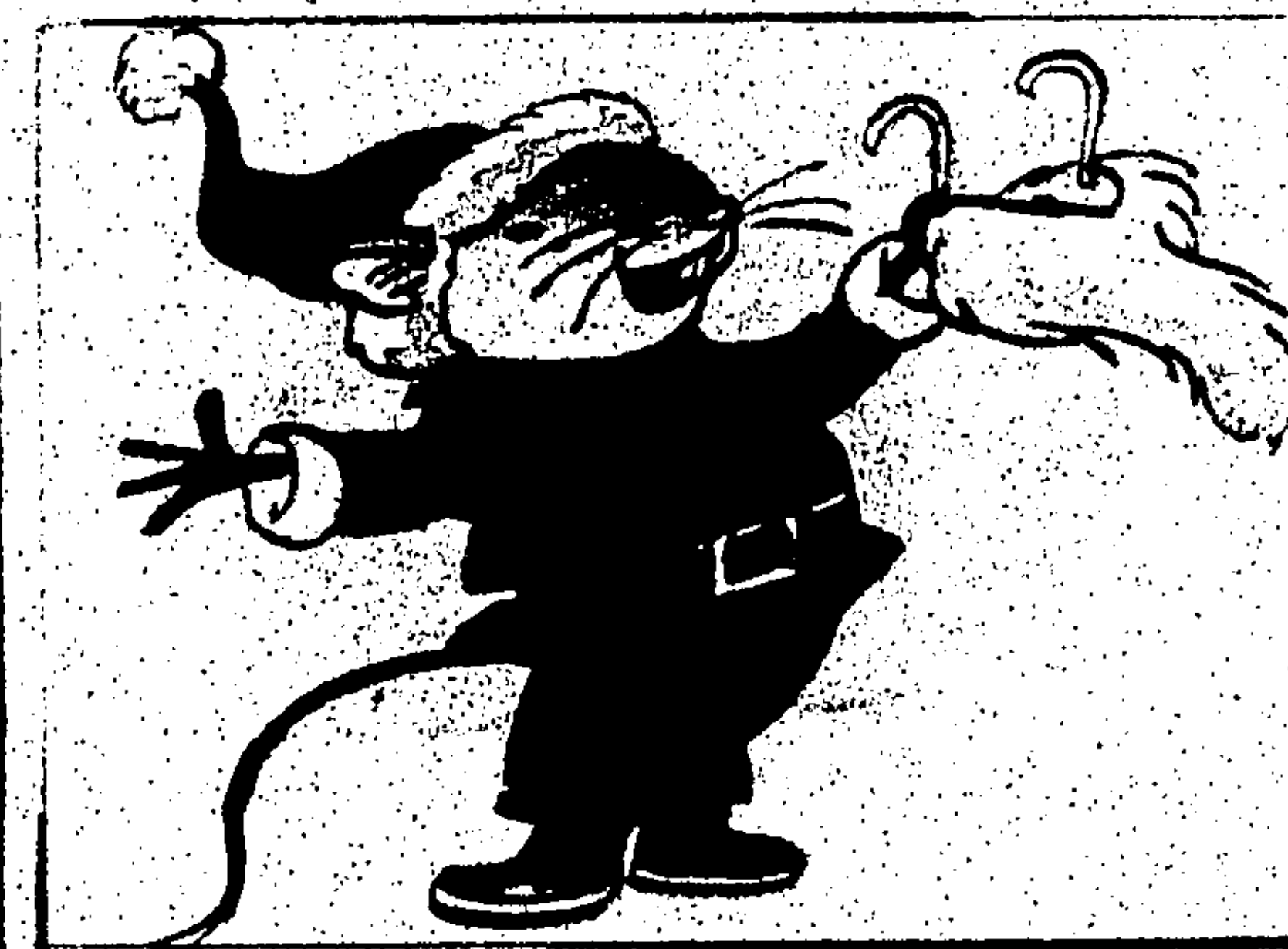
①聖誕節快到的時候，灰鼠三姊弟正在佈置聖誕樹。



④灰鼠上樓去找聖誕老鼠。



③聖誕老鼠來到灰鼠家裏投宿。他把行李放在客房裏，然後下樓去了。



⑥牠穿上聖誕老人的服裝，樂得哈哈大笑，正在這個時候，聖誕老鼠回來了……
(未完)



⑤牠一時貪玩，打開了聖誕老鼠的手提包，發覺裏面有一套聖誕老人的衣服。



雛鳳鳴享譽國際 主角八十大明星

龍劍笙、梅雪詩、言雪芬、朱劍丹是粵劇雛鳳鳴的四大台柱，亦是該劇團的四位股東，她們都是任劍輝與白雪仙教出來的徒弟，兩任劍輝是反串小生的，白雪仙演旦角，因此，她們的徒弟亦分為劍字派與雪字派。劍字的是生角，雪字的是旦角。

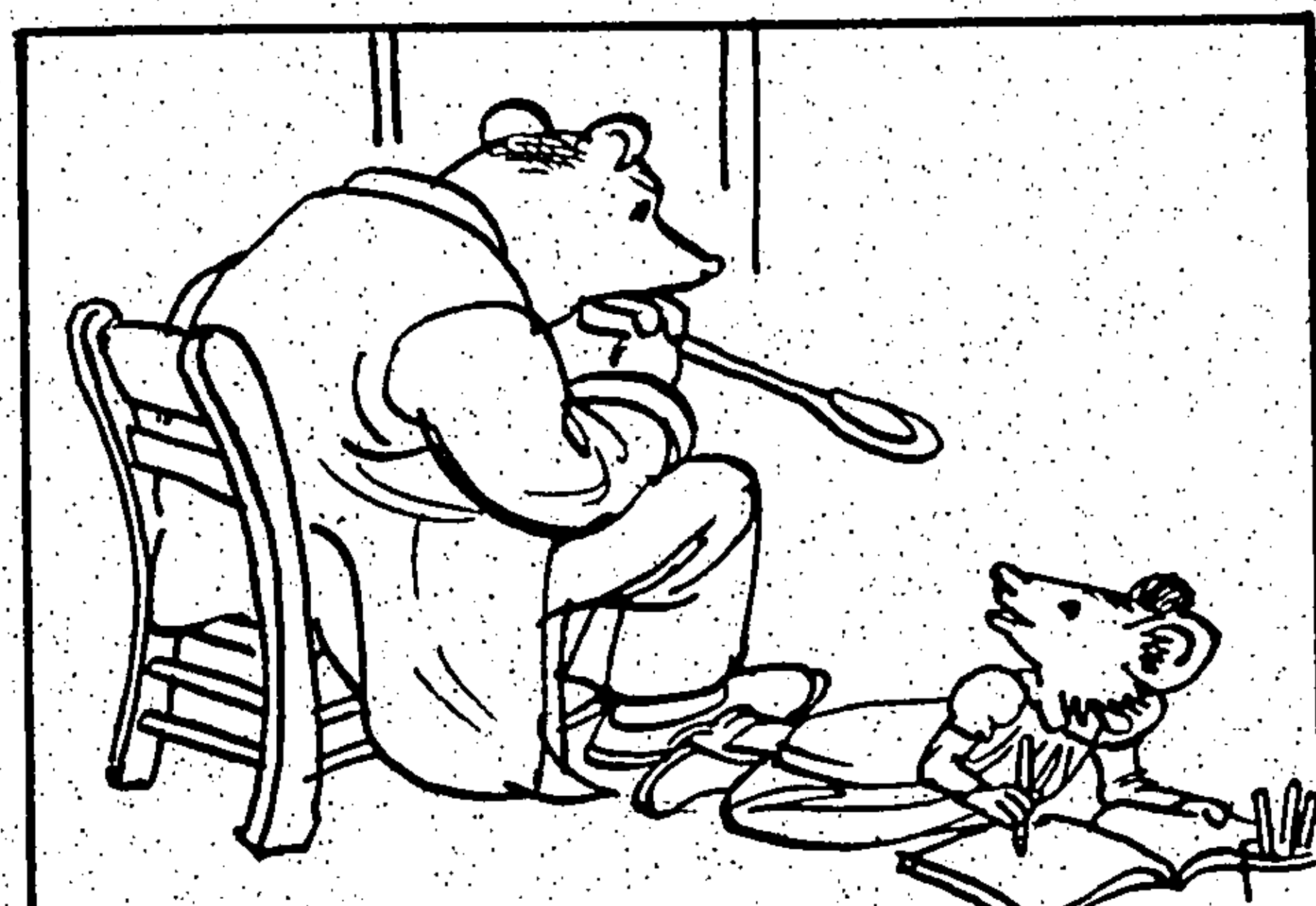
任白已經退休了，由龍劍笙與梅雪仙承受衣鉢。

雛鳳鳴劇團不但在香港有名，在美國、加拿大，在西亞一帶都享有盛譽，她們早幾個月才去美國演出，極獲好評，而在香港，她們台期之旺，在粵劇中是居首的。今年，她們剛好有空，便參加「歡樂滿東華」籌款義演，演出「李後主去國歸降」的折子戲，贊助她們演出的善款達四十多萬，成績認真不錯，可見多麼受歡迎。

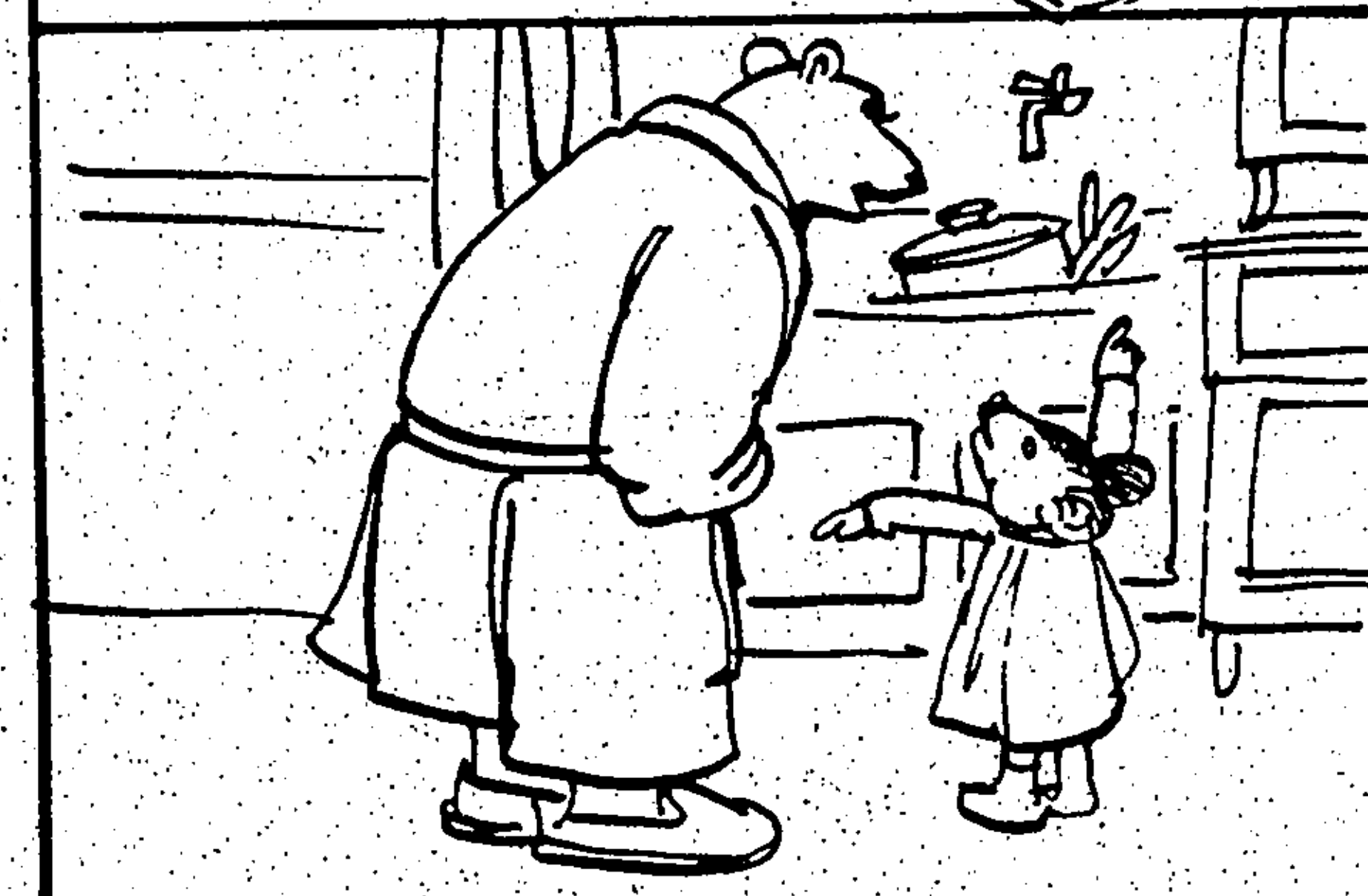
龍劍笙、梅雪詩兩個又獲選為今年華僑晚報舉辦的十大影劇明星，頒獎之日，擁躉十分興奮，鼓掌如雷。她們在粵劇是下過苦功的，能受到觀眾稱道，並非僥倖。附圖是她們四位演出「李後主去國歸降」時的戲裝。

(杜川)

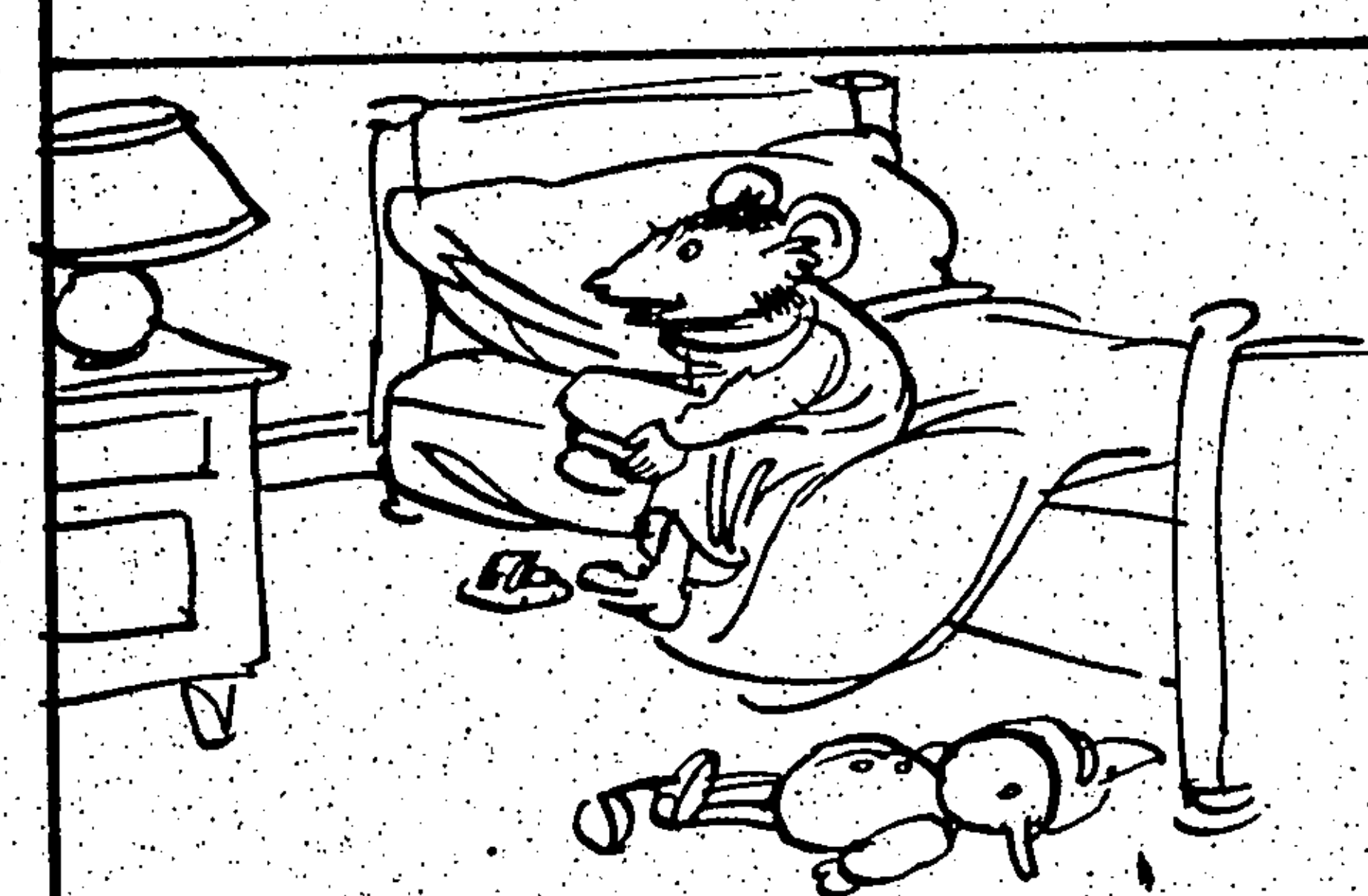
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.00 聯邦密探急先鋒 11.50 重案突擊組 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末體壇 4.00 出診記趣 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 萬能勇士 5.40 巨星足球示範 6.05 掃描人生 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 搖擺Rock 8.30 八四年香港大事回顧 9.30 新聞簡報 9.35 混世小天使 11.15 新聞報導 11.30 健美韻律操 11.55 小鎮風雲 3.10 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 聖誕卡通精選 9.35 綠色小人國 10.05 長耳驢聖誕傳奇 10.35 聖誕尋金記 11.05 He-man 卡通 11.55 卡通片 12.05 卡通精選 12.30 孖生姊妹 1.00 午間新聞 1.15 三相逢 2.15 風物誌 2.17 八十年代聯邦密探 3.05 未了情 4.05 神勇小飛俠 4.30 智勇英雄龍虎鬥 5.30 藍精靈 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 一九八四年十大勁歌金曲第四季選舉 9.35 馬會百週年紀念歌舞劇「普天同慶賀生辰」 10.45 電光幻影 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 活力青春俏嬌娃 1.00 血染蝴蝶山 2.50 鳳陽花枝 4.20 全日播映完畢	9.00 蛛網超人 9.30 蝙蝠俠 10.00 占美遜醫生 10.25 TENNIS GIVE IT A GO 10.50 伐木者 11.20 荒野歷險記 1.05 體育天地 6.00 尖柏加與你 6.30 SURVIVAL OF THE FITTEST 7.00 國際八四 7.25 警訊 7.30 FINANCIAL PERSPECTIVE 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 密令 12.35 最後新聞 12.45 聖女 閒話夜談 全日播映完畢 9.00 SPIDERMAN 9.30 BATMAN 10.00 LITTLE PEOPLE 10.25 TENNIS GIVE IT A GO 10.50 BEACHCOMBERS 11.20 OUTDOOR ADVENTURE THEATRE 1.05 WORLD OF SPORT 6.00 JIM BAKER & FRIENDS 6.30 SURVIVAL OF THE FITTEST (NEW SERIES) 7.00 1984-A REFLECTION 7.25 POLICE REPORT 7.30 FINANCIAL PERSPECTIVE 8.00 NEWS AT 8 8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK 9.30 THE SWEENEY (FINAL) 12.35 SATURDAY NIGHT FEATURE THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL CLOSE DOWN	7.00 早晨新聞 8.00 賽馬晨操精華 8.30 醒目仔時間 9.00 電光樂園 9.40 七海小英雄 10.5 機靈狗歷險記 10.30 小肥豬卡通 10.55 神鼠威威 11.40 傻豹卡通 12.00 午間新聞 12.45 賽馬日 6.00 我要高飛 7.00 新聞天氣 7.30 鐘聲晚語 8.30 亞洲小姐競選盛會 9.30 新聞簡報 9.35 電騎士 11.30 賽馬結果 00.30 最後新聞 00.45 爛賭二與小福星 2.15 賊公計 4.00 全日播映完畢



②有一晚，熊大叔因為明天沒有錢買食物，正在發愁。



④「請你把你的小提琴找出來，我們會有辦法的。」



⑥小老鼠雖也上了床，但她忍不住爬起來，她說：「我替你去找。」



⑧她終於找到了一個小提琴。（未完）



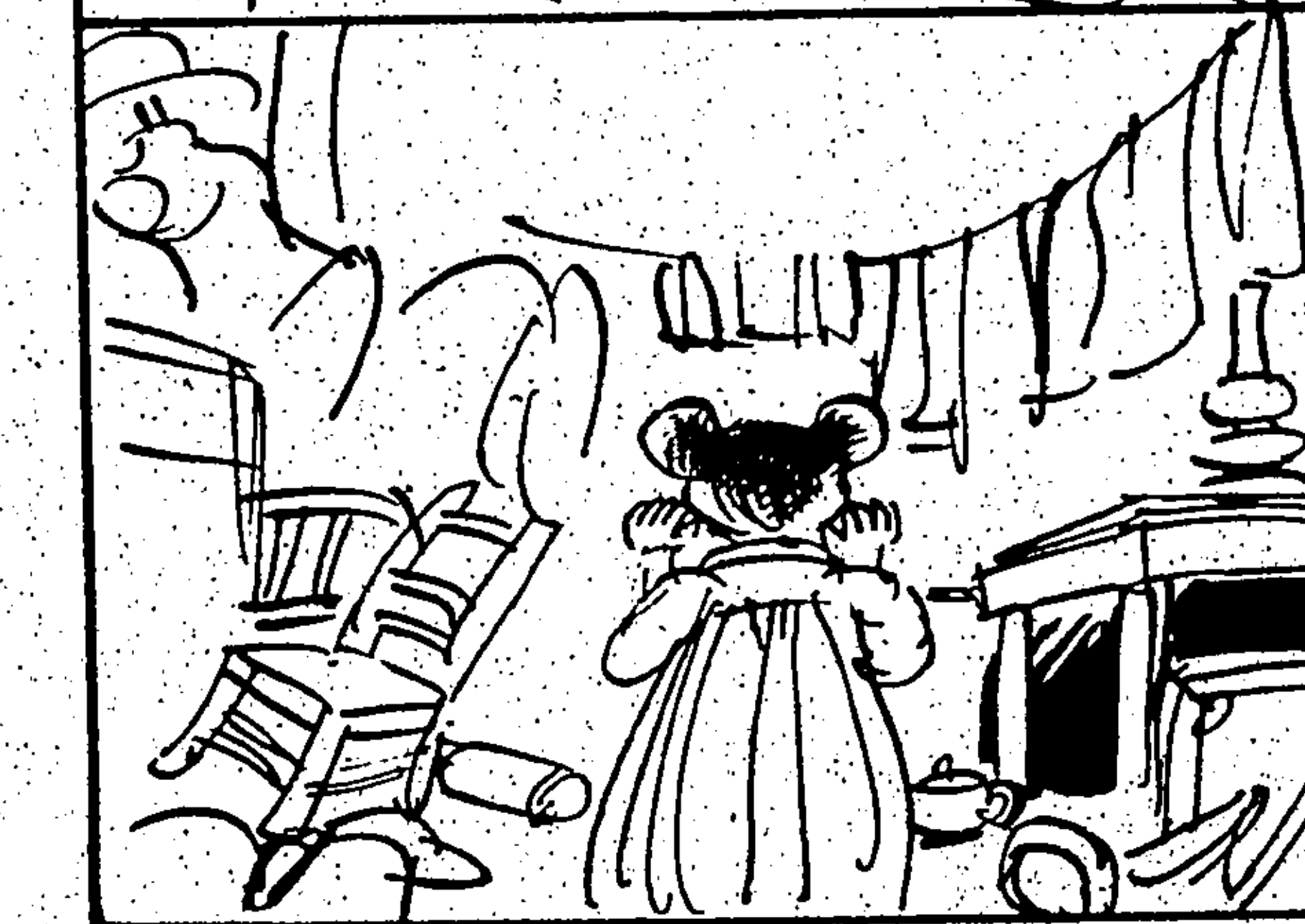
①熊大叔和小老鼠相依為命，他們很窮，住在一間破屋子裡。



③小老鼠對他說：「我有一個好主意，可以得到錢買東西吃。」



⑤可是，熊大叔並沒有依照小老鼠的話去做，他上床睡覺去了。

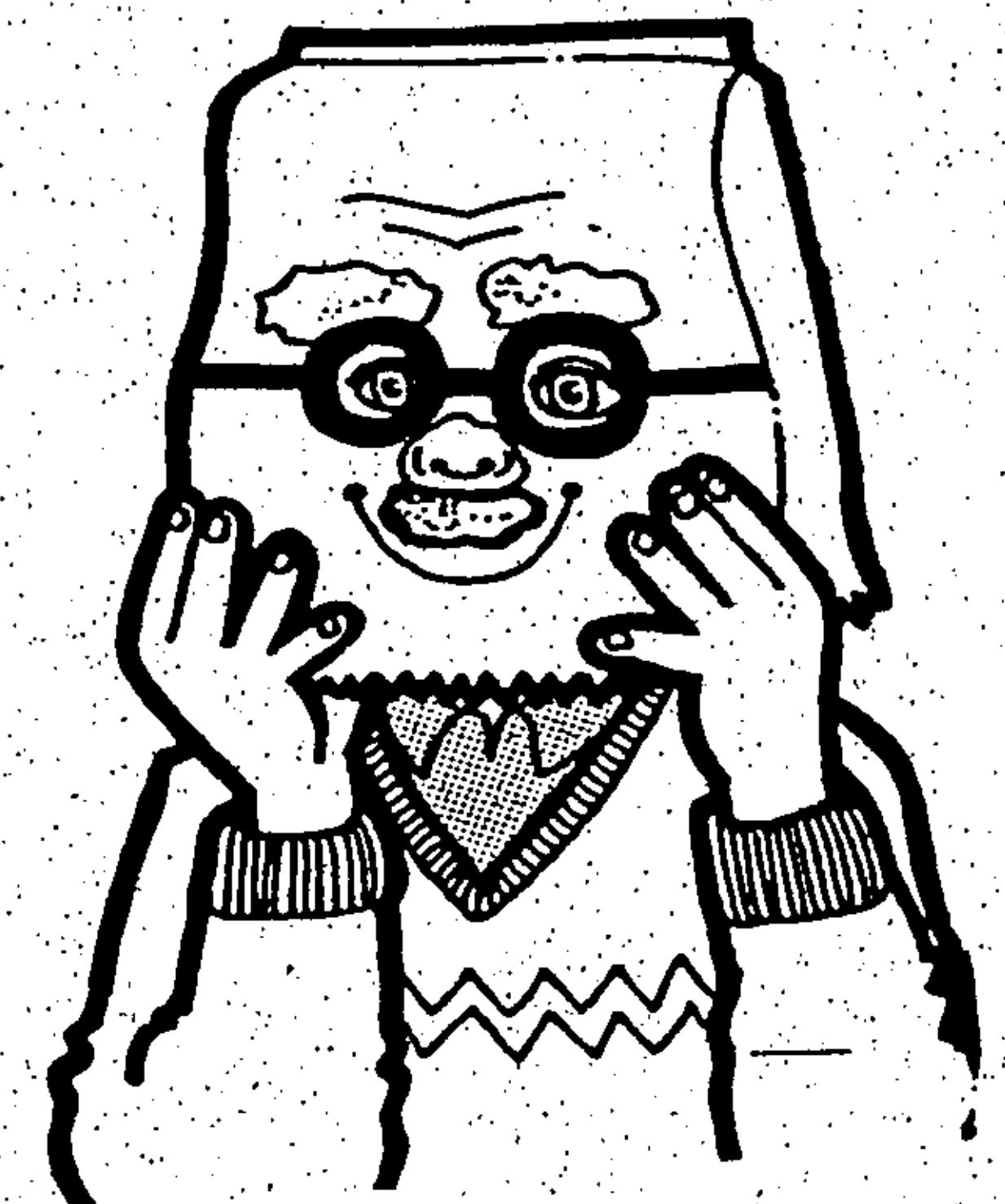
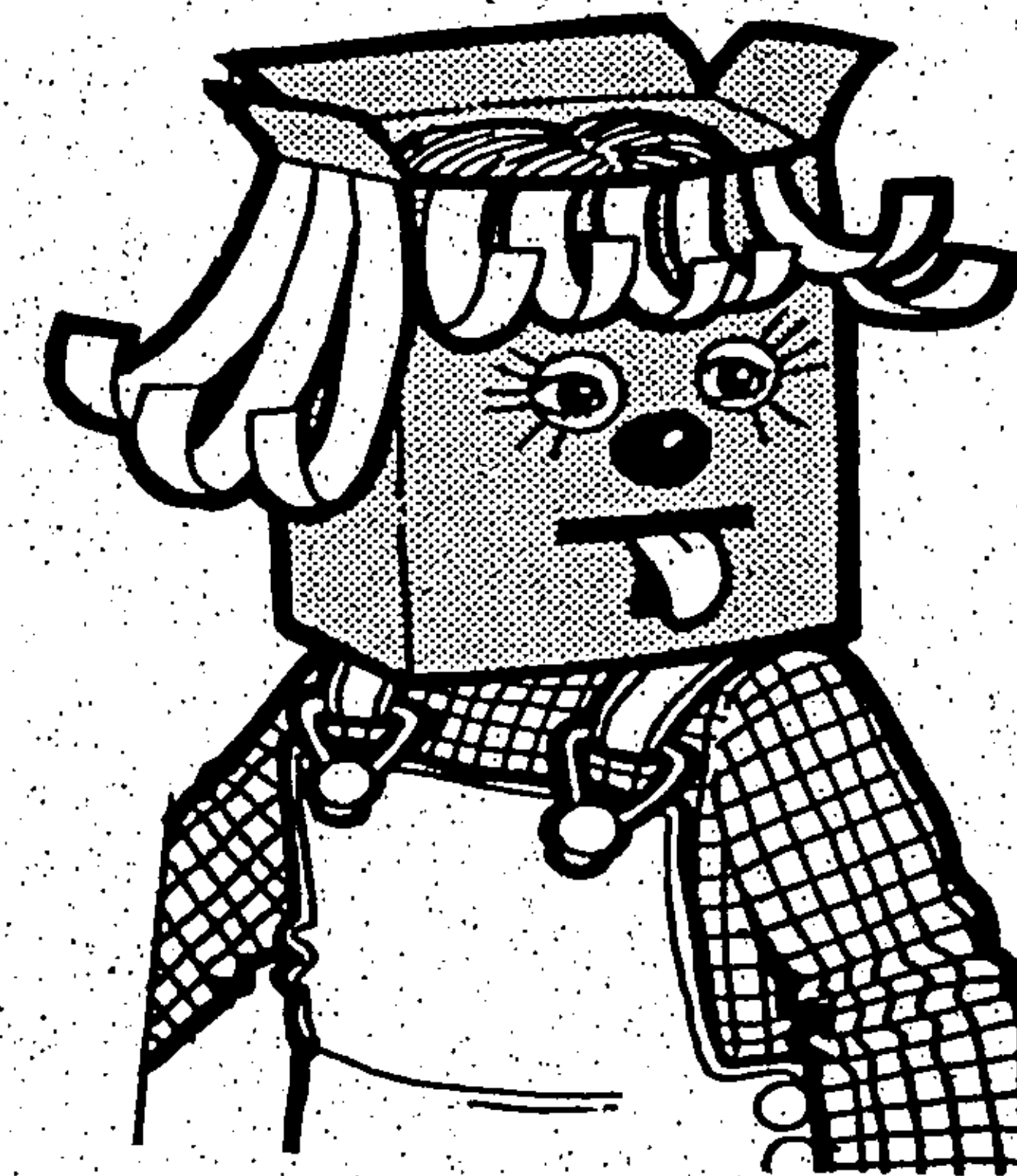
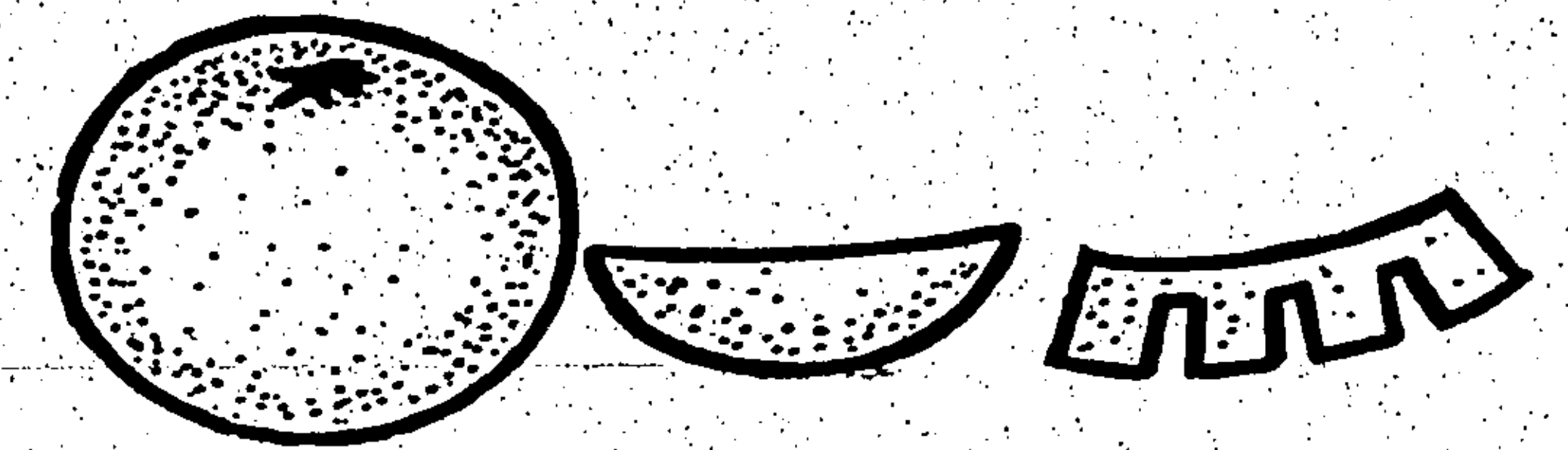


⑦她在閣樓上一堆亂七八糟的雜物中去找。

聖誕化裝歡聚會

再過兩天便是聖誕節，你會約同親友歡聚在一起嗎？有和同學聯歡嗎？本期，介紹一些別開生面的化裝，可以在歡聚會上用，增加熱鬧氣氛。

1. 假牙（用橙皮做成）
依圖示，用橙皮做成假牙，咬在唇邊便可。
2. 鬍子
用咭紙條一片，兩端繫上橡皮圈，把毛冷黏在咭紙條上，掛在嘴邊便成。
3. 紙袋紙盒做的面具。
4. 紙杯、紙碟做的面具。



機械設計以R 9/R 11 型為標準，

車身外貌亦更現代化。

我 幸

已增至72馬力，上一代的R 5 T X型只有63馬力；舊款G T L的45馬力1108c.c.引擎已擴大為1397c.c.，功率增至60馬力。

當然少不了渦輪增壓引擎，R 5 GT 渦輪增壓型所配的1.4 升引擎來自R 11的渦輪增壓引擎，極速可達125 mph，功率由105馬力升至115馬力。扭力則由119磅呎增為124磅呎。憑藉特別的車身及全碟式掣動，稱得上是一款真正活躍的座駕。

新的5前速變速箱由於採用較窄的齒輪、空心軸及鋁質外壳，長度縮短一時，而重量也節省4公斤（8.8磅），機油容量也減少，與過去R.5的鐵鑄變速箱比較，重量足足輕出12公斤（26磅）。

懸架方面，新R 5與上一代完全不同，但與R 9 / R 11型則有密切關係。前輪放棄原來的雙叉形臂及扭桿組合，代用的則為麥花臣支柱及螺旋彈簧，重量節省了9公斤。齒條與小齒輪式轉向系統也是來自較大的車系，但是可潰縮的部份則改用了管狀設計，輕了半公斤。後懸架跟隨R 9 / R 11的設計，前置定位臂與橫向扭桿

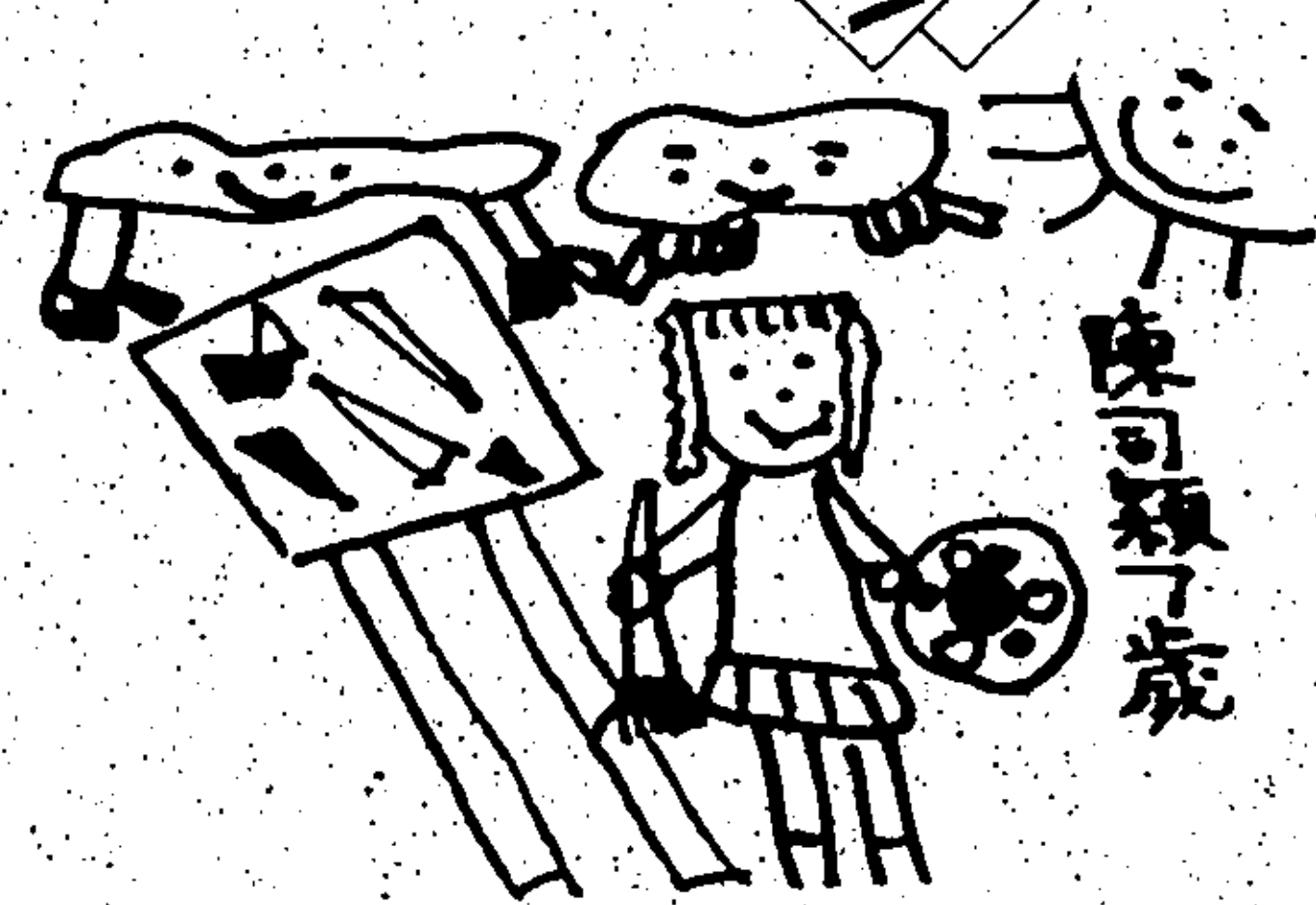
安裝在同一軸線上，配斜置的減震桿；各車款的前懸架都設有22mm直徑的防傾桿，但956c.c.的車款例外，它那12.5mm的防傾桿配用在後懸架上，而其他車款所用者則厚出2mm。R5的上一代只冇前懸架設有防傾桿。

掣動系統亦經改良，前碟擴大，直徑為9.4吋，配於1.4公升車款的更大，後輪鼓掣也增大。液壓油路已改為“X”型交叉式。整個車系都配用70系列輪胎，這個不尋常的選擇希望能夠將R5的滾動阻力減少而又能夠保持行駛舒適的駕駛性能。高級車款可選用165/65R135輪胎。

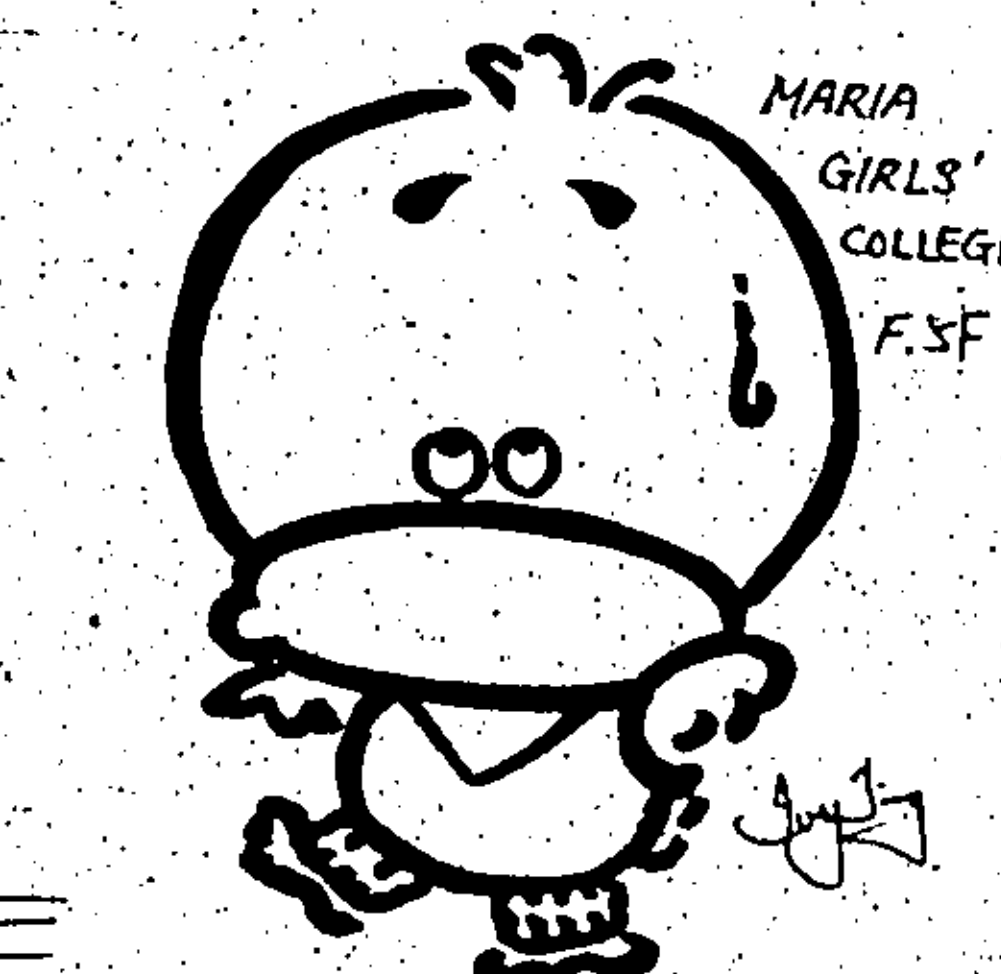
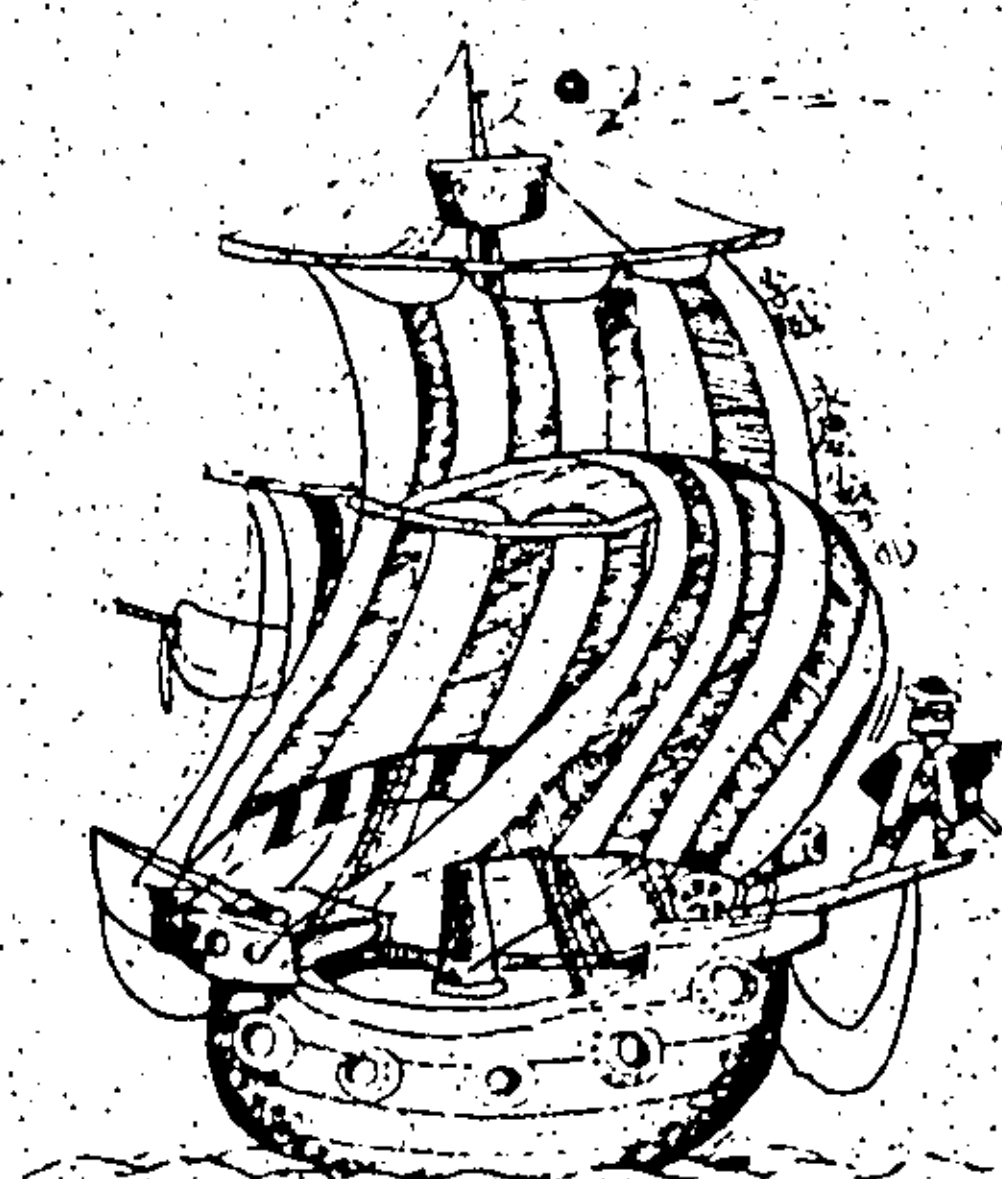
車身線條經過整頓便更具現代氣派，長度比舊款多2.4吋，闊度到1.4吋，高度則降低少許。擋風玻璃亦更傾斜。除了玻璃面積增大20%，氣動特性主要從基本形狀着手。引擎罩前緣作密封處理，更重要的是，空氣經過一個收斂的孔口流到散熱器。A柱上的兩排雨槽仍然保留，B柱十分平滑，側窗玻璃首次呈現彎曲，引擎罩上的進氣及排氣格柵現已改為隱蔽式。所有這些修改使風阻系數由舊款的0.38減為0.35。

車廂內部，由於引擎改為橫置及車身總尺寸增加，使用空間變得寬敞，行李廂容積為8.2立方尺，比舊款的7.6立方尺大，是同級之冠。

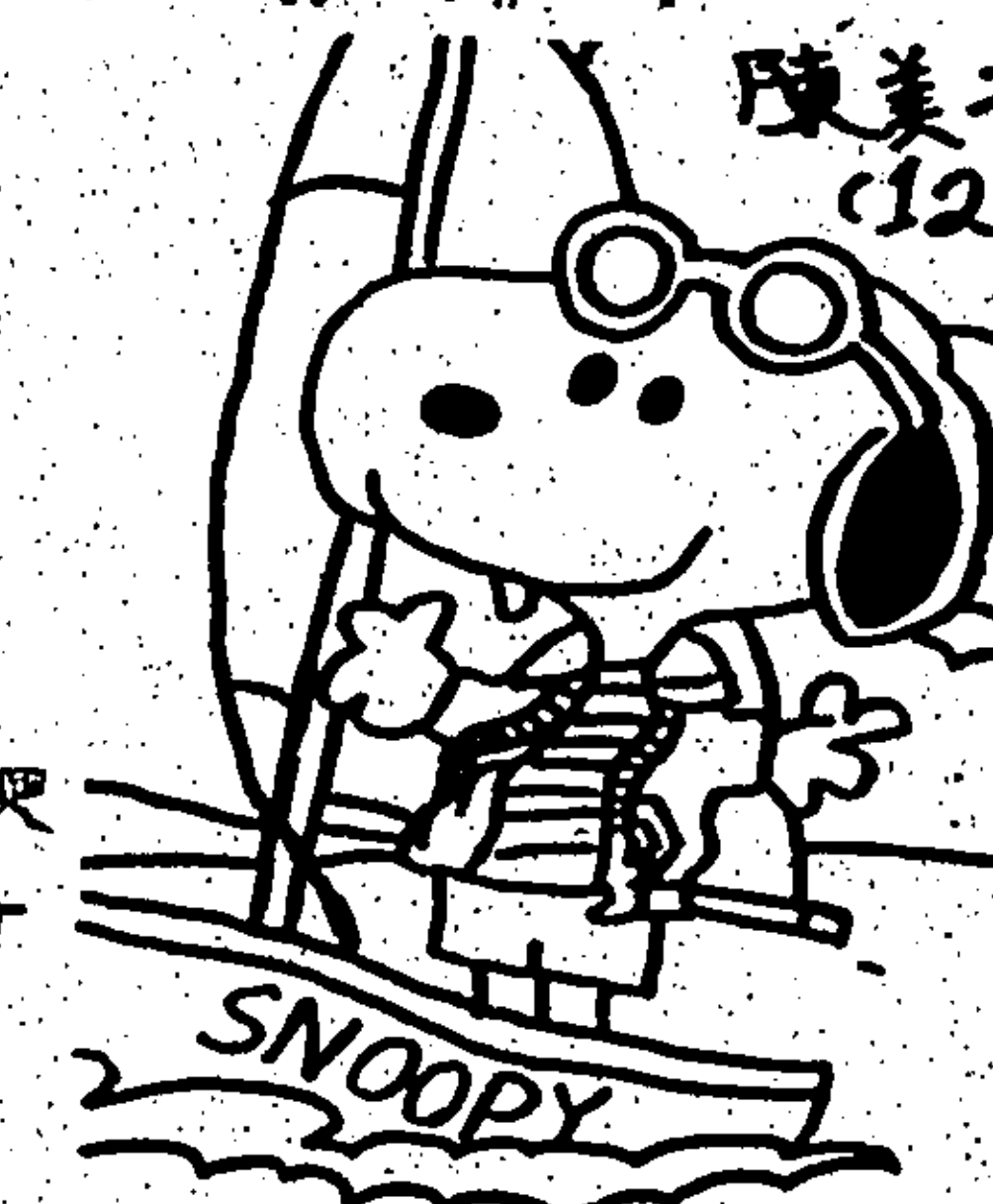
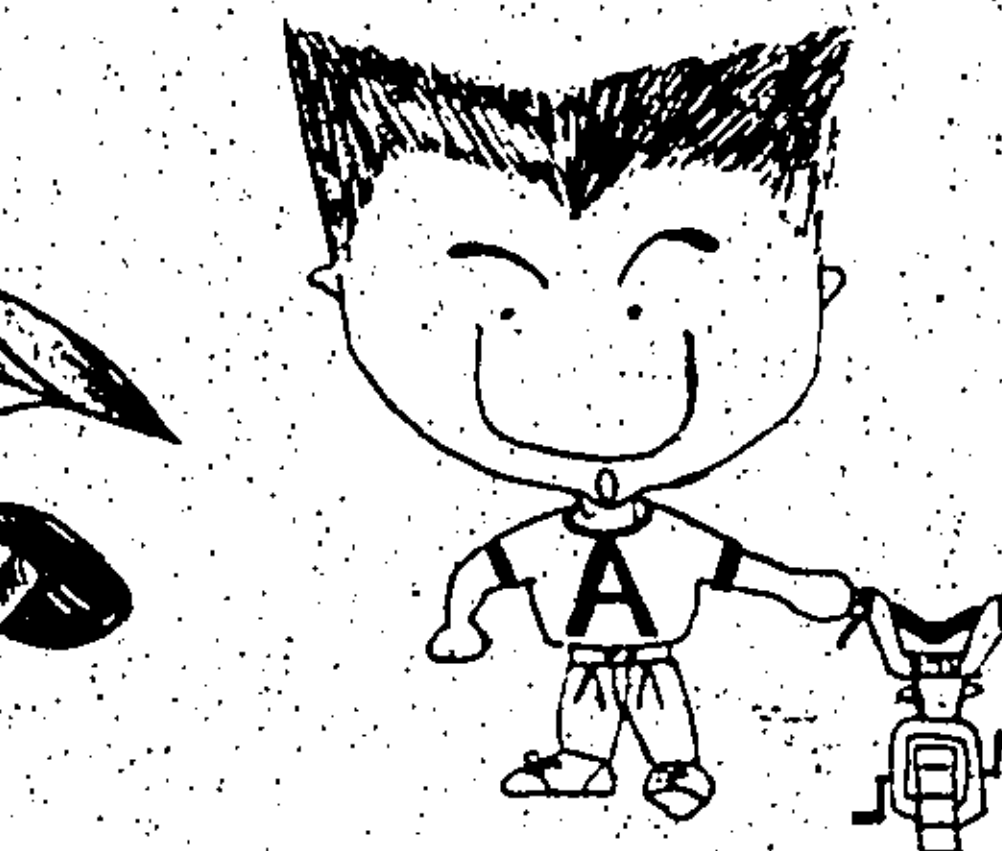
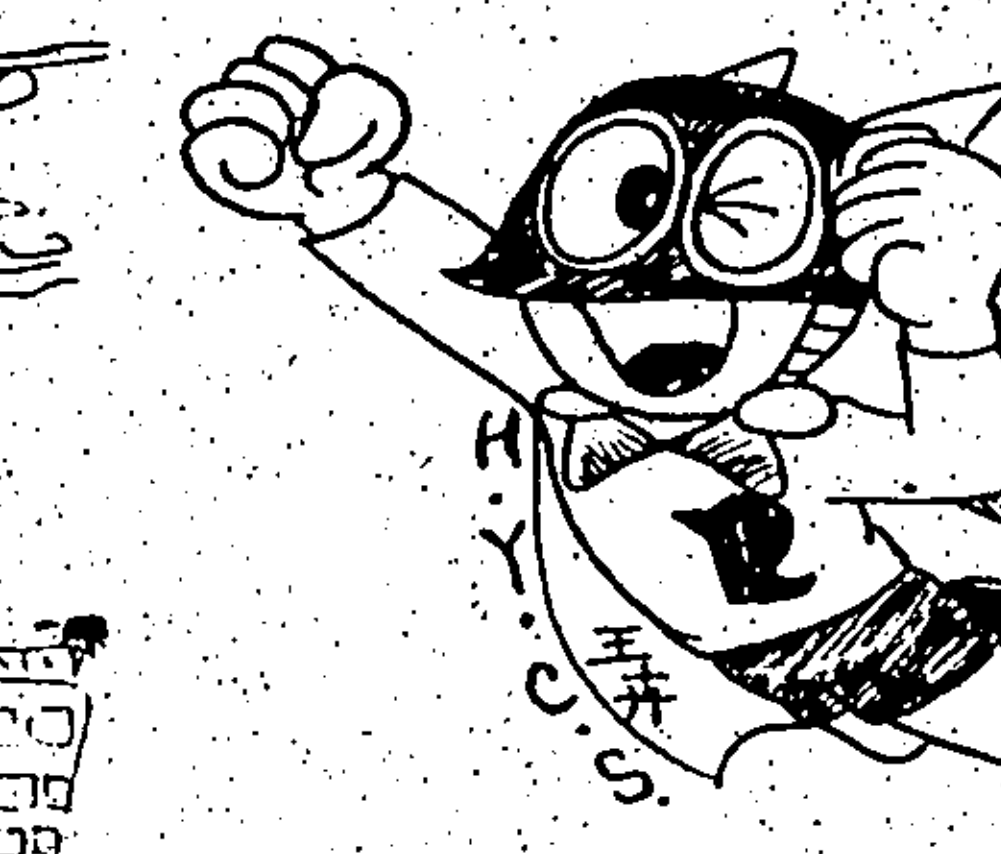
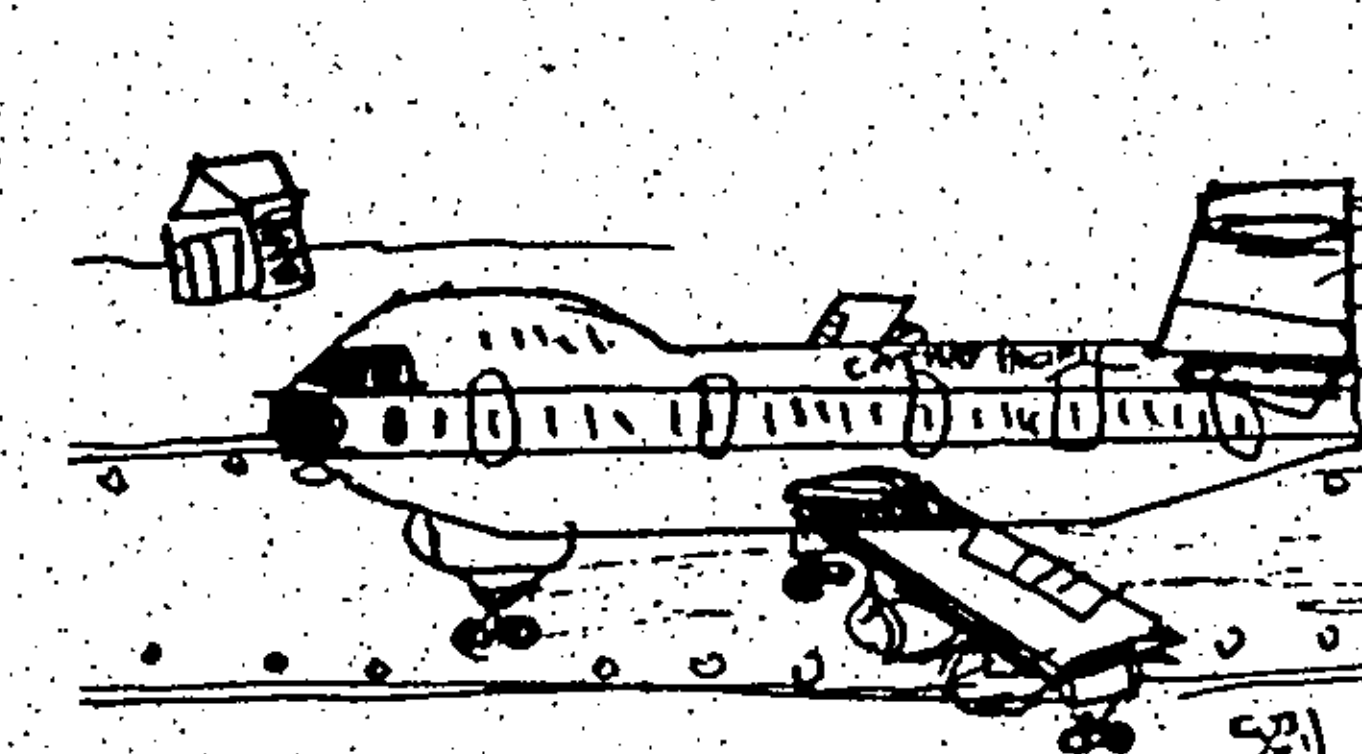
R 5 車系的各款車型的極速都全部提高，加速能力亦顯著獲得改進。G T L 從 0 至 62mph 加速已達 14 秒水平，過去需要 21.4 秒，耗油量方面，以 T L 型為最節省，56mpg 恒速的耗油量為 68.9mpg，是任何採用電子點火系統的汽車中最節省的數字。



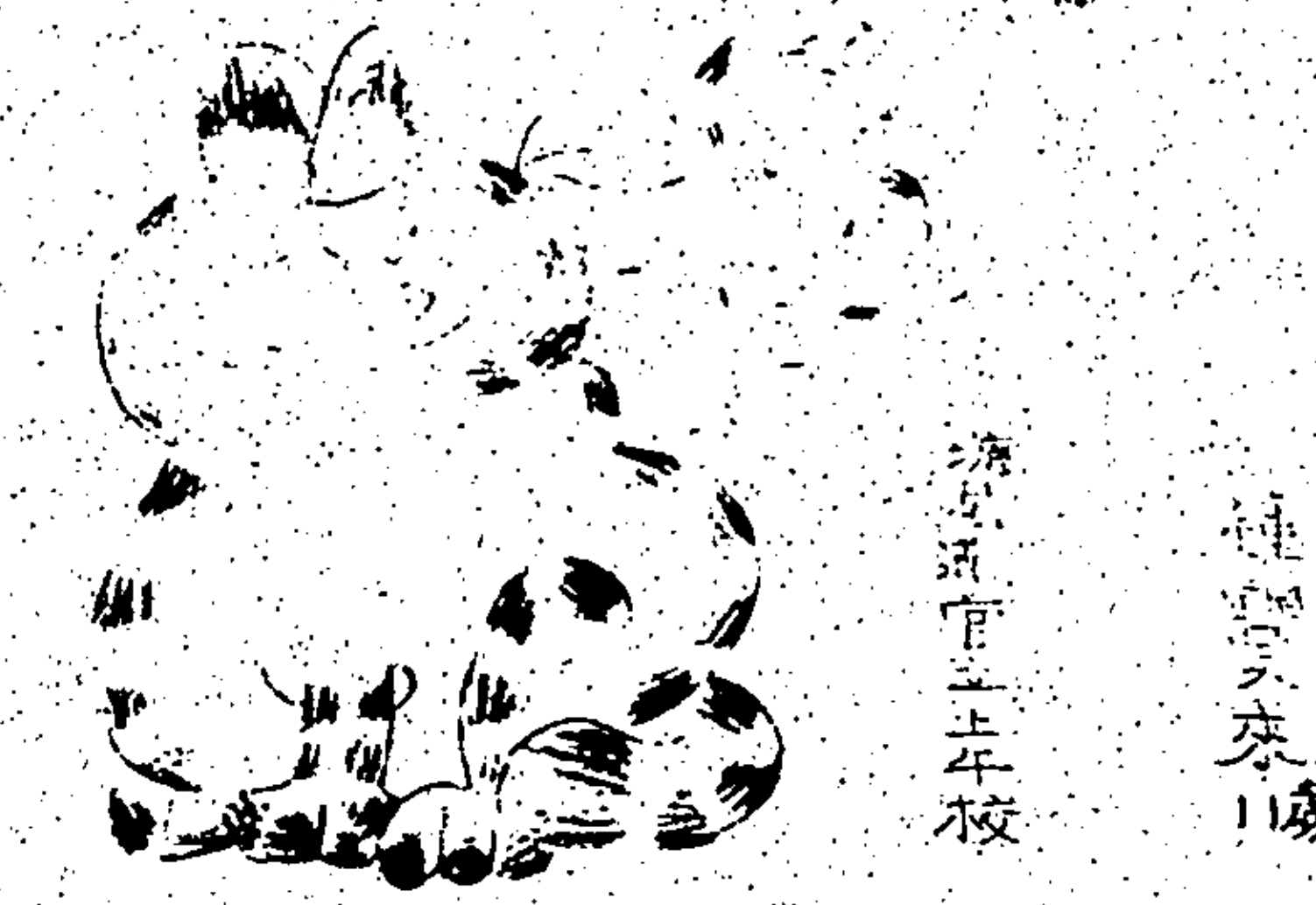
彭學區下 2A
畫法
小盆



Chu Tung Ming*



高主孝書院
蘭言



秋風起矣！進補最合時

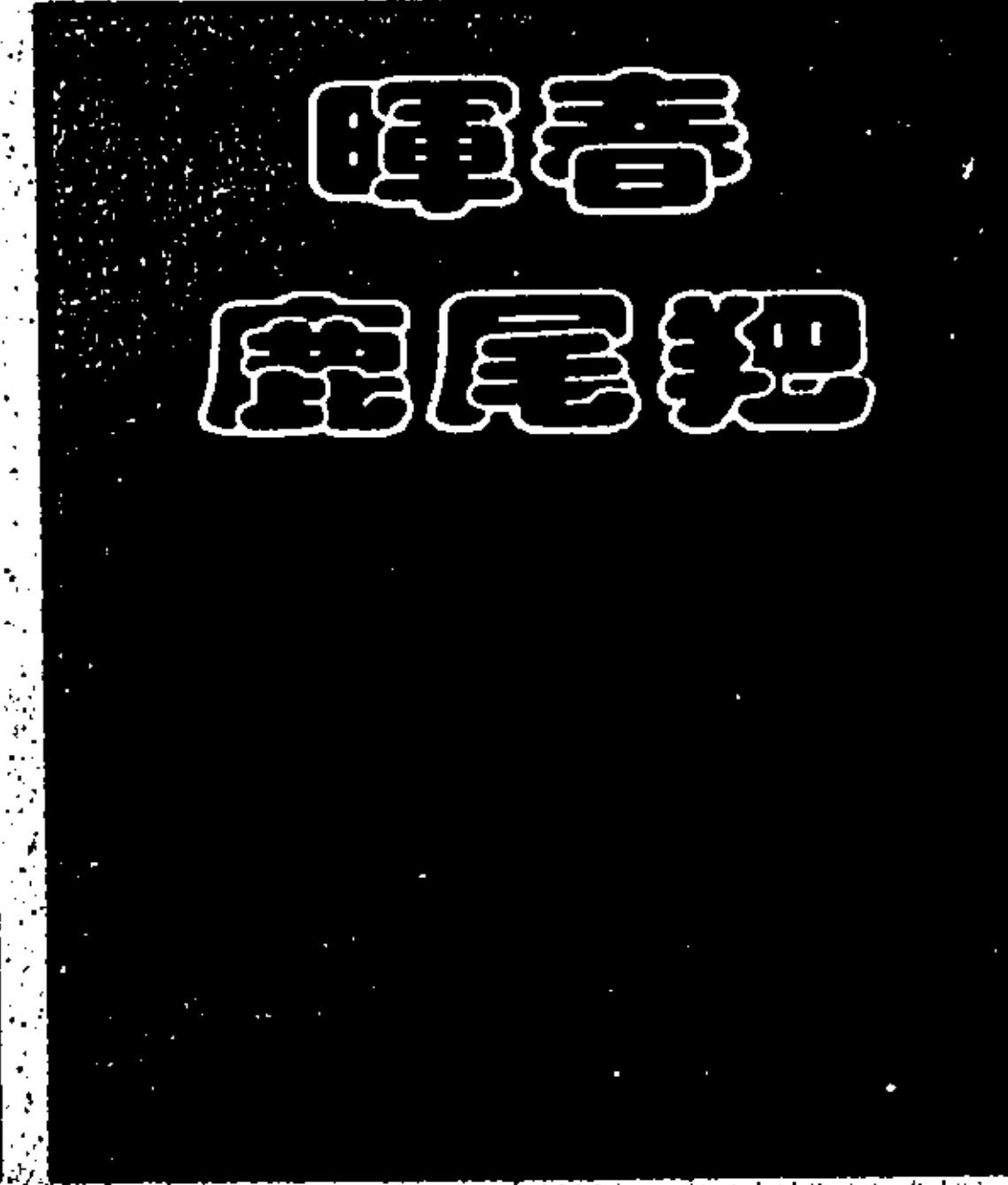
秋冬季節進補合時，敝公司經銷中國特產參茸補品已有七十多年之歷史，常備現貨歡迎選購。

各國貨公司參茸藥行均有代售

經銷處：

利源長有限公司

地址：香港高陞街74號地下 電話：5-400821-2 5-400921-2



星期拿

兩個巴黎女人

·胡·姬·

我在歐洲生活的日子，要出賣勞力，才有足夠的金錢交付學費以及生活。我是什麼工作也做的。

去幫人清理舊屋雜物啦，地窖發臭難聞的霉氣，老鼠在我腳下竄來竄去，勇氣少一點也賺不到那些錢。回憶起來，最討厭是服侍芽菜，零下十度的晚上，一次接一次的爬起來淋水，那種難受要比清潔地窖更不是味兒。

雖然如此辛苦，但也有風光旖旎的日子，充滿愛和慾的享受時光。使我在人生中吃過苦又嘗到甜味。

那次的佳遇可從打掃地窖談起。打掃地窖的工作，本來是兩個人，我和法國佬蒙諾，屋主人是個胖婦，蒙諾稱她做巴度太太。

在工作時蒙諾舉起腳踢踢那堆東西，說：「阿李，先搬走這堆。」我動手，他便摸出香煙，點上，劃火柴抽起來。

我搬到太平洋，他却站在地窖外逗小狗玩。

巴度太太看不過眼，說：「你怎麼不動手？他一個人做三天也清潔不了。快去做！」蒙諾說：「有他行了，他是個大力士，讓他倦了我才接替。」巴度太太怒了，說：「你膽敢不做，我將你的工錢也給了他。」這句話生效了，蒙諾只好死死氣氣，慢吞吞地動手。

我是又快又負責，巴度太太向我招手說：「香港來的青年人，你來！」我跟她走了，來到廚房，她堆笑說：「洗洗手，有餅，咖啡，你隨便吃。我欣賞你，我不請他的！」

「謝謝！巴度太太！」我馬上洗手，吃起來。

「我欣賞你，以後有工作我找你做，決不用那懶鬼。你給我電話。」她又說：「我丈夫從前是警局局長，認識的人多，你是不愁賺錢的。」

我又再謝她。

果然，三天後巴度太太電話來了，叫我替一戶人家工作。大概她替我多作吹噓，知我是賺錢來交學費的，她們都給我較高的工資，甚至還請我吃了晚飯才走的。

自從認識了巴度太太，我的經濟改善了。為了報答她，我特地叫香港的朋友，給我寄來精緻的手工藝品，一個象牙球，四張貝殼畫。

巴度太太歡喜得摟我在懷裏親親面頰說：「孩子，我多高興栽培你！你也太破費了。」

「那是我的一點心意。」

突然，巴度太太凝視着我，一笑

說：「有女朋友麼？」

「沒有！」

「兩天前，戴太要找個人給他清潔屋中各處，以及佈置聖誕裝飾，你幫幫她，她會給你好待遇的。」

「謝謝！」

巴度太太留我吃了晚飯才走，走的時候我吻她的面頰，她已把我當作自己人了。

第二天我按址去到戴太家中，她是個三十歲過一些的法國女人，憑家中佈置顯然屬於富有人家。

她問了我的名字，打量了我兩次，笑說：「巴太很讚賞你，你就替我清潔全家，然後我會吩咐你如何放置聖誕裝飾。」

我應過，將帶來的工具：抹布、刷子、軟掃拿出來。馬上動手。我有經驗那些地方是藏污納垢之所，那些要注意，又那些可以隨便一些。畢竟地方大，第一天我只將一個大廳，兩個小廳清潔好。我已經累到全身散了。戴太在我工作時上街去了。回來我走了，她已不見我。

第二天我又來了。再次動手，清潔的是房間、客房、睡房多至五個，其中有些是多時沒有人住的。那又是非常吃力的工作。戴太今天有空，我在那兒工作，她站在那兒，給我拿來這，搬去那，在幫着做。

她說：「你昨天的工作我很滿意，你也太辛苦，我晚歸，你今晚留下來，陪我一道吃飯。我會燒最好的法國菜。」

接着她問我在巴黎學什麼。香港情形又如何？她沒有去過，將來去的話要找我做嚮導。

她問我答，娓娓地談起來。原來我們是同道中人，我學音樂，她亦學過聲樂。她馬上開了錄音機，讓我聽她的歌聲。

「歇歇吧，有的是時間，你也唱給我聽，我彈琴！」

她是行家，又談得來，我只好唱了「女人是善變的」一曲。她彈琴伴奏，她給我的評語是：不錯，彈得真得很，技巧也純熟，有自己演繹的特色。接着她拿來相簿，那是她演唱時攝的。

我問她還常常唱歌？

「沒有，我做過一次手術，唱起來聲音不美。」

原來她那頓法國餐已做好，放在燜爐中，晚飯我們相對着吃。

「怎麼不問我的丈夫？」戴太一

笑說。

「我疏忽了！對不起。」

「他不在了！年紀很大，他做過部長級官員。我嫁他時，我已是他的第四個太太。」

戴太說話的時候，那種情意綿綿的目光，壓迫着我，我幾乎是低着頭，不敢看她。

「我與巴太是很多朋友，她告訴我，你一定會使我滿意的。果然，你這人很英俊，我見了你便心跳加速！」

「她向我正面進攻了，使得我面紅耳熱。」

「別怕羞啊！孩子！」

我抬頭看看她，戴太實在是個法國的美女，我在心中對自己說：「接受她麼？我不必有什麼顧慮，因為巴度太太不會給我麻煩，而法國女人很開放。」

「孩子，歡喜我嗎？」戴太握着我的手，笑說。

「我值得你青睞麼？」我一笑說。

「你沒有過法國女孩子朋友吧？」

「沒有。」

「那麼，吻吻我吧！」

我一鼓勇氣，吻她，她把我摟進懷裏。

這天晚上，我留在她家中住了一晚。從此，我成為她家中的常客，戴太給我第一次的工錢很多，但我不接受，我的理由是憑我們的關係，我沒有理由收她的錢。

「我富有，你有需要時告訴我。」我一連數天在她家中，有一回是巴太來電話，兩人談了一陣，她叫我跟巴太講幾句。

巴太說：「孩子，戴太很歡喜你。你有個人照顧要比單身掙扎好。」

巴太的一番好意，我心領了。

聖誕節，巴太夫婦來與戴太共渡歡樂，我也是賓客。

聖誕節，戴太家中開了舞會，玩了幾天。

我在節後不常到了，為的是我不想接受她的金錢幫助，我有能力找生活，才不願接受一個女人的供養。

有時戴太打電話來找我，問我為什麼不去看她。

我說忙。有一次我發覺銀行存摺多了一筆錢。

我告訴戴太我不接受，我提了出來，交回給她。

這次她不許我走，我只好留下來，讓她獲得共同的滿足。

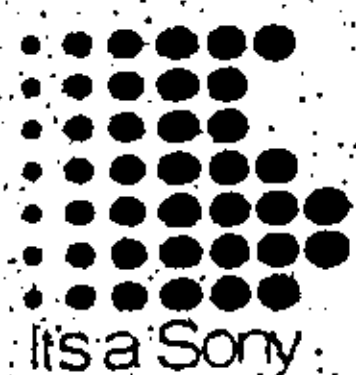
我實在怕她對我的痴纏，離開法國我沒有告訴她。

本來我感激巴太，但因為她們是好朋友，我連巴太也沒有通知了。

新力
SONY

透徹晶瑩 音色分明

新力牌新 HF 系列錄音帶，
全透明外殼清晰悅目。
SLP II Mechanism 磁帶運行特別暢順，
帶頭及末端備有清潔磁頭功能。
中音效果更臻完美。



總代理：福原電業有限公司

電話：5 450482

總經銷：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5 445188
中環太子行105號店 電話：5 241802
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3 300311
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
維修：5 632231, 3 642276

SONY

FOR HI-FI RECORDING

HF90